PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SUNDAY MARCH 31 1940.

申報

中華民國貳拾玖年
叁月叁拾壹日 星期日
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬三千七百三十二號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 〇七六八 電話 九三三二〇 四五五八 八號轉接各部
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

老九綸

實事求是

認明 綸 字

使君滿意

犧牲件頭衣料

梅光綢旗袍料 每件五元六角
新都綢旗袍料 每件五元
百靈呢男袍料 每件十五元
雪花毛葛男袍料 每件十六元
紗漿印印花綢旗袍料 每件三元九角
條錦緞旗袍料 每件六元九角

綢緞 呢絨

高貨賤賣是實實在在的便宜……惟有

憑以往之精神……向前猛進

執綢業界牛耳……獨樹一幟

春季全部大廉價

呢絨部

條子西裝花呢男袍料 每件念九元五角
玲瓏格子花呢女袍料 每件一元七角
美麗格子花呢女袍料 每件二元八角
薇綢格子花呢女袍料 每件三元九角
彩條棉綢呢女袍料 每件四元九角

西服新裝部

本局特聘專門技師精製婦女大衣以及西裝禮服出品之精良新穎早蒙各界所贊許新近運到大批套頭春季呢絨數十餘種均屬上乘貨品定價公道歡迎比較

▲純毛柳條花呢西裝 每套四十八元
▲英國全毛花呢西裝 每套七十五元
▲現成點花呢女大衣 每件二十二元
▲最新穎單夾女大衣 每件三十七元

特別節目

華興週波 1260

●本局于四月二日中午十二時至十二時止假座華興電台播送全滬申曲大會串 ●歡迎諸位●隨時點唱●

時間	演唱
十二點至一點	筱秀山 筱惠琴
一點至二點	筱新聲 筱秀珍
二點至三點	石根福 張翠霞
三點至四點	楊敬文 楊美梅
四點至五點	新艷琴 新慧琴
五點至六點	顧今才 汪秀英
六點至七點	顧月珍 解洪元
七點至八點	衛鳴岐 石筱英
八點至九點	沈筱英 曹掌生
九點至十點	劉子雲 劇團
十點至十一點	周新生 劇團
十一點至十二點	筱文濱 劇團

南京路浙江路東 綸 電話九三五〇〇

無敵牌

無敵牙膏

去齒石，制乳酸，殺細菌，白牙磁，家庭工業社出品 河南路三〇九號 電話六四〇一五

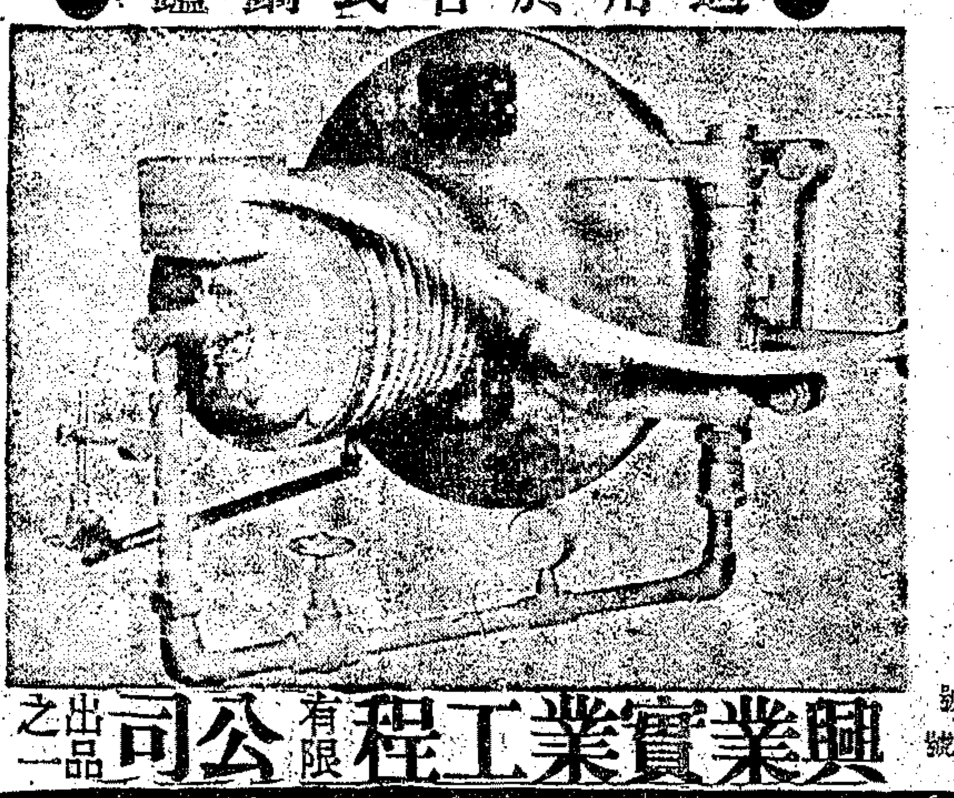
煤荒無憂

柴油燃燒機

●適用於各式鍋鑪●

●效用等於舶來品

●由專家設計裝置



營業部 江西路四二一號 電話一九六二〇號

製造廠 東京路一一六六號 電話三九四九三號

興業實業工程有限公司之出品

減省電費之救星

華德老牌 銀光泡

硬碰硬當面較驗

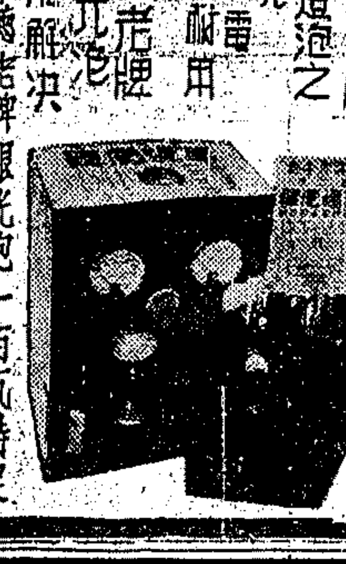
欲求燈泡之光亮省電耐用 請用華德老牌銀光泡 就能解決

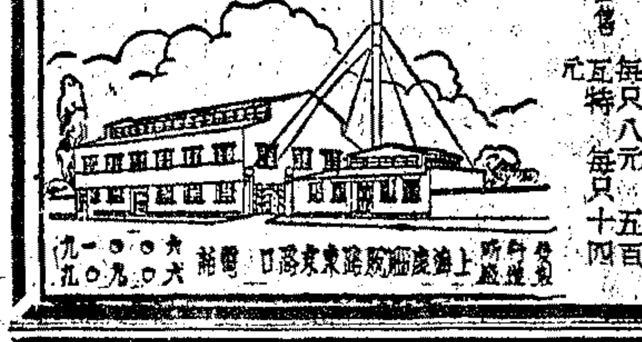
因華德老牌銀光泡一百瓦特足抵任何燈泡一百五十瓦特之光亮倘君不信可通知本廠當即派員攜帶測光量電器等當面實地試驗以資證明

六大特色

價目

各大公司電料行均有出售





華德工廠出品

名馳中外

鴻翔

時裝公司

總店 靜安寺路同孚路西首 電話三六二七〇
分店 南京路貴州路西首 電話九一二三七

最新設備 十大優點

春季大減價

已有一星期尚餘十四天

最新式樣犧牲品春大衣每件

五十五元

此種春大衣以新式呢製成共有五百餘種原價每件七十五元減價期中祇售五十五元每人限購一件售完三千件為止定製現成隨便

(一)店堂 水汀冷氣冬暖夏涼 新裝展覽層出不窮
(三)設備 呢絨衣料須經蒸烘 平貼齊整永無伸縮
(五)店員 曾受教育經過訓練 待客和氣對答如流
(七)禮服 特闢一室專陳婚服 專家裁製莊嚴富麗
(九)底貨 每年底貨廉本出清 新裝展覽日新月異

(二)工場 偉大整潔科學管理 不許勝宿非常衛生
(四)衣料 歐州名廠特定出品 許多新樣別家無有
(六)工友 名師傳授富有經驗 裁剪縫製分工合作
(八)信用 約期不誤言不二價 如不滿意包退包換
(十)服務 無暇臨時請通電話 衣樣衣料派員呈覽

金鴻翔 監製
金儀翔 創樣

大方新穎永不走樣

特種模樣每件代價自一百元至三百元

新裝大展覽

▲歡迎▲參觀

欲求夜間安眠酣睡

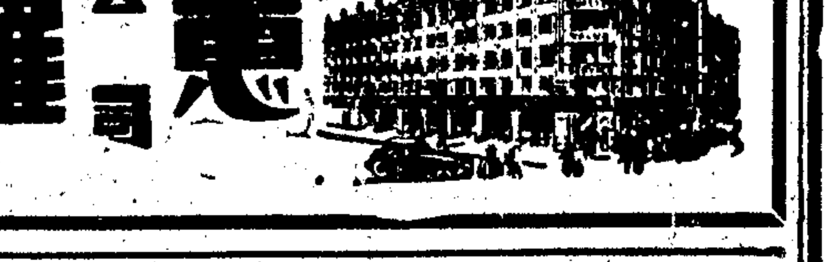
請購惠羅精美華麗舒適之彈簧墊褥保君全日辛勞疲憊一夜消散

質料優等　華麗美觀　舒適衛生　定價克己

●安眠彈簧墊褥特點●

一．完全採用歐美上等材料求質不求利
二．內部裝以特種堅韌純鋼彈簧永久保持原狀
三．聘有富於經驗之歐西技師監製精究可靠
四．褥身棉氈清潔消毒並可保證無高低不勻或走鬆之弊
五．褥面新式別緻華麗美觀裝有手帶及氣空等能使始終新鮮輕鬆及便於翻身轉動

單人床用三英尺闊 每只特價售洋 八十九元半
單人床用三尺半闊 每只特價售洋 一百另五元
雙人床用四英尺闊 每只特價售洋 一百念元
雙人床用五英尺闊 每只特價售洋 一百五十元



惠羅公司

萬國大香賓票獎號揭曉

本會大香賓票已如期於昨日第九次開獎計自一萬號起至一萬五千九百九十九號（計六千全張）及二萬五千號起至二萬九千八百九十九號（計四千九百全張）合計實售一萬另九百全張各獎金自四月一日起六個月內至馬霍路三〇四號本會憑票十足領獎　茲錄得獎號碼及獎款如下

頭獎 FAIRY STARLING 獎號13771號 全張獨得國幣四萬二千七百二十八元 每條各得國幣三千八百八十四元三角六分

二獎 ROEHAMPTON 獎號29352號 全張獨得國幣一萬二千二百另八元 每條各得國幣一千一百另九元八角一分

三獎 BAGSHOT 獎號15599號 全張獨得國幣六千一百另四元 每條各得國幣五百五十四元九角

小獎（共計十二個）
10765　11537　12535
14052　14425　14498
25702　26038　27447
27487　28717　29088
每全張各得國幣一千二百七十一元　每分條各得國幣一百十五元五角四分

上列獎號等如有誤列概以本會正式得獎號碼單為準

萬國體育會啓

劉良律師受任靜安寺主持志汝大和尚常年法律顧問通告

事務所靜安寺路同益里廿二號　電話三五五七八

黃煥成律師代表郤彩英與郤金女脫離關係（事）啓

據郤彩英委稱氏夫韓松林出外多年音信全無生活艱難全靠幫傭度活氏本身姑母郤金女終年無業虐待逼作非人之事不得已請代登報聲明自即日起與郤金女脫離一切關係等語前來據此合代登報聲明如上　事務所南京路六一四號三樓　電話九二九一三

同仁法律事務所吳麟坤律師代表吳喬氏暨吳霞英吳陳氏吳林英駁覆王耀堂律師代表吳陸氏暨其家屬等之聲明

據上開當事人聲稱報載王耀堂律師代表吳陸氏暨其家屬等聲明一則全出虛構按先夫在日雖受陸氏之蠱惑之意但絕無所謂兩願離婚脫離夫婦關係之事實況於民國二十二年前氏早已回籍而先夫則與陸氏同居南潯原籍夫之住所以如陸氏終並無簽訂任何筆據所云登報一層氏既僻處鄉間且目不識丁設有其事亦屬片面行為依法對氏不生絲毫效力至遺產之是否足敷抵償債務乃屬另一問題陸氏既非先夫之合法繼承人當無覬覦遺產之理何勞越俎代謀其所以出此者無非藉此為恫嚇之張本殊不值明眼人一睞除請依法救濟外並請代為駁覆以正觀聽而免誤會等情前來合代聲明如上

許家栻律師代表楊思誠對於莊鼎勳律師代表譚仲華譚亦華周濂澤律師代表譚胡氏譚婷婷譚張氏譚文戢關於譚步韶公所遺不動產及股票禁止處分聲明之聲明

據譚胡氏（即胡玉芝亦即胡洪誠）稱先夫譚仲華（即文駿）譚亦華（即文正）稱先父譚步韶公所遺全部財產依法應由氏與仲華亦華婷婷共同繼承早經登報聲明茲閱本年三月廿四日申報新聞報載有許家栻楊思誠兩律師代表譚張氏譚文戢關於譚步韶公遺產實施假處分即非屬步韶公遺產而專屬於氏之特有財產如（一）為北海路英冊道契第二九五六號（二）為新亞藥廠股票（三）……周律師事務所　電話八三三六〇號

前早已受銀分離對步韶公遺產不得再有主張至譚文戢與步韶公究屬是何關係迄未依法確定今竟朦請法院對步韶公遺產實施假處分英冊道契第九〇三八號及第一三三七號之土地及其地上房屋（二）為新亞藥廠股票非第二五九六號）（二）廣西路四九四號蘭湯浴室英冊道契第一七五九號之土地及其地上房屋亦包括在假處分範圍之內顯見未合除依法抗告外特此聲明　莊律師事務所嵩山路大安里二八七號　電話八〇四八八

魏律師代表大德顏料廠及其代理人上海德孚洋行啓事

茲據上開當事人委稱本廠等與強華機器染織廠之所訂「陰丹士林」特許合同已於本年二月二十日終止又與大公染織布廠所訂「陰丹士林」特許合同已於本年二月二十六日終止除由貴律師代表通知各該廠外再請代表登報聲明俾衆週知等語前來據此合代啓事如上　事務所四川路二九四號　電話一五〇二八

王耀堂律師　潘序倫會計師　錢迺徵會計師　受吳陸氏吳朱氏暨其家屬委託清查吳公瑞生遺產遺債公告

本律師本會計師等受吳陸氏吳朱氏暨其家屬委託清查吳公瑞生之遺產遺債茲特登報公告凡屬吳公瑞生之債權人暨債務人務希於四月一日起至六日止攜帶債權或債務憑證前來江西路四〇六號立信會計師事務所登記以便核定吳公瑞生之遺產遺債數額請勿遲延是荷　王律師事務所派克路六五號　立信會計師事務所江西路四〇六號　中華民國二十九年三月三十一日

潘仁希律師代表祥泰純記紙號緊要啓事

茲據上開當事人委稱本號前開設在老西門內關帝廟前有年戰後因該處陷入戰區故遷至法租界喇格納路（即貝勒路）一四二號營業業務方針向以信譽為主題本月廿七日中新二報載有北福建路群樂紙店沈某假貨紙版得款逃逸一案該祥泰與本號完全無關深恐外界傳聞失實特請貴律師代表登報公告并希各界注意等語前來合亟據情代為啓事如上　事務所貝勒路梅蘭坊廿二號　電話八五一七六

江蘇上海第一特區地方法院公告（第二七五號）（聲請執管石錦榮遺產）

為公告事據石幼成（法定代理人石張明）具狀聲請略稱聲請人之故父石國成生前繼承不幸石國成亦於民國十四年廢曆八月二十四日逝世遺財產中有愛爾德洋行掛號英冊道契第八六六五號即坐落上邑二十二保十五圖宙字圩土名沙涇港業戶名九分七釐八毫之土地應有繼承第查此項道契權柄單係聲請人先祖父石錦榮戶名未經石國成生前過戶為此聲明原委請求鈞院發給執管遺產證書以便過戶等情前來據此合行公告週知如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告　中華民國二十九年三月　日

張松濤啓事

松濤向在滬經商從未與聞政治對於任何方面政治工作均未參加日來滬港報紙登載松濤出任某處戒煙局長尤屬空中樓閣恐道途傳聞諸多誤會用特登報聲明

大東門口 正大祥壽衣號

花色齊全 備貨充足 平價出售 張風聲中 現遷 霞飛路貝勒路口 電話八二六七三

樂園殯儀館

全滬最新 一獨型寬暢 電氣樂隊

大禮廳 三百五十元（富麗堂皇，一般人家，合乎租用，場面寬闊，無比。）
西式禮廳 一百念元
宮殿禮廳 在建造中
首創經濟禮堂 念元（合乎中等人家，辦理喪事，確實，費用公道。）
經濟禮堂 $30.00（靈車接送柩　壽器壽衣俱全　殯舍寬敞　高爽無比）
花園殯舍 三元起
壽器壽衣一應俱全
電話 三三〇一六 三二一三八 三五八七七
辦事處 大西路憶定路口 二十四路公共汽車直達門口

安全第一 高貴第一 公道第一
大陸殯儀館
太和殿 大禮廳
館址 海格路750 電話23065

英商大衆殯儀館

●屏絕虛偽號召 ●提倡信義道德
到本館治喪 ●既經濟又實惠
寄本館殯舍 ●既穩安又安全
電話34309　館址 英界膠州花園西首昌平路底

報喪

家主志生老爺痛於國曆三月廿九日巳時壽終茲擇于本月卅一日午時在本宅大殮謹此報聞　奚餘慶堂賬房啓　喪居星加坡路二七一號奚志記

謝唁

昨日下午二時先夫嘉惠先生遺體在萬國殯儀館大殮並舉行喪禮諸親友頒錫厚賻復荷寵臨執紼高誼雲天歿存均感謹此伸謝伏維矜鑒　未亡人黃白芝英泣啓

普安臨時寄柩所　通海寄柩所　法華鎮寄柩所　通告

逕啓者本所等寄柩費向章普通每具三元六角每年十二元過期一月仍照一年收費自廿九年四月一日起普通寄費每年連手續費改收十四元四角其餘等級照例增加凡寄柩家屬注意再本所近聞有人在外假冒收取寄柩費等情為特聲明本所向來並無派人在外之事如被冒收概不負責務請各家屬親至本所展期換取展期收據否則當照章代遷義地務希各寄柩家屬注意為要　辦事處法租界八仙橋南恩派亞戲院後門對面麥高包祿路一〇九號　電話八二一九八　殯舍大西路法華中路及凱旋路陸家路底

誠孚信託公司紡織工廠職員養成所招考特班生

凡在普通高級中學畢業及將於本年暑期畢業學生均可投考如有志願者親到或通函戈登路一〇五九號（檳榔路玉佛寺後）瑞安坊內本所索閱章程可也

恒達製罐廠通告中國興業印鐵廠經理張慶發君催交印貨啓事

由貴廠代印其工價每色八厘半今年二月份開君復來要求增加印工為每色一分惟允在增價之先照前價八厘半承印一百箱不料照承允之數將鐵皮車去而不將印貨完全交來反來信勸加印工時日一月起算逾期不交須賠償損失乘人之急肆意要挾似此脅迫手段不惟台端身任兩會主席值此物價飛漲之時不應持此態度即敝廠亦不能承認務希台端能以身為主席操縱抬價不畏清議一切損失均須貴廠負責先此登報告知勿謂言之不預也此啓

香港國民商業儲蓄銀行有限公司滬行行址遷移廣告

本銀行已於三月卅日遷寧波路四十七號四樓照常辦公特此通告

上海中國國貨股份有限公司召集第七屆股東常會通告

本公司定於三月三十一日（即今日）下午三時假座南京路慈淑大樓（即前大陸商場）七樓正誼社召開第七屆股東常會（一）報告二十八年度帳略及營業狀況（二）報告收足第三次增資經過（三）討論第四次增資升股問題（四）修改章程（五）改選監察人等事項屆時敬希各股東準時出席本公司備有新穎贈品以助各股東雅興如因事不克出席請填具委託書交由其他股東為代表除另函附寄出席證外合再登報通告如有未接上項函件者請持股票或股款臨時收據至本公司總務部領取證書為要　董事會啓

東南信託股份有限公司召集第九屆股東常會公告

一本公司第九屆股東常會業經議決於本年三月三十一日下午二時在愛多亞路一二三四號本公司內舉行
一報告上年分決算帳略並改選董事及監察人凡在郵區不通之區及住址已經遷移而未向本公司更正者函件未能送達均請隨帶印鑑自投本公司領取入場證除分函通告外特此公告務希各股東準時蒞會為荷再股東常會前一個月內照章股分停止過戶合併聲明
廿九年二月廿九日　東南信託股份有限公司董事會啓

龍章房產有限公司發息通告

本公司經董事會議決定於四月二十日起先行派給股息請各股東每日上午至法租界新永安街十七號經租處憑股單照付特此通告　廿九年三月廿日

貼費匯往寧波款項　便利迅速

本行在甬存有餘款如有匯款往甬者百元以上祇可貼進手續　接洽處天主堂街興業里四號　電話八四八〇三　仁義公報關行啓

南京路抛球場　亨達利鐘表行貼費匯款

如欲匯款至昆明成都重慶瀘州貴陽西安蘭州柳州桂林寧波等處者請駕臨敝行接洽貼費優厚取款迅速

匯款至重慶者注意

欲求迅速便利及貼費優厚請駕臨天津路二四八弄華華公司面洽　電話九〇六六三

上海江西熊裕記莊通告

接受滙回浙贛湘省全區各縣鎮款項

敝莊辦理贛省各縣鎮匯兌以來辱承各方贊許茲為擴充營業特增加浙江湖南各縣鎮款項如有匯回者無論電匯信匯均可接受不但免收匯水如數較多並可優厚貼費茲將通匯地點列下（江西省）上饒，河口，貴溪，臨川，南城，玉山，萍鄉，宜春，萬載，寧都，吉安，泰和，遂川，贛縣，廣豐，景鎮，饒州，修水，大庾，（浙江省）蘭溪，江山，金華，永康，衢縣，嵊縣，（湖南省）衡陽，常德，沅陵，芷江，新化，零陵，邵陽，秀山，湘潭，長沙
地址五馬路口山東路沙遜里五號　電話九三九八一　電報掛號九二二一
吉安總號中山路倉口十七號　電話一九〇　電報掛號六〇六八

中國實業銀行長期儲蓄分配紅利公告

本行長期儲蓄每屆決算後得照章分配紅利二十八年下期決算業已辦竣該項長期儲蓄紅利規定為年息一厘五毫連同保息年息七厘共計年息八厘五毫用特通告諸希　公鑒

天生滋味素廠股份有限公司召集臨時股東會公告

茲依據第三十六次董監聯席會議決定於四月十四日下午二時在四馬路中央西菜社召集臨時股東會除分函外理合登報公告

大衆筆廠股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司定於四月十四日上午十一時假座福州路杏花樓家春西菜館召開臨時股東會除函通知外再登報奉聞凡我股東務乞屆期蒞臨為盼　大衆筆廠有限公司董事會啓

蘇錫常航運同業增加運價啓事

近因生活日高開支浩大前運率虧耗頗巨茲為維持血本起見自四月一日始將運價酌予增加藉資彌補為特登報聲明諸希　光顧諸君鑒原　大順　順昌　運東　協利　東亞　交通　發記（立康）仝啓

中國救濟婦孺總會鳴謝（第四八號）

茲承諸大善士慈善為懷慷慨捐助款項物品嘉惠婦孺感恩無涯現將諸士芳名開列於后除已掣奉收據外再行公告鳴謝並揚仁風

哈同洋行慈樂仝人會捐助白米廿包

王叔賢先生捐助國幣二百元上海慈善團（三月份地租）一百元顧康樂先生五十元沈盈璋先生二元五洲大藥房樂助五十塊明美行喉貼藥膏五十包

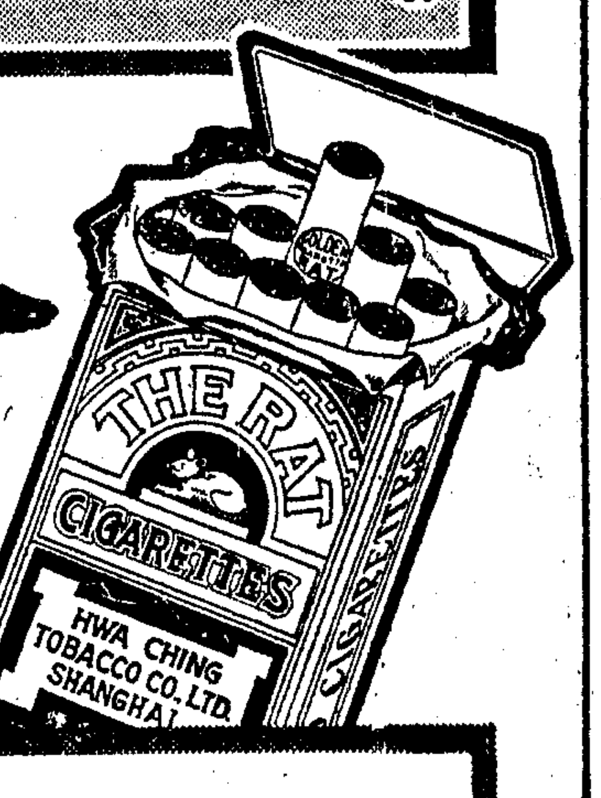
會址法租界新橋九二一號　電話八〇九五五　中國救濟婦孺總會啓

紹興七縣旅滬同鄉會二九紹屬急振會啓事

紹屬事起本會即請南君等馳赴災區查放救濟推請主席團加強組織廣募振款連日迭接報告災處慘狀總以災重杯水車薪為慮因念救火似災有仰懇各界士女樂善好施救災解囊救人一命勝造七級浮屠迫切呼籲幸祈慨

主席團　何谷聲　劉敏齋　裴振鏞　徐乾麟　周家聲　王曉籟　成升淮　徐叔蓀　李濟生　朱博泉　馮仲卿　王綱如　王百治　嚴成德　許海珊　陳朶　……

會址愛而近路330號　電話41611



金鼠
華成煙公司出品
煙味好　價錢巧

今日本報要目

國內　外部照會各國使節闡明中國立場　中山日軍向葡當局提出要求
國外　克萊琪親日論調引起各方反感　蘇聯外長發表重要演說
上海　兩租界昨戒備嚴密　京滬客車前昨均告出軌

第一張…國內外要電
第二張…國內外電　教育消息　本市新聞
第三張…商業新聞　星期增刊
第四張…兒童週刊　游藝界

昨日本報發報時間　六點四十五分

邕欽路大寺圩日軍
西退那記遭華阻遏
另一路日在龍門中伏傷亡甚重

◉柳州　邕欽路大寺圩等處日軍、廿七日經黃台圩分兩路西退、一路退龍門附近、經華伏擊、受創奇重、旋日增援千餘、至晚仍與華激戰中、一路在那記遭華阻擊、刻仍對戰中、(三十日電)

◉桂林　退抵扶南附近之日、經華截擊　傷亡慘重、(二十九日電)

粵南日軍犯官窰已被華軍擊退

◉四會　二十八日午、日軍步騎砲千餘、分兩路圖向華軍進犯、一路由宮窰・馮涌・大海洲强渡、經華軍迎頭痛擊、斃日軍甚多、刻仍在江畔對戰中、一路由三汲圩(馮涌南)渡河、經華軍猛烈射擊、被擊斃及淹斃者二百餘、現仍激戰中、(三十日電)

◉肇慶　二十六日晨、日軍分股援順德羅水滕・龍江・南海屬官山等地、經華沿途截擊、狼狽不堪、二十九日已全部敗退、(三十日電)

◉肇慶　日步騎一部、二十七日午復藉機砲掩護、進犯九江附近之南洋、華軍憑險力抗、予以猛擊、日不得逞、乘夜潰逃、(三十日電)

◉翁源　南海方面日兵約千人、二十八日分由大海洲及三江圩(南海三水交界官窰西)兩路向華北犯、華軍迎頭痛擊、另以一部向日兩側包圍、日三面受擊、傷亡枕籍、紛亂潰退、刻華軍正分途追擊中、(二十九日電)

◉肇慶　二十五日由新會進擾大沙圩(陡州東南)之日、遭華痛創、死傷甚衆、但仍陸續增援猛犯、激戰至二十七晚、仍在分別聚殲中、(二十九日電)

皖南至德日軍敗退香口

◉屯溪　二十四日起、皖南至德方面、突起激戰、日犯華五嶽山・柞子・小橋等處陣地、經華軍阻擊反撲　日不得逞　迄二十六日、日軍狼狽敗退、華軍奮起追擊、斬獲極多、刻殘日已退往香口、華正進擊中、(二十九日電)

自五原潰退日軍一部全被殲滅
五家河北日又强渡未逞

◉綏西某地　綏西華軍二十三日夜在東懷木(扒子補隆西北)與自五原潰退之日激戰、斃日甚衆、殘日四散潰退、華續向大有公一帶追擊、至東溝子、遇日指導官率殘日一部、利用房屋頑抗、華軍分路包圍、猛烈痛擊、將該日全數殲滅、僅餘一人、被華俘獲、是役計斃日三百四十二名、鹵獲步機槍百七十四枝、戰馬五十八匹、現仍乘勝向東追擊中、(三十日電)

◉西安　軍息、此次華軍在五原及五原外圍各據點、將日軍顧問・指揮官・交通官・特務機關人員・及日軍官兵殲滅殆盡、日軍自二十二日以來、再抽兵增援、又被華軍在五家河畔先後擊退、截至二十五日、日軍在大財主(五加河北)方面增援萬餘、砲二十餘門、汽車三百餘輛、橡皮舟千餘隻、并以飛機及砲火密烈轟擊、兩次大舉强渡、均被華軍擊退、入夜日又增來汽車二百餘輛、日兵二千餘、繞至大財主東約八公里之高三屹旦附近强渡、與華某軍激戰至午夜、損傷慘重、日現仍繼續增援、華軍前綫英勇官兵、本運動戰之要訣、在某某地區正機動殲日中、(二十九日電)

睢縣日軍陣亡二百

◉鄭州　豫省華軍、近日頗有斬獲、二十五日在豫東睢縣東南、與日遭遇、展開激戰、迄二十六日晨、斃日二百餘、殘日不支潰退、豫北華軍、前晚與日激戰、另一部華軍乘機向博愛疾進、於午夜到達、該地時、一面與日劇戰、一面潛入炸毀日運煤機車一輛、車箱數輛、及重要機件甚多、(三十日電)

◉洛陽　十七日華在濟遠鎮(解縣附近)埋伏地雷多枚、旋日車由東開來、觸雷爆炸、車頭及車皮四輛全毀、日兵傷亡百餘、十九日日為報復計、以大砲向南山根二峪口等地盲目發砲三十餘發、均落荒野、華無損失、(二十九日電)

澉浦日犯海鹽被華包圍

◉金華　盤據澉浦之日軍二十七日突增、援北犯海鹽、華軍當予迎擊、日已被包圍　正聚殲中、(二十九日電)

◉金華　浙西武康日一部、二十三日晨向城南上柏鎮附近進犯、經華軍迎擊、激戰三小時、華奇兵突向日側夾擊、日不支遺屍二百五十餘回竄、(卅日電)

晉土門北日軍死傷枕籍

◉洛陽　中條山北華軍連日對日積極掃蕩、戰況極形順利、萬全至安邑間日、已完全肅清、二十三日華又對盤據鶴村・車村・砦村(土門北)之日猛烈進擊、日死傷枕籍、卒被華衝進、華一面與日肉搏、一面分頭縱火、將日給養倉庫悉予燒燬、並將洪洞至萬泉電綫破壞十餘華里、迄二十四晨　華任務完成、始返原防(二十九日電)

京山宋河日軍被殲甚多

◉樊城　京山及宋河一帶日軍、二十一日迭次向石板河・丁家冲・熊家冲等處肆擾、經華痛擊、死傷甚多、不逞、現日復開抵下橋嶺及賀毛山等處、圖向華進犯、華軍各路突進、將日包圍、正聚殲中、(三十日電)

◉沙市　二十四日日軍一部、砲多門、由東橋・楊家廟圍向華進犯、中途被華伏兵痛擊、死傷枕籍、不支潰退、二十五日、日軍增援圖再犯、經華軍擊退、二十七晨、華軍奮勇進擊、日軍據工事頑抗、並以砲盲目放射、迄晚仍激戰中、(三十日電)

◉桂林　通城以東之日軍二十六晨向鳳翔山進犯、華軍奮起迎擊、激戰一小時、日不支敗退、(廿九日電)

澳門醞釀嚴重局勢
日向葡當局提出要求
葡軍退出兩島　封閉華方海關

◉香港　聞澳門刻正醞釀嚴重局勢中、緣近僞中山半島之日軍、今陳兵於澳門邊界、而已向澳門葡當局提出若干「要求」、內包括㈠葡方退出此前中葡雙方互相爭執之拉蕅島與萬才島(譯音)、㈡承認日方在中山區成立之「政府」、㈢澳門及四週區域接受日方軍用票、㈣挨戶搜查所謂反日份子之機、㈤封閉澳門之華方海關、關於此等消息、駐香港日領署官員未能予以證實、澳門當局亦守緘默、惟從澳門抵此之旅客稱、近有日軍「侵入」澳門之象、屢見武裝日人在賭臺前賭博、並在酒肆內點叫高價菜餚大嚼、但不付值、警察見之莫可奈何、(路透社三十日電)

◉東京　日外務省陸軍省、頃對關於澳門問題、及由香港所傳日軍部向澳門當局提出種種要求之消息、予以否認、(合衆社三十日電)

河北災情異常嚴重
亟待各方救濟
冀南一帶災民達三百萬人　請賑代表抵渝謁賑會當局

◉重慶　連日電傳河北災情已至最嚴重階段、記者昨特走訪新由河北抵渝災民請賑之代表某君、詢以該地近況、據談、河北災情慘重、實較近日電傳為尤甚、僅冀南一帶、災民達三百萬人、財產損失約計十萬萬元、現糧食業已斷絕、田野中因搶掘苦菜地丁時常發生鬥毆、並有以麥稭雜以紅粘土為食者、食後皮色轉黃、繼而遍身浮腫、至於死亡　我等來時沿途倒斃者到處可見、道旁棄嬰聲音嘶啞、厥狀之慘非言語可表、近值春荒、籽粒毫無、春耕無法進行、前途堪慮　我等自到後方、得悉中央關懷河北災黎、已撥振款百五十萬元、稍作挹注、刻除籲請從速施放外、并向社會人士呼籲、擴大救濟　日前晉謁振委會許委員長獻旗致敬、并報告災情、懇請救濟、同時分訪華北水災急振會、及河北難民青年救濟會各負責當局　請求援助　結果均極圓滿云、(三十日電)

菲列賓華僑擁護國府

◉馬尼拉　菲列賓華僑團體、頃發表宣言、一致擁護重慶國民政府、並聲稱非列賓華僑、對蔣介石領袖完全擁護、(三十日合衆社電)

中蘇貿易日增
去年貿易總值港幣三千萬元

◉重慶　此間新華日報頃稱、中蘇貿易因中日戰爭、益趨發達、自中日戰爭開始、香港即成為中蘇貿易之中心、其貿易總值、於一九三九年竟達港幣三千萬元、當一九三七年華貨輸入蘇聯　其值僅港幣六百萬元、一九三八年經由英領地至蘇聯之華貨、值港幣一千五百萬元、中國之輸出則以茶為大宗、輸入則以柴油猪毛及鑛產為大宗云、(三十日合衆社電)

燕大校長由渝飛昆

◉昆明　燕京大學校長司徒雷登　今由渝飛昆　將稍作勾留、視察此間建設及教育現狀後　再行北返、(二十九日電)

××××××

中樞要人宴陳嘉庚

◉重慶　王寵惠・陳立夫・陳樹人、於三十日午歡宴南洋華僑籌振總會主席陳嘉庚・副主席莊西言等、並邀吳鐵城・潘吉瑞・許世英・蕭同茲等作陪、(三十日電)

◉昆明　南洋華僑慰勞團一行二十九日抵楚雄、三十日下午三時可抵昆、此間各界準備歡迎外、並派代表張民權赴楚迎候、一面幷電陳嘉庚莊西言兩氏、表示慰勞、(二十九日電)

簡報

◉重慶　國民大會全國婦女競選會、定於三十一日在渝成立、並將發動各地婦女組織分會、推薦競選代表、以便呈請政府採納、(三十日電)

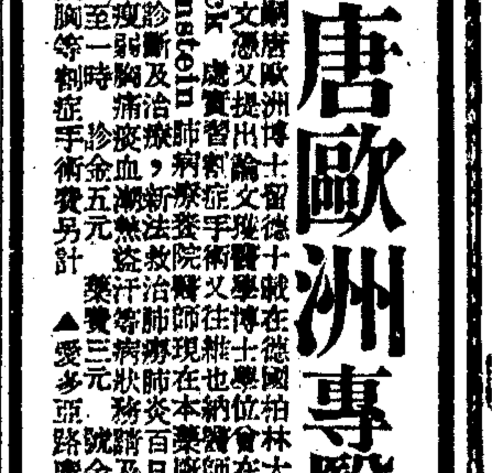
◉重慶　政院孔副院長、頃電唁新疆省李故主席家屬、(三十日電)

◉昆明　政院為調查昆明物價、派農本局總經理何廉　來滇調查、何二十九午由渝飛抵昆、(二十九日電)

南京　漢口　遷滬
楊拯醫院　皮膚花柳　泌尿專科
急性淋病　用特殊方法，能於三五日內根本治愈。
慢性白濁　用尿道鏡，擴張，點滴等法，毫無痛苦，短期根治。
小便不通　備有專門器械負責包治。
遺精早洩　用專科手術直接治療，快復生育。
包皮　無菌手術，照常工作。
横痃　用專科手術，毫無痛苦。
下疳　包不開刀，限日收口。
刺花　用電機消除，絕對除淨，毫無痕跡，無痛無血。
院址　静安寺路仁和坊廿三號　電話三九二七六
門診　上午十至下午四時為限。普通號一元，特別號二元。星期日下午停診

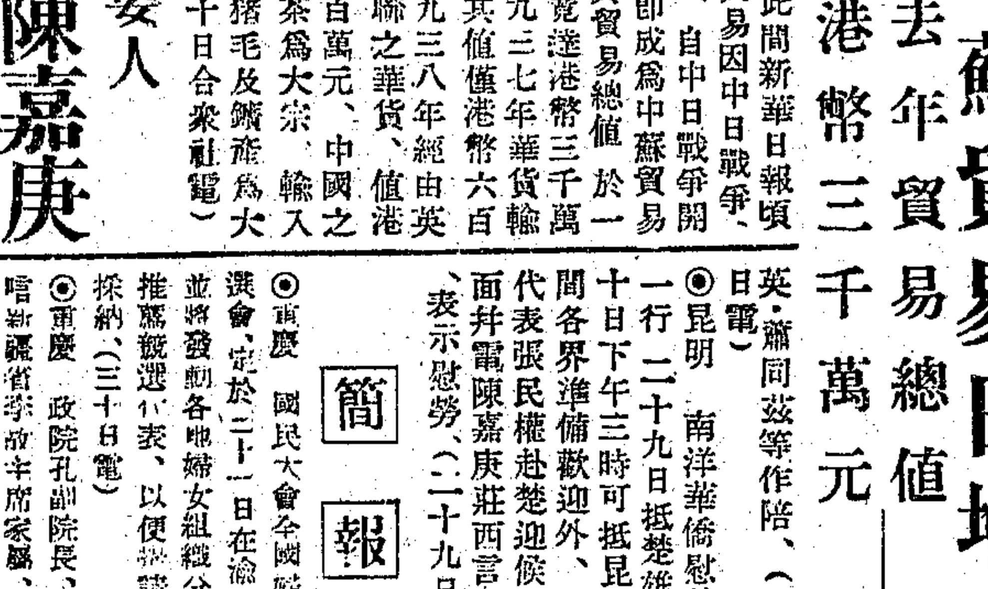
長命牌科學牙刷　消毒牙刷
直達牙齒縫　一支抵三支用
註冊商標
上海華義毛刷廠出品

醫學博士唐歐洲專醫肺病
唐拾義醫師哲嗣唐歐洲博士留德十載在德國柏林大學醫科畢業後應德國國家考試獲醫師文憑又提出論文獲醫學博士學位曾在世界著名外科教授Sauerbruch處實習割症手術又往維也納醫師深造專修肺科曾充德國Crimmenstein肺病療養院醫師現在本藥廠診症
一，肺病早期診斷及治療，新法救治肺炎百日咳哮喘等症，
二，如患久咳瘦弱胸痛痰血潮熱盜汗等病狀務請及早診斷治療
上午九時至一時　診金五元　注射藥費三元　X光及人工氣胸胸膜等割症手術費另計
▲愛多亞路廣西路角　唐拾義藥廠啓



張裕　葡萄酒　白蘭地
(六)吏部盜酒
晉人畢卓，少放達，為吏部郎，常飲酒廢職。比舍郎釀熟，卓因醉夜至其甕間盜飲之，為掌酒者所縛，明旦視之，乃畢吏部也。主人釋其縛，卓引主人宴於甕側而去。
「張裕」葵酒，味醇芳冽，飲之心怡神爽，而能補血強身，延年益壽，故人人愛飲，到處歡迎。
總公司　烟台張裕路
上海發行所　新世界西首
電話九二一二三
各大公司各洋酒號均有出售

胃腸良藥　食母生　大衆補品
事業的前進
先決問題　思想是否靈敏：體力是否健全　精神是否充沛：作事是否耐勞
健康為吾人最寶貴之財產，失之則疾病侵身，幸福受其剝削。健康為何？簡言之，形者為體魄雄壯，精神飽滿。見之於生活方面者，則為腸胃健全，食慾振旺。反之，便為病象。我國腸胃病最多，大都由於缺少運動，消化障礙而起。致飲食減少，體態羸瘦，精神頹唐，影響於事業非淺。亟宜服良藥以求康健。
食母生　為最新酵母製劑，內含多種維他命酵母，能助長消化，促進吸收，更能輸給營養補體強身。故常服食母生，體力自能強盛，精神自能充沛，事業因之成就。且價格低廉，是普通化補劑。



信誼化學製藥廠監製　各藥房均售

PLACEMON

登峯造極之大補品

胚生素

超越賜保命之臟器製劑

功能　返老駐顏，輔助發育，活躍細胞，滋稠精血，發達腦力，亢進食慾，

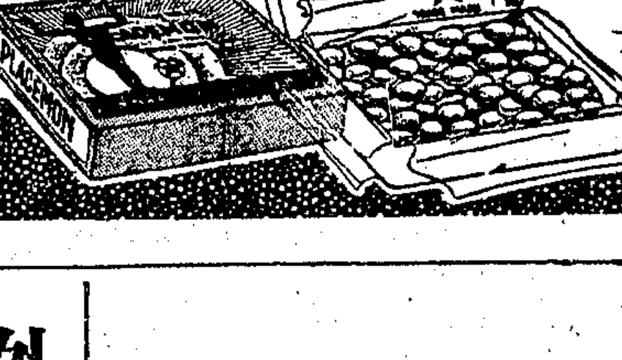
主治　腰痠腿軟，頭暈目眩，性能衰落，神經衰弱，久不生育，血管硬化，

成份　以胚胎素爲主成份，配合腦下垂體，人參，惟他命，肝膏，燐，鐵，鈣，鹽等人體需要物質，

特點　根據最新學理，歷經動物試驗，名醫臨床實驗，顯著功能，服後減少白髮，補力之大，非筆墨所能盡述，祇有服者知之。

新亞藥廠最新貢獻

藥房均售



程慕頤博士監製

星牌 普通濃縮及精製 白喉抗毒素

其單位係依美國及國際聯盟會標準血清檢定效力確實每西西含有單位甚高與舶來品無異

上海新亞血清廠出品
上海新亞藥廠總發行

藥房均售

社評

不自由，無和平！

聲隆隆，光閃閃，若斷若續，忽明忽暗：大風起處，只見點點綫綫的白十火花，飄飄搖搖，零零落落；一霎那間，萬象幻滅，萬籟靜寂。昨晚黃浦江頭突然有此夜景，迴光返照，在市人眼底心頭，誰都不免異樣感想！

自從一九三一年日本發動了軍事侵略，到現在第十年頭；一九三七年中國從事於全面抗戰，到現在歷卅四月，亦已第四年頭；在這期間內，以吾們記憶所及，日本人在上海燃放焰火，昨晚似是第二次。第一次在一九三八年十月杪，日軍佔領了漢口，遂忘形的自慶自賀。原來日本方面滿以爲速戰速決，打到了南京，便得作城下之盟；它所鼓勵其軍隊人民的，亦即以南京爲標準，遂許下了唯一大願。不料中國攝住了他儘戰。日本方面因此不得不再許了第二個唯一大願，滿以爲打到漢口，便得制華命脈，脅華屈服，而他自己亦得跳出泥淖，了此一局；雖事後纔知道中國抗戰的決心，纔領略中國抗戰的堅强，但在初佔漢口的時候，却錯覺爲已經戰勝，即可凱旋。當時的破慳囊，放燄火，乃今回想，何殊春夢；然當時的興高采烈，歡天喜地，則遠非昨晚所可幾及。

昨晚的燄火，大約徒使市人作迴光返照的感想吧！在日本國內，較爲明達的人士，近來已能公然的論斷於南京改組的不足以結束所謂「中國事變」。日本「特使」的遲遲其行，說明了日本當局由痴迷狀態入於半意識狀態。昨天密勒氏評論報紀述一個美國記者小遊南京歸來後的談話；謂在飲宴時，一個日本軍官亦以爲「事情正多着呢」，透露了悲觀頹喪的意態；又在上海火車上遇見的日本衛兵，亦說「這件事很渺茫，頗難得到成果」。總而言之：日本將士朝野現在決不像年半前初佔漢口的時候，由錯覺而歡忻。日本將士朝野至少有其殘餘的意識，依然相當保持其理解與判斷的本能；縱使自行麻醉，跡近顛狂，亦不致完全憂喜失常，而高興燃放什麼燄火；昨晚的燄火，祇是無可奈何的敷衍點綴而已。

詛咒是無益的，嘲諷是無益的，可是這些並非詛咒嘲諷，而是老實話。老實說：日本發動軍事侵略，是自始鑄成的大錯，到了計窮力竭，愈形心勞日拙，遂至所謀皆左，一無是處；枉費了心機，儘做絕望事，儘向絕路走；既無聊，亦無效。僞裝着興高采烈放燄火，雖曰末節，無關宏旨，却亦萬目睽睽，眼見他自打巴掌充胖子。因爲現在雖任何人不欲斷言現在的這一幕，究竟是汪精衛上了日本人的當，還是日本人上了汪精衛的當？但是任何人確信這一幕無益於中日問題的解決。日本人與汪精衛以和平爲標榜，但是日本人手裏拿了血淋淋的刀，汪精衛赤裸裸的沒有刀，在此局面之下，「和平之神」當然惟有迢遠的賞鑒燄火，迢遠的明哲保身，怎肯給他們做俘虜，給他們去賞鑒；故任何人皆確信和平無望。日汪標榜如彼，無望如此，然則焰火慶祝些什麼？

這不是「和平之神」故肆狡獪，不是「和平之神」冷待了日汪；相反的「和平之神」必一視同仁的願意臨照中日，中國人亦人人願意歡迎「和平之神」。這是日汪之所深知，故以此標榜號召。但是不幸之至，日汪知其一，不知其二。要知道：中國人倘若不顧一切，祇要和平，則老實說，自始便不抗戰了。中國倘若抗戰目的未得貫澈，祇要和平，則老實說，不待汪精衛上場，隨時可向日本取得和平。汪精衛唱導和平，他以爲戰爭必以和平爲歸宿；殊不知戰爭爲爭取戰爭的目的而戰爭，並非以和平爲目的而戰爭；戰爭目的一日不能貫澈，則和平論據一日不能成立。他以爲中國人樂於崇奉「和平之神」，他不知道「和平之神」祇是配享，祇是從祀；他不知道中國人所崇奉的正神是「自由之神」。要知正神不到，祔祭那有座位；要知不自由，無和平！

新華電珠廠開幕通告

本廠特聘著名技師督同富有經驗工人製造電珠發售品質精良經久耐用價格公道如蒙賜顧無任歡迎此啟

廠址　甘世東路一五〇弄興順東里四號

竹節鋼廉價出售

茲有上列鋼條「水泥鋼骨」數百噸因貨主即擬離滬情愿廉價出售如有意批購者請駕臨南京路一五三號二〇三號房間接洽

上海市教育局立案　三極無線電專門學校　招生

電訊工程混合科及通訊科日夜班新生各一級，半年畢業又高級電訊插班生數名（開學）五月一日（放期）四月十四日，外埠學生得驗證免試，並可寄宿，男女兼收，詳閱本校章程，函索即寄

校址　英租界跑馬廳西側　馬霍路211號　新屋

兒童書局：慶祝兒童節　特價八折十天—三月三十日起四月十日止（以四馬路總店爲限）

男婦咳嗽氣喘病與小兒百日咳之救星

請貼陳氏定喘止嗽膏

本埠英租界同孚路，二一六弄永利坊陳蘊珍堂發行之定喘止嗽膏，爲實驗秘方配製，功效偉大，專貼男婦老幼一切新久咳嗽，如勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，小兒百日咳，以及傷風咳嗽日輕夜重痰嗽氣急等症均能貼後止嗽，保障除根此膏功能淸金止嗽化痰定喘無論老病新病，雖經其他中西醫藥無效者，一經貼上立見神功，小兒尤爲相宜可免服藥痛苦誠咳嗽病之救星。

此膏售價每張一元，雙料二元，本埠路遠不便電話購買或信片通知均可派專差送上並不取送力。電話三二九九四號只此一家並無分售各界注意歡迎外埠批發

肚皮痛請貼陳家煖氣膏

▲本埠英租界同孚路，二一六弄永利坊陳蘊珍堂出售之煖氣膏，功效偉大貼愈者不可數計專貼男婦老少一切肚寒肚痛，腹中寒氣走痛痞塊不消，水泄痢疾小兒痞積，以及男子小腸疝氣種種陰寒氣痛雖經中西醫藥無效者，一經貼上立止疼痛保障不發，功效之速不言可知，售價每張國幣一元雙料二元外埠函購寄費加二，本埠路遠不便電話購買或信片通知立派專人送上不取送力電話三二九九四號只此一家並無分售或代理病家注意以免受愚

外部照會各國使節

鄭重聲明中國立場

凡屬非法組織之任何行爲完全無效　中國政府與人民始終抵抗日方侵略

◉重慶　僞組織今晨已在南京正式成立，外交部業已向各國駐華使節分送照會，并附以英文譯文，鄭重聲明中國立場，同時並已訓令中國駐外使節，向各駐在國政府遞送同樣照會（該項照會原文如下）、日本自侵略中國以來，不惟使用種種方法，以達其征服與控制亞洲暨太平洋之目的，其空中之濫施轟炸，使平民受生命之殘害，與財產之毀滅，誠難以數計，凡此種種以及其他野蠻行爲，更堅中國人民抵抗暴力之意志，以維護人道正義，中國抗戰將及三年，日本軍閥既已陷於絕境，乃在南京設立僞組織，僭稱「中華民國國民政府」，此項組織純爲日本軍閥所製造與控制之傀儡，日本顯欲利用此項組織爲工具，以侵奪中國之主權，破壞其獨立暨領土與行政之完整，並藉以推翻國際間之法律與秩序，毀滅九國公約，而將第三國在華之一切商務與利益，排除淨盡也，中國政府於此，願以極端鄭重之態度，重申屢經發佈之聲明，即任何非法組織，如現在南京成立者，或中國他處所存在之其他僞組織，其任何行爲，當然完全無效，中國政府與人民，絕對不予承認，中國政府深信世界自尊之國家，必能維護國際間之法律與正義，對中國境內之日本傀儡組織，決不予以法律上或事實上之承認，無論任何行爲涉及任何方式之承認，旣屬違背國際公法與條約，自應視爲對中國民族之最不友誼之行爲，而承認者應負因是所發生結果之全責，中國政府與人民，不問日本在中國境內所採之方法如何，始終堅決抵抗日方之侵略，直至日軍完全驅逐於中國境外，公理戰勝强權而後已（卅日電）

英法每月飛機產額已駕乎德國之上

◉紐約　寇蒂斯賴特飛機公司副總裁賴特氏，撰文刊于「航空雜誌」，內稱，約在本年一月間，英法每月飛機產額，已駕乎德國之上，但就各方所有之飛機總數而論，協約國非至明年六七月間，不能追及德國，（三十日路透社電）

◉華盛頓　今日此間中國大使館發言人宣稱，該使館並未接到任何來自汪精衛「政府」之公文，縱或有所收到，亦將置之不理，又據消息靈通方面稱，此間中國大使館之官吏，咸將始終效忠重慶政府（三十日合衆電）

黃大偉被禁廈門

◉桂林　黃大偉確已被日方撤職，囚禁廈門，（二十九日電）

克萊琪妥協論調引起英美反感

英報抨擊謂與日勾當　美報表示憤懣與悲痛

◉東京　引起英美兩京評論之駐日英大使克萊琪爵士之演說，乃於星期四日午間在此間日英協會聚餐會中席上所發，爵士述及英日兩國之關係，謂今無一人能否認兩國間有種種糾紛，但此種糾紛有可解除之餘地，兩國政府之嚮導，以其政府之明智所反映者，已阻止一時之嫌隙，化爲根深蒂固之憤懣，或永久性之膠葛，渠所感觸最甚者，厥爲眞正糾紛之爲種種誤會與訛言所籠罩之程度，凡此輒由第三方面之不受人歡迎的注意所助成，眞理將透露矣，兩國彼此已漸覺以往數年中對方行動之受貶斥與訛傳，渠已以日政府宣布之意志與所成就之成功計劃，謂諸心頭，對於英日關係之前途，具有確切之信任感覺云，（三十日路透社電）

◉倫敦　新聞紀事報今日撰文、抨擊克萊琪爵士星期四日在東京所發之演說，題曰「勿與日本有所勾當」，謂日本在華之作爲，實屬卑鄙，吾人今如欲拋棄蔣介石將軍，而承認汪氏傀儡政府，以買得侵略家之援助，則將令吾人所作抵抗之一切主張，悉成荒唐無謂，此一步驟在中立國中尤其在美國中所發生之反響，至足驚人，論文之結語曰「如與日本作犧牲中國合法政府之勾當，甚至使人知悉英國意在作此勾當，則進行戰事以求勝利所必要之內國團結，將受一有損害之打擊矣，（三十日路透電）

◉華盛頓　駐日英大使克萊琪爵士，三月二十八日在東京所發之演說已引起此間新聞界至感痛苦之印象，各報之評論，有表示憤懣者，有表示悲痛者，著名人物數人發表私人意見，謂英國孤立派向不信任英國，而親英份子則竭力消釋此種見解「今克萊琪之演說，已使孤立派益振振有詞矣，若干界且預料，英國對正在準備成立之遠東慕尼黑協定」此舉將令美國在金融上援助中國，停止美，日條約實行道德的禁運，遏止日本侵犯中國主權與干涉外國在華權益之一切行動，悉付東流，且以克萊琪之演說與去夏日人在天津對英人惡作劇時，張伯倫所發詆責日本之言論相比較，而覺其不倫「麥帝質問曰，日人在華之行爲，爲世界五十餘國所斥責，而大不列顛亦在其內，試問日人之行爲如何及何時受人貶毀與訛傳乎，（三十日路透電）

英政界態度不變

◉倫敦　汪精衛在南京所組織之「新政權」，其人名單業已傳到此間逾一星期，而今晨各報對於該「新政權」之成立，完全淡然置之，與遠東有關之各界表示意見，謂其名單中列有汪氏舊日之心腹與安福派舊員，均不足引人注意，餘人則全屬碌碌無聞之輩，英國政界切言英政府之態度仍如其以前常在國會所宣布者，即英國恪守九國公約，承認中國之合法政府，其他一切政權，概不予以承認，至日方所傳英國駐日大使克萊琪爵士不日將假遄英時，將與羅斯福總統及美國務卿赫爾會商英美對付新政權之態度云云，此間政界已予以切實否認，據謂克萊琪爵士之赴英，純爲私人性質，藉在任多勞，須需休養也，（路透社三十日電）

南京「政府」成立情形

◉南京　「新政府」旗幟於今晨禮砲及軍樂聲中升起，「政府官吏」於成立典禮完成後全體攝影，汪氏離場前，向各報記者發表談話，今日南京各街道重見青天白日旗，此爲一九三七年十二月以來之第一次，每一街路及大小商店均見懸掛，惟有可異者，即多處並未見另懸黃色之小旗，以示區別於重慶之旗幟，成立典禮頗爲簡單，二十分鐘即已畢事，會場中央之演講臺上，置有孫中山遺像一幀，並懸國民黨旗兩面，會場中嚴禁民衆入內，各出入口均有中國憲兵嚴密守衛，花園及屋內，亦有佩帶毛瑟手槍之中國哨兵駐守，「政府官吏」外，參加典禮者，有陸軍軍官，各報訪員，及攝影記者，奏樂後，各官吏向孫中山遺像三鞠躬，汪氏即宣讀其宣言，（路透社三十日電）

◉倫敦　此間中國大使館接官電，謂南京「新政府」不外乎非法組織，而由日軍閥將其制成與統制之云（三十日路透電）

「臨時政府」昨起取消

◉北平　今晨此間舉行華北政委會成立典禮　北平「臨時政府」乃告取消，王克敏已就任政委會主席，其他領袖亦經正式委派，禮畢，各公共建築物上均懸國民黨旗，民衆對此極不關心，多數人顯不知政權之更易　外國官員關於將對「新政權」採取何種態度一點，今待政府訓令，若干人預料彼等有在事實上與「政委會」往來之可能，（三十日路透電）

日議員成立新組織

所謂「聖戰同盟」通過決議案四項

◉東京　「順利進行聖戰同盟」正式在東京成立，頃在國會大廈中開會，到衆議員三百餘人，通過各決議案如下，㊀關於中國事件之處置，吾人必須堅持一九三八年十二月二十二日近衛宣言中所包括日本不變之政策，㊁吾人當主張自主及自動之外交，惟將與承認「東亞新秩序」者，㊂爲充分運用國家之完全力量起見，基於覓求利潤之現存經濟制度，必須加以調整，並須建立以爲國服務作基礎之新經濟制度，㊃吾人必須闡明聖戰之目的，提高國家之精神，並殲滅共產主義，自由主義，功利主義及其他反國家之概念，（三十日路透電）

國府明令褒揚何燕璜

◉重慶　國府卅日令，何燕璜早歲服膺主義，參加革命，瀝年在海外辦理黨務，成績優良，抗戰以來，募款助賑，贈僑祖國，具熱忱，茲聞病故，良深悼惜，特予明令褒揚，以昭激勸，此令，（三十日電）

命令

國府三十日令，軍委會呈，據軍法執行總監部呈，爲汪兆銘等一百零五人，通敵叛國，逆跡昭著，觸犯懲治漢奸條例第二條各款之罪，除汪兆銘、褚民誼、周佛海、鄭文樵、李聖五、梅思平、傅式說、丁默村、林柏生、羅君强、楊揆一、葉蓬、顧忠琛、樊仲雲、湯澄波、汪曼雲、顧繼武、陳春圃、黃香谷、金雄白、劉雲、梅哲之、陳璧君、朱樸、繆斌、陳羣、蔡洪田、凌憲文等二十八名，業經通緝有案外，餘請一併明令通緝，歸案究辦等情，所有陳公博、溫宗堯、梁鴻志、王揖唐、趙正平、趙毓松、諸青來、岑德廣、陳濟成、楊毓楷、林彪、夏奇峯、江亢虎、任援道、劉郁芬、齊燮元、王克敏、王時璟、朱履龢、江履謙、李文濱、徐良、殷家驥、陳維遠、卓特巴扎布、夏肅寧、潘毓桂、源佩、曾醒、陳玉銘、楊毓珣、何佩瑢、許繩祥、戴英夫、汪翰章、蔡培、何庭流、趙叔雍、周化人、李祖虞、彭年、胡蘭成、孔憲鏗、李士羣、鄧祖禹、沈爾喬、王修、劉培緒、鄭大章、李啟一、富雙英、湯爾和、王蔭泰、殷同、朱深、董康、蘇體仁、余晉龢、趙琪、江朝宗、馬良、徐蘇中、唐蟒、張永福、張英華、張韜之、凌霄、陳之碩、陳君慧、何炳賢、陳伯藩、唐惠民、陳耀祖、焦瑩、繆叔寅、高冠吾、張韜、等七十七名、應即一併通緝務獲、依法懲治，至其他附逆人犯、並着該管軍法機關查明緝辦、以肅奸逆，而維法紀，此令、

瑞泰輪四月二日禮拜二下午四時開往鎮海
海福輪船三月卅一日下午三時開往鎮海
船泊北京路外灘碼頭 售票處五馬路九十三號企業 電話一二九五〇

渣華郵船公司芝沙丹尼輪准於四月四日開往 厦門 香港 文島 吧城 井里汶 三寶壠 泗水
渣華郵船公司阿勃開克輪准於四月五日開往 香港 小呂宋 新加坡 及歐洲各埠
船泊金利源碼頭 購票請至四川路三十三號大樓樓下六號接洽 電話一五八七七或一九八九三 德商禮和洋行船務部啟
四川路一三三號 電話一六二四七

上海市商會為證明福裕商行商業登記事徵詢有無依據商業登記法第廿一條之規定提出異議公告
本會頃據福裕商行來函向重慶經濟部為商業創設之臨時登記請出本會具證明其並無商業登記法第二十一條之情事等語到會除本會派員調查外尚恐本市地方遼遠調查容有未週用特登報公告如本市區內有與該行為同一之營業使用上述同一之商號已依法登記領有登記證或經濟部臨時登記通知書者希即附同上述營證並將創設年月查明開列於本會登報公告之日起十四日內來會聲明出本會查明其有無商業登記法施行細則第三十四條之情形再行辦理否則本會即依據該行之請求為之證明特此公告

上海市南貨業同業公會緊要啟事
本會以辦理同業事務為範圍其他概不預聞特此聲明

上海市粱燒酒行業同業公會聲明
本公會以維護同業業務為職志越此範圍素不預聞

南市松雪街吉祥里1號金家坊成春坊1至1224號各房客公鑒
查上開各房客自八一三事變後均相繼他遷茲因該處秩序逐漸恢復賃房客如欲繼續租賃者限於四月十日以前到本經租處重新辦理登記及租賃手續同時將舊欠租金一律付清逾限不來即認為自願拋棄租賃關係前訂租約概行作廢另行出租幸勿延誤其所欠租金依法訴追如有未得本經租處同意擅自佔屋居者概不承認即將該屋收回又各該屋內並無物件遺留合併聲明 山東路二二九號即申報館後面大鐵門內永德堂啟

國家社會黨啟事
留滬同人 頃讀報載國家社會黨宣言曷勝驚異查同人等並未聞本黨召開會議徵求黨員之意見何遽發宣言茲除呈報本黨總部外特此登報聲明

益中公證行 三義洋行 為北蘇州路怡和絲廠棧房瑞記倉庫火警啟事
啟者本月二十七日上述棧房遭火敝行等受各保險公司分別委託辦理公證凡存置各該棧內各貨所有人保有火險者速開具損失清單連同一切有關證明文件送交敝行等或承保之保險公司以憑辦理關於未會保險之各貨主亦須開具貨物損失詳單前來登記以便將來公派焚餘地脚此啟
益中公證行(北京路一五一號) 三義洋行(外灘匯豐銀行二樓)全啟

白雄飛緊要啟事
飛此次因體力不佳懇假來滬休養為免惹瓜李之嫌起見即舊之親友今志念不同者亦絕足不往居滬二月唯時移居以避利誘威脅近因相隨已久之勤務兵雷某葉某被誘竟而叛離且嗾起此次之訴訟更各方宣傳云飛已任某職前所默不聲明者因糾紛未了且限于環境今幸變方已告和解飛亦告假滿除即日返渝部銷假並呈緝葉當究辦外深恐親友不明眞相特此聲明

惠生產科醫院
出院 住院 接生 預先掛號
一律四元 除飯費外所有院費醫藥費手續等費針費完全包括在內
凡有團體機關來函證明 貧苦完全免費 膳費院費一律不收分文
便利市民 發售安全券每張祇收五元 凡購安全券均可隨時邀請出院接生,或住院接生,所有醫藥費手續費針費院費膳費掛號費等完全包括在內,毫無額外費用
院址 北泥城橋西首愛文義路一三〇號 電話 九〇二七〇 又九四七六三
院長施汝維 主任隨君恒

心臟病專家 秦道源博士
專門心電測驗診斷治療各種心臟病
(診所)白克路六三三號 (電話)三一九九二號

蘇聯外長申明
賡續推行和平政策
防止現行歐洲戰事蔓延
警告近東國勿受人利用
蘇羅間領土爭執待解決

◉莫斯科 蘇聯最高議會頃於本日復會、外交人民委員長莫洛托夫當即出席發表演說、重言申明蘇聯對於現行歐戰、採取中立立場、並闡明蘇聯所崇尚之和平主義、力言蘇聯與斯堪的那維亞半島各國及土耳其伊朗各國、均無何項爭議、獨與羅馬尼亞國之間、尚有貝薩拉比亞省問題未告解決、但全篇演詞中、甚少涉及德國、茲將原詞擇要如次、

莫洛托夫首謂、「我國與羅馬尼亞之間、尚有一項懸案、即羅國兼併貝薩拉比亞省一舉、我國從未加以承認是也、」至我國與德國之邦交、則已較去年大見改善、以視我國與英法兩國邦交之演進情形、完全不同、蓋英法兩國在對德作戰時、欲以「蘇聯為其工具」、吾人業已拒絕之矣、總之、我國所推行之中立政策、未能切合法國當局之脾胃有可斷言、去歲我國與芬蘭進行談判時、倘無第三國橫加干涉、則十一月三十之芬蘇戰事、即不致爆發、我國所由堅欲控制喀萊里亞地峽者、實因芬蘭在該處所有之根據地、適在我國列寧城肘腋之下、第三國不難利用此項根據地、以謀不利於蘇聯也、至顧錫南所組織之芬蘭國人民政府、則為便利芬蘇兩國媾和起見、業已自動解散、我國原不難一舉而將芬蘭全部佔領、但仍與之訂立和平條約、實為吾國寬大為懷之明證、時至此日、芬蘭國內國外之獨立主權均已獲有保障、實不必再與瑞典挪威兩國訂立同盟條約、且按之和約第三條、締約國一方不得加入一切不利於對方之集團、芬蘭國與北歐兩國成立盟約、即屬違反此項規定、此外、目下敘利亞共和邦境內與近東各地、正有令人可疑之軍事調動、吾人自當密切加以注視、務期明瞭此項軍隊調動之用意、所望西歐各國勿以火為戲、蓋吾人倘若發覺此項軍隊調動有不利於我國之處、定當立即出以報復手段、勿謂言之不豫也、此外、蘇聯與土耳其伊朗暨斯堪的那維亞半島各國之間、並無何項爭議、吾人並切願與土伊兩國維持睦誼、一言以蔽之、蘇聯一方面願保障國際和平、一方面願維護本國安全、吾人必須嚴守中立、避不捲入戰爭漩渦、吾人現行政策乃在防止戰事擴大範圍、今後決當陸續推行此項政策、並同時加强吾國軍力為一般國力云、(二十九日哈瓦斯電)

◉莫斯科 蘇聯人民外交委員會主席莫洛托夫、今日在蘇聯第六屆最高蘇維埃會議中發表演說、原詞如下、

莫洛托夫演辭全文

「各位代表同志、自上次蘇聯最高蘇維埃會議閉會迄今已五閱月於茲、在此短暫之時期中、國際上曾有關係重大之事件發生、是以吾人必須在此次最高蘇維埃會議中、檢討吾人之外交政策問題、

吾人欲檢討最近之國際情勢、必須注意去秋在中歐爆發之戰事、自戰事爆發迄今、英法集團與德國之間、尚無大戰發生、僅在海面及空中偶有接觸而已、唯去年德國所表現之和平意向、已為英法政府所峻拒、此乃衆所共知之事實、因此雙方均努力準備擴大戰事、德國自佔領某某鄰邦、團結德人八千萬之後、業已增强其軍事力量、且已成為歐洲主要帝國主義國家英法之頭敵矣、是以英法乃以履行對波義務為藉口、而向德宣戰、英法政府對德作戰之真目的、與保障波蘭及捷克之目標相去幾何、茲已彰彰甚明矣、事實上、英法政府已宣稱彼等作戰目的係粉碎德國、雖然、彼等現仍以保衛「民主」國家、及維護「小國」權益等口號、掩飾彼等之真正目的、同時由於蘇聯拒絕、英法之反德政策、彼等仇視蘇聯之態度乃更趨明顯、而充分證明帝國主義仇視社會主義國之政策、

當芬蘭戰事開始後、英法帝國主義即準備以此作為向蘇聯作戰之開始點、同時並仍利用瑞典與挪威參加此項戰爭、蘇聯對正在擴展中之歐戰、其態度早為各方所明瞭、蘇聯之和平政策、在此次歐戰中有充分的證明、在歐戰爆發之初、蘇聯即宣佈其中立政策、並表示在此次戰事中始終追隨該項政策、

蘇德關係增進 英法仇蘇明顯

蘇德關係之增進、已在去年八月所簽訂之不侵犯公約獲得明證、此種新的良好關係、已在前波蘭事件中益為增强、其力量之偉大、亦已獲得證明、蘇德經濟關係之發展、已由一九三九年八月及一九四〇年二月所簽訂之貿易協定加以證明、目前蘇德兩國之貿易、業已增加、將來大有進一步發展之可能、

在另一方面、吾人與英法關係則反乎上述情形、由於蘇聯不願被英法帝國主義利用為彼等作戰及獲得世界盟主之工具、吾人已引起彼等對吾國之仇視、此種仇視態度其最甚者、已在芬蘭戰事中發露、關於芬蘭問題、余將另加解釋、在過去數月中、英法之反蘇政策、更有其他事實為之證明、兩月前法當局竟令警察搜查吾國駐巴黎之商務代表機關、法警察雖作極詳盡之搜查、但仍一無所獲、結果祇使發起者大失面子、而證明此種仇視吾國之態度、實屬毫無理由、關於召回吾國駐法大使蘇里資事、法政府竟企圖覓尋各種偽造藉口、對蘇聯表示仇視、吾人為表示不重視與法關係起見、業已召回蘇氏、

又關於英艦在遠東方面扣留吾國駛赴海參崴之商輪兩艘問題、(該輪載有自中國及美國購得之貨品)以及英方拒絕交付訂貨等等、各種事實、均係英法仇視蘇聯之明證、雖然、英法方面竟企圖使彼等之仇視政策合理化、彼等竟指吾人與德國進行貿易、無異協助德方向彼等作戰、此種爭辯固不值一笑、吾人現試以德蘇及德羅(羅馬尼亞)關係作一比較、羅對德貿易佔其本國對外貿易之一半、羅馬尼亞輸往德國之貨物、較諸蘇聯多出數倍、(根據蘇羅兩國各個之國家產量比例)然則、英法並未仇視羅馬尼亞、更未要求羅馬尼亞停止與德國進行貿易、英法對蘇聯之態度則不同、因此、英法之所以仇視蘇聯、決非由於吾人與德國進行貿易、其癥結所在、實係吾人不允被英法統治階級所利用向德作戰、英法為報復起見、乃對吾人採取仇視態度、吾人對英法絕無不友誼之行為、但彼等則已採取各種敵對行動、

至於英法所傳紅軍「進攻印度」、及「進攻東方」之荒謬謠言、決無人置信、苟有人竟深信此種謠言、則其人必已失去理智矣、蘇聯之中立政策、絕不為英法統治階級所歡迎、此點極為明顯、其次、彼等之神經已不甚正常、彼等企圖迫使吾人對德採取仇視及戰爭行為、利用吾人使其獲得帝國主義之目標、英法紳士須知蘇聯絕對未曾同時亦不致為他人所利用、蘇聯始終追隨其本身政策、無論他國紳士是否贊同、此種政策絕不致有所變動、

對芬戰事意義 保障本國安全

余現將提及芬蘭問題、芬蘭三個月戰事之真正意義果何在耶、此次戰事係由於吾人保衛西北邊境(尤其是列寧格勒)之迫切需要、關於此點、諸君諒早已洞悉、去年十月及十一月、蘇聯政府屢次與芬蘭政府商討保障吾國(尤其是列寧格勒)之安全辦法、鑒於國際形勢之日趨惡劣、吾人認為此種商討、實屬極為緊要而迫切、由於芬政府之不友誼態度、該項會談竟無結果、於是蘇芬戰事終不可免、吾人敢言、苟芬蘭不為外國勢力所把持、苟芬蘭未對蘇採取仇視態度、則蘇芬必可用和平方法解決糾紛、蘇聯政府當時曾作最低限度之請求、不料仍未能行外交方式解決該項糾紛、芬蘭戰事現既已結束、且蘇芬業已簽訂和約、吾人應以不容否認之事實、指明芬蘭戰事之重要性、此種事實為列寧格勒附近及喀萊里亞士峽全部、芬蘭當局已築成堅固之堡壘、內藏大砲及機關槍、此種堡壘不下數千座、有幾道使其通達後方、四週並設有陷落坦克車之戰壕及各種障礙、如地雷等等、此外更有出外國專家築成之孟納興陣綫、其式樣摹造、一若馬奇諾及齊格菲陣綫、芬蘭當局認為任何軍隊均不能衝破該陣綫、同時彼等並將該處每一鄉鎮均易為堅固陣地、又在芬蘭東部及南部、芬當局均建有直達吾人邊境之鐵道及公路、(此項公路在經濟上毫無重要性)

簡言之、在一九三九年時、芬蘭(尤其是喀萊里亞士峽)已易為軍事要地、俾第三强國可利用該處進攻列寧格勒及蘇聯、由是觀之、芬蘭去秋對吾人之仇視、絕非偶然、事實上仇視蘇聯之軍隊、已在芬蘭築成堅固陣地、一俟局勢對蘇不利、彼等即將開始行動、蘇聯紅軍業已粉碎孟納興陣綫、獲得無上光榮、蓋在困難情形下、非紅軍不克臻此也、同時紅軍並已摧毀進攻列寧格勒之軍事根據地、不特此也、紅軍且已擊破若干第三國在過去數年中所進行之反蘇計劃、

蘇軍對芬作戰 實對英法作戰

「芬蘭政府」及軍事當局對吾國之仇恨、亦可由芬蘭白衛隊對受傷紅軍之暴行略見其程度之深、例如芬蘭白衛隊曾在拉多加湖以北包圍我方傷兵醫院之防空壕、壕中有重傷將士一百二十名、均被擊斃、其中有被焚斃者、有腦殼被擊碎者、餘者或被刺斃或被槍斃、除受重傷之外、在該處及他處陣亡之將士、多頭部被擊、或受刺刀之致命傷、一部被擊斃命之將士、面部均有刀傷、一部屍體業已身首異處、而頭顱則已不知去向矣、至被芬蘭白衛隊所俘之救護隊員、亦多遭遇令人不敢置信之殘暴行為、有一部屍身被縛樹上、而頭則被斬去、此等野蠻之殘暴行為、均為芬蘭白衛隊企圖煽動民衆痛恨吾國所產生之結果、此乃芬蘭擁護「西方文明」者之真面目也、芬蘭戰事非僅與芬軍作戰、此點亦不難明瞭、事實真相實較此猶為複雜也、吾軍所遇者非僅芬軍而已、而為英法及其他帝國主義者之聯合軍力也、彼等以各種武器、飛機大砲・偽裝之「義勇隊」・金錢及各種軍需品接濟芬蘭之小資本家、並向全世界作狂熱之宣傳、其目的乃欲以各種方法、企圖引起反蘇戰爭、在此蘇聯敵人喧嚷聲中、其最吵鬧者厥為第二國際妓女「社會主義派」之悲鳴、以及阿特里、白魯姆資本家奴役的呼號、

英法責無旁貸 煽動東歐戰禍

三月十九日英首相張伯倫在下院演說時、非特對未能消弭芬蘭戰禍表示惡意之遺憾、藉以將其「愛好和平」之帝國主義心腸、顯示全世界人士、且已對如何煽動芬蘭向蘇聯作戰一點加以說明、彼發表英國所允許及實際已運往芬蘭之軍火數字如下、英國允許以一百五十二架飛機運往芬蘭、實際已運至芬蘭者為一〇一架、又大砲一項、英國所允許者為二二三尊、運至芬蘭實數為一一四尊、英國所允許之砲彈為二九七・〇〇〇枚、但運至芬蘭祇有一八五・〇〇〇枚、運抵芬蘭之維克斯槍為一〇〇架、此外運至芬蘭之飛機炸彈為一五・七〇〇枚、(英國事先允許以二〇・七〇〇枚運至芬蘭)、此外炸坦克車之地雷由英運抵芬蘭共萬枚、適為英國事先允許者之半數、張氏以毫無愧怍之態度續云「英國此次準備出征工作極為神速、在三月初、征討軍十萬人即準備赴芬蘭、(較孟納興所要求者提早兩個月)且以後仍將有軍隊遣至芬蘭、」查此種坦白之承認、即為酷愛和平英國帝國主義之真面目、

至於法國、吾人自法報探悉法方已將飛機一七九架、大砲四七二尊、砲彈七九五・〇〇〇枚、機槍五・一〇〇架、手溜彈二十萬枚運至芬蘭、三月十一日前法總理達拉第在議院宣稱、「在以軍火援助芬蘭各國中、法國居第一位、同時為接受芬京要求、法國已將最新式之轟炸機運抵芬蘭、」達氏繼稱「自一月二十六日起、法方軍隊即已準備完畢待命出發至芬蘭、」法輪準備出動運兵至芬蘭者已有數艘、達氏復謂、「協約國決盡力援助芬蘭、」達氏此種演詞已失去其清醒之理智、故殊無詳加討論之必要、又瑞典在芬戰地位一層、亦有論述之必要、根據瑞典報紙所載、瑞方所供給芬蘭之飛機、佔瑞典本身空軍力量五分之一、另據瑞典陸軍部長聲稱、「芬蘭已自瑞典獲得步槍八萬四千枝、機槍五七五架、大砲三百尊、手溜彈三萬枚及子彈五千萬枚、此種軍火均為最新式之戰爭利器」義大利對於煽動芬蘭作戰亦頗活動、義方曾以軍用機五十架助芬、同時美國擁護「和平」派亦曾予芬方以助力、

蘇芬在戰事中 均蒙重大損失

根據吾人尚未調查完竣之統計、其他各國在戰事進行時運往芬蘭之軍器、計有飛機三五零架、大砲一千五百尊、機槍六千架、步槍十萬枝、手溜彈六十五萬枚、砲彈二百五十萬枚、及子彈一萬萬六千萬枚、由是觀之、吾人可證明芬蘭戰事絕非蘇芬兩國之局部衝突、實際上此係蘇聯與仇視蘇聯之聯軍作戰、紅軍現已摧毀此種仇視蘇聯之聯軍、在作戰史上添光榮之一頁、同時吾國民衆之英勇犧牲精神、亦已有充分之顯露、芬蘭戰事已使吾方及芬方同受重大之損失、據吾參謀總部統計、吾軍戰死及受傷致死之兵士共計四萬八千七百四十五人、(大致在四萬九千人以下)、受傷人數則為十五萬八千八百六十三人、(芬蘭企圖減低死傷總數、但彼等之損失確較吾方為重大、據吾參謀總部統計、芬軍死者在六萬人以上、(因傷致死者尚不在其內)傷者二五〇・〇〇〇人、易言之、芬軍總數約為六十萬人、芬軍半數已戰死及受傷、凡此種種均係事實、(待續)(二十九日塔斯社電)

蘇聯建議重開商務談判 英接受與否未定

◉倫敦 英政府對於答覆蘇聯所提英蘇開始商務公約談判之建議、昨晚尚未決定、此間外國外交家懷疑英國將接受蘇聯之建議、蘇聯建議係蘇聯駐英大使邁斯基於星期三日提交英外相哈里法克斯、衆信星期四日舉行協約國最高會議時、英外相曾與法總理萊諾商討蘇聯建議、(卅日合衆電)

◉倫敦 英駐蘇聯大使西資爵士、自莫斯科返國休假已歷多時、外傳該大使將於最短期內返任、此間外交界人士頃予以否認、(二十九日哈瓦斯電)

弟弟妹妹不健康 爹爹媽媽要担心
兒童身體瘦弱,面色黃萎,即為不健康之現象,總其起因,則不外為先天不足與後天失調。身為父母者,對於不健康之子女,實負有重造健康之莫大責任焉。三友補丸,補力和平偉大,面面俱到,允推補益兒體之無上良藥,面黃肌瘦之兒童,無論其起因為先天不足或後天失調,服過三瓶,必能恢復應有之健康,重造新生,賢明之家長,必將節省糖菓費而儘先購買之。
三友補丸
每瓶一元 可服十日
三天見效 三瓶見功
三友實業社 地址上海南京路。
新裝電話 九七〇八八 電話購貨,隨接隨送 迅速便利,省時省力

明星香水 香水明星
無遠弗銷 到處可買

電話購貨 九一七一七 便利迅速
上海中西大藥房發行
上海明星香水廠出品

金鷹獅牌返老藥茶

功能調節脈搏。改良血液之循環。其所含各種藥草。經科學浸製後。能極度發揮其補腎利水，平肝 開胃之效力。并能振奮其他重要機能。爲恢復男女精力之妙品。而對於婦女更年期各症。尤爲適用。是誠保持青春駐顏有術之天然貢獻。若隨時沖飲

GOLDEN GRIFFIN MEDICINAL TEAS

婦女良友

金鷹獅牌返老藥茶

自得健身補力之神效至於其他疾患只須對症選用金鷹獅牌，(一)理氣藥茶(二)平胃藥茶(三)通便藥茶(四)安腦藥茶(五)腰痛補腎藥茶(六)治瘋藥茶，都是治療各該病症的特效良藥，大包三元，小包一元二角，大包藥量四倍於小包，各大藥房，各大公司都有出售或直接向上海江西路四五一號

金鷹獅牌藥茶行購買電話一一五二二

大遞醫院

包費生產

固定預算 按等收費

經濟安產 出院十元 住院廿元 可住二等房間七天
平民安產 出院五元 住院十元 可住三等房間七天

一切醫用在內 決無額外需索

院長 章玉玲 主任醫師 吉元務 醫師

地址 新聞路戈登路口 九三二號

逢痛即止

快過打針

唐太平(醫學博士)止痛丹

主治頭痛牙痛骨痛氣痛 ▲服後立刻見功▼ 每盒二服售價一角 六盒四角

上海黃西路唐恰義經售

婦女暗病・千苦萬苦・眞受大苦
用救苦丸・千算萬算・頂爲上算

個人方面 身患暗病，無論痛經白帶，纏綿難愈，結果病情年年加重，終身幸福，無形斷送。

家庭方面 因主婦不健，精神頹廢，丈夫失却慰藉，兒女失却母愛，破敗冷落之象不招自來。

金錢方面 暗病不治，身體虛弱，容易招徠其他病患，延醫服藥，視爲常事，金錢損失不貲。

用救苦丸 奏效靈速，用後暗病完全脫體，健康重復，治家相夫，井井有條，家庭生氣蓬勃。

救苦丸 專治月經不調痛經白帶 每丸一元 當天見效

病者如能兼服和氣丸，三友補丸，疾病可以早除，孱軀可以早健，强身之道，思過半矣。

和氣丸，每瓶一元，三瓶見效 三友補丸，每瓶二元，三瓶見功

凡購救苦丸和氣丸滿幣三元者，贈送達生編一册，閱之，得增生育上之常識不少

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七○八八

德外交部公布 波蘭重要檔案
美波否認文件之眞實性

⊙柏林 德軍佔領華沙以後、前波蘭外交部中之若干重要檔案、均落於德軍手中、經德國外交部詳細審查以後、將其中有歷史上價值者逐一加以宣布、昨日第一次宣佈如次、

第一件

美國駐波蘭大使甘納第一九三五年四月二日致英國外交部之電原文如下、「遵照外相艾登之命令、余今日下午晉謁波蘭大總統畢蘇資基、談話進行不甚順利、因畢氏大部份談話、使余及參與談話之兩波蘭閣員、均有莫測高深之感、其主題爲波蘭與德國及蘇俄之公約、力言蘇聯政策令人捉摸不定、若干國家、均不免對之有誤會之處、尤其以勞合喬治爲最、勞合喬治之贊助白俄領袖鄧尼經、即爲對於局勢估計錯誤之明證、畢氏表示深望英國留心本國殖民地、勿蹈勞合喬治之覆轍、預聞他人之閒事、畢氏並詢及牙買加今日局勢如何、余答之曰、倘歐洲之重要僅與牙買加相等、吾儕自無所憂慮矣、余並進一步申明、吾等本不願預聞歐洲大陸事件特歐陸任何事件、結果均與英國直接有關、畢氏對此、未持異議、要之余對於畢氏所得印像、爲畢氏自與德蘇締結公約後、已決定抱定宗旨、不願改變其態度云、

第二件

⊙柏林 德國外交部頃公佈波蘭外交部中所抄獲具有歷史上重大價值之第二件公文、爲波蘭駐美大使波托基、一九三八年十一月廿一日自華盛頓發予波蘭外交部長之報告、其原文如次、「十一月十九日余(波氏自稱)與現在返國休假之美國駐法大使貝立特、舉行長時間之談話、提及渠與波蘭駐法大使盧卡斯維資異常歡洽、(按貝氏對於歐洲局勢、隨時有報告致羅斯福總統、深得羅氏及國務院之注意及信任)貝氏一切觀察、係以新聞記者之觀點、而非以政治家之立場、認爲目前異常悲觀、與余談話之時、渠宣稱一九三九年春間、必將有驚人變化、歐洲必有戰爭之威脅、并認爲歐局重心、自慕尼黑會議英法兩國屈服以後、已自西歐移往東歐、貝氏曾論及英法情形、力言英國并無戰爭之備、同時英國工業欲改組以適應戰時大量生產、亦大感困難、尤其以飛機製造之問題最難解決、貝氏認爲法國陸軍尙佳、但空軍亦嫌落伍、當一九三八年秋季歐洲發生危機之時、軍事專家曾告知貝立特曰、歐戰至少將持續六年、其結果歐洲將完全摧毀、各國盡成共產主義、蘇聯坐收漁利、關於蘇聯一層、貝氏認爲蘇聯自實行肅清紅軍運動、尤其自加倫將軍去職以後、蘇俄軍隊已大爲退化、不能再從事任何戰爭行爲、今日之蘇聯、殆爲「歐洲病夫」貝氏對於希特勒異常憤恨、力言惟有戰爭、始能中止德國侵略之發展、當余詢以未來戰局之推測如何、貝氏宣稱、渠相信英法美三國將大量擴軍、以抵制德國、惟其如此而後能有最後之決定、余當詢以然則歐戰將如何發生、蓋相信德國將未必進攻英法也、貝氏答稱、英法美三國至少尙須兩年之準備、始能完成軍備之擴充、同時德國或將向東推進、事實上英法最希望者、即德蘇兩國之間發生衝突、尤其希望蘇聯揭破其從未宣佈之實力、使德國消耗力量、直至不堪英法之一擊而後已、余詢以美國是否將參加此項戰爭、貝氏答曰、「斷無疑義、特美國之參加、須在英法作第一步之行動之後而已」美國今日之輿情、對於德國納粹主義與希特勒主義、其嫉惡之深、不亞於一九一七年美國宣戰之時、貝氏至此、詢余以波蘭態度如何、余當答以波蘭決心捍衛疆土、倘德國越疆來犯、波蘭決以全力加以抗戰、最後貝氏論及德國對烏克蘭之野心、謂其對於波蘭甚屬危險、貝氏在談話中、對「東歐問題之認識、似乎稍涉膚淺耳、波托基簽字、

第三件

⊙柏林 德國外交部頃公佈波蘭外交部中所抄獲具有歷史上重大價值之第三件公文、爲波蘭駐美大使波托基於一九三九年一月十二日向波蘭外長所提出之報告、論及當時關於美國之反德情緒及猶太問題之一般情形、其原文如次、美國所盛行者爲憎惡法西斯主義之情緒、尤其是對希特勒元首及與國社主義有關之事物、宣傳機關幾全在猶太人之手中、無綫電影片日報及刋物受彼等節制、幾佔百分之百、彼等雖竭盡描寫德國黑暗情形之能事、如宗教迫害以及集中營之情形、但美國民衆究與歐洲局勢隔膜、故亦未著成效、目前美國民衆已視希特勒及國社主義爲世間最惡劣之威脅、但此種計劃週密之反國社主義運動、對於蘇聯則並不涉及之、此外、美國復製造戰爭心理、使美國民衆相信歐洲和平已瀕於危殆、戰爭已屬不可避免、且謂倘世界大戰爆發、則美國爲保障世界之自由及民主政治、亦須參預作戰、羅斯福總統爲表示憎惡法西斯主義之第一人、其作用有二、(一)羅斯福總統欲於內政問題之複雜與困難、尤其是勞資鬥爭問題、故倡反法西斯主義之理論、轉移民衆對內政問題之注意力、(二)美國之製造戰爭心理及歐洲和平危機之說、乃欲民衆接受超過美國國防上所需要之巨大軍備計劃、美國之反國社主義情緒更因德國對待猶太人之殘酷態度、以及移殖問題而益見其甚、猶太智識階級如紐約州長包希匿、新任最高法院法官弗郎克富特、財政部長摩根韜、暨羅斯福總統之其他猶太友人、均參與該項運動、彼等咸欲擁護羅斯福總統爲人權宗教及言論自由之保障者、此點在美國政府身居要職之猶太人、雖裝作「保護民主政治」之姿態、究其實際與猶太國際有不可分離之聯繫、按擁護羅斯福總統爲「人權之保障者」亦屬狡猾已極、總之、爲掩飾美國內政之困難、而轉移美國民衆反猶之注意力於反法西斯主義、乃屬極取巧之能事云、波蘭駐美大使波托基簽字、

第四件

⊙柏林 德國外交部頃公佈在波蘭外交部中所抄獲具有重大價值之第四件公文、爲波蘭駐法大使盧卡斯維資、於一九三九年二月一日自巴黎發予波蘭外交部長之報告、其原文如次、「法國議會關於討論法國現今外交政策一事、於昨日討論終止、其結果遂拉第政府之信任以三七九票對二三四票表決、「以現今之情形、使余不得不有所建議關於波法關係及波法之公約、余(盧卡斯維資自稱)憶及於一九三八年十二月十七日報告中、曾提及自九月事件、即簽訂法德互不侵犯宣言後、法國政界人士對波法關係更爲銳視、自此以後法國報章亦多戰及法波問題、法國左派及右派人士均有所論列、昔時法國仇視波蘭之態度、自九月事件後業經消除、較合理之論調亦時現於目前、於茲時法國國際地位日趨惡化、尤其自閣下(指波外長)在蒙特卡洛城往貝許特斯開登鎮謁見德元首希特勒後、此間報界及政界人士咸評論法外長龐萊對波蘭之外交政策、報章上指責外長龐萊在閣下訪問法國南部時、龐萊未能利用該項機會籌成波法兩國較密切之政治關係、自閣下離開貝許特斯開登鎮後、此間報章則直接攻擊法外長龐萊措置失當、此後法外長龐萊爲避免受人攻擊起見、曾盛稱波蘭國內局勢之窘困、及波蘭將受德人之威脅、然而法國人士不但明瞭德波關係並未惡化、抑且波蘭並未受德元首希特勒烏克蘭行動之威脅、同時義大利國內盛行反法運動、使法國欲義大利加入所謂「帝國政策」之希望化爲烏有、在此種空氣之下、法外長龐萊在衆議院所提報告、使各議員引爲大不滿意、認爲太過平淡無奇、所幸法總理達拉第演說尙當能激起議員之愛國心、而使信任案以三七九票對二三四票獲得通過云、 波蘭駐法大使盧卡斯維資簽字

第五件

⊙柏林 德國外交部頃發表波蘭外交部中、所抄獲之第五種重要公文、爲波蘭外交部官員格拉辛斯基一九三八年十一月二日、致波蘭外交部長之報告、其內容如次、部長鈞鑒、日前職與捷克總統候選人、即特倫尼克工廠前任總經理倫逵舉行談話、倫氏述捷克國政策如次、一千年以來、捷克均與德國有密切之政治關係、直至一九一九年獨立以後、乃有獨立的捷克政策、但余認爲捷克必須重回原狀、即變成德國之政治與國、倫氏爲捷克名實業家、其言論殊堪重視、用特電呈、伏惟垂鑒、格拉斯基叩、(三十日海通電)

美波官方 發表聲明

⊙華盛頓 美國務卿赫爾・美駐法大使貝立特・波蘭駐美大使波托基今日發表聲明、對於德國發表「白皮書」稱已知羅總統對孤立主義及援助英法所抱之態度等等、指爲虛妄、赫爾並稱、如謂德國存有此項文件、美國極不置信云(三十日合衆社)

⊙柏林 據此間接獲華盛頓消息、美國務卿赫爾否認關於波蘭外交部檔案所載美國大使參加談話之消息、但此間人士指稱、美國外交家曾從事散播關於德國侵略意向之消息、並鼓勵波蘭之民族主義、阻礙歐洲問題之和平解決云、(三十日海通電)

對蘇外長演辭 英法觀感

⊙倫敦 此間各報均以顯著地位、登載蘇外長莫洛托夫之演辭、認爲係嚇阻希特勒、並表示蘇聯願與德國以外之各國增進關係、「每日民聲報」外交訪員謂、此項演辭在德國方面、不啻爲一種切實之挫折、其態度係表示蘇聯已重行採取獨立之態度、倫敦之蘇聯人士皆暗示莫斯科方面並不反對與英美商約談判、以上種種、可見蘇聯現正迅速斷定協約國將獲勝利、蘇聯切實停止其對德之經濟援助、則英法蘇三國在各方面之關係、必可獲眞正之改善云、「每日電聞報」社論云、希特勒由火中爲史丹林取出之栗子、將仍如以前之被接受、惟殊無答報之可言云、「每日郵報」則謂、莫洛托夫之演辭、已終止希特勒三強聯合之幻想云、

⊙巴黎 蘇聯外交人民委員長莫洛托夫昨所發表之演說、頃由此間政界人士加以評論、咸謂其要點有二、(一)芬蘭應在政治上繼續中立化、(二)羅馬尼亞佔據貝薩拉比亞省(上次歐戰前屬於俄國)、蘇聯從未加以承認、自未便與羅國簽訂互不侵犯條約、蘇聯此後政策似將以此二點爲基礎、關於第二點、羅國所處地位至爲鮮明、緣蘇聯會於一九三三年與羅國暨其他各國簽訂多邊公約、爲侵略國下一定義、實已接受尊重羅國現行疆界之約束、此在英法兩國政府對於蘇聯政策之發展、仍持以鎮靜的態度、至蘇聯與德國相接近一事、必須出以利於德國之實際行動、始足以引起英法兩國之不安、此際蘇聯在經濟政治上究將如何舉動、尙不可知、是以英法兩國暫以靜觀爲事、遇必要時、自當相機予以應付云、(卅日哈瓦斯電)

英法對德 經濟戰爭開始
海陸封鎖德商業路綫 新計劃即將付諸實施

⊙巴黎 法國「強毅報」載倫敦訪電、據稱、英法最高軍事會議昨日集會時、已作加緊協約國對德封鎖之最後決定、前已解決者僅在海洋方面、今則從陸地立場、討論此問題、所有與德國相通之商業路綫、今皆將一律封鎖、此種新計劃不久即將付諸實施、經濟戰爭今已開始、德國濫用他國之中立、英法於此不能始終漠視、協約國所將採用之方法、或使若干國稍感不便、並使其他若干國稍受危險云、(三十日路透社電)

⊙巴黎 此間政界人士頃談稱、英法國防最高委員會聯席會議昨所發表之宣言、已使歐洲各國發生深刻印象、北歐各國亦已改採較合現實之觀點、以挪威而論、德潛艇U二十一號在北海駛入挪威領海、襲擊英國艦船、該國能採取強硬行動以維護其權利、可於此事見之、至於德國擬拉攏蘇義兩國、簽訂三角公約一項計劃顯已失敗、又努力設法拉攏義大利匈牙利南斯拉夫三國、以冀成立四角公約、其中匈國受德國之壓迫、或有加入之可能、但南國決不就範、觀於該國各報之論調、對於德義兩國均不表示信任、即可知之云、(廿九日哈瓦斯電)

德義蘇同盟 顯難實現
義對蘇猜忌 終不易消除

⊙倫敦 今日據此間特訊、瑞士各報羅馬訪員電稱、彼等不信義國有加入柏林莫斯科軸心之可能、據瑞士某報羅馬訪電綜述義國對蘇聯之態度如下、(一)義國認蘇聯在軍事同盟國一點上、價值頗小、(二)羅馬對莫斯科之政治及世界的目的、仍不改其猜疑、(三)此點雖不致阻止義國繼續其對蘇貿易、但義國締結赤色主義亦參加之任何政治或軍事制度、則在問題之外云、瑞士報和駐羅馬尼亞訪員電稱、羅國事件顯然示明「獻物以求安全」之危險、而美國羅斯福總統業已宣布此舉與眞正的和平相矛盾、羅國如巴爾幹半島其他諸國然、唯望不遭恐怖與侵犯、並準備償付高價、以期實現此願望、但其代價亦有限度云、(三十日路透電)

歐洲和平 時機未熟
美總統之觀察

⊙華盛頓 羅斯福總統昨日聲稱、穩定的和平、目前殊少希望、惟國務副卿威爾斯近遊歐洲所蒐集之情報、在樹立和平之時機涖至時、當有價值云、(三十日路透社電)

亡國恨
捷克可爲殷鑒 貝奈斯沉痛語

⊙倫敦 捷克前總統貝奈斯、頃在此間發表演說、警告各中立國務勿爲德國所控制、其言有云「我國被德國佔據以還、值一年、但捷克族之文化、已被破碎、不論何國倘爲國社主義者所蹂躪、而支離者所侵入、則其情形亦必類是、此在各中立國務宜以捷克爲殷鑒、至於英法兩國匪特爲本身暨捷克波蘭兩國作戰、實爲民治主義作戰」云、(二十九日哈瓦斯電)

孫鏡陽眼科

醫法：學究古今，治取實驗。本人親自應診，療法對症，醫愈迅速。院址：卡德路(王家沙)古今眼科醫院 九號 電話三六○五五

江陰世醫朱莘農 遷移診所

於本月二十九日遷移在靜安寺路馬霍路口仙樂跳舞場對面興和里三號 門診上午九時至下午三時 三時後出診 電話三八六九三

小兒專科 德國柏林大學醫學博士

郭煥民醫師

門診 上午九時至十二時 出診 請先接洽 深夜謝絕 診所 靜安寺路九三四號麥特赫司脫路大廈A二號 電話 三三八七七

齋藤逐出後 米內感言

⊙東京 衆議院某議員間首相對於民政黨議員齋藤因批評近衛宣言、致遭逐出議會事有何感想、米內答稱、此事使政府爲難、但其結果已使國家復具有戰勝一切困難、務成就日本在對華事件中目的之決心、此後對於可妨礙對華事件處理之言論與行動、將加以更嚴密之取締、(三十日路透社電)

楊格接受判決

⊙東京 美國國際新聞社遠東經理楊格、二十二日在東京區裁判所被判決緩刑六月、該氏對此判決表示承服、檢事局亦已放棄控訴權、故前項判決現已確定、(三十日同盟社電)

東京僱員公會 被迫解散

⊙東京 東京市政府僱員公會、係於一九二四年成立、共有會員二千餘人、其中尤以電車、公共汽車之僱員爲最多、平素主張提高工資、改善工人生活、原係秉承業已解散之左派日本勞動大衆黨訓令、作各種活動、但自中日戰爭爆發後、日當局對左翼團體、橫加壓迫、不遺餘力、至一九三七年冬、該會執行委員會主席楢本、日本勞働大衆黨領袖加藤、相繼被捕、該會亦受此打擊、但仍未參加政府所發動之全國國民服役運動、其後、左翼團體相繼解散、碩果僅存者、唯此公會而已、時至此際、該會領袖一度會議後、亦決定自動解散、將此一千會員、改爲國民服役促成會、據該會主席向各報記者發表談話稱、「勞工運動之時期、業已過去、吾人迫不獲已、亦唯有參加國民服役運動」(二十九日哈瓦斯電)

心肺科

張箴言醫師

X光免費檢驗 預防肺癆

茲爲適應社會貧病者需要起見特於每日上午除星期外門診減收一元二角專治心肺一科X光免費檢驗並施行人工氣胸 藥資紙收一元 資其他各科下午照常應診星期日改上午

設備 太陽燈 水電機 長短波透熱機 高壓巨型X光機

時間 上午 下午一時至六時 餘時出診 診金一元二角

診所 愛文義路成都路東首裕洪里九號 電話三六四九○

日出口貿易 受大打擊
實業界主張恢復日元與英鎊聯繫

⊙東京 日元匯價自去歲十月間決定脫離英鎊、改與美元發生聯繫後、日貨業界人士、茲因英鎊匯價日見跌落、日本出口貿易將受重大打擊、其中棉織品幾不復能輸往英鎊集團各國、爰均主張日元應與英鎊恢復聯繫、棉紗業協會與棉布出口商、已定四月一日舉行會議、討論此事、(二十九日哈瓦斯電)

荷蘭向英德 再度抗議
反對侵犯領空 外機又飛掠境

⊙海牙 官場宣布、荷蘭政府已向倫敦與柏林再度抗議、反對英德飛機侵入荷蘭領空、緣星期四日午後、荷蘭領空見有英國軍用機一架、德國亨克式飛機一架也(三十日路透社電)

⊙挪威京城 官方頃宣稱、外國飛機一架、似係德國亨格爾式、曾於昨日飛越奧斯陸灣與京城附近、距地約六千公尺、經挪威驅逐機三架昇空攔截後、旋即逸去、又有外國飛機兩架、在貝爾根港上空出現、並飛越哈丹格德勒瑪克、克利斯蒂安珊特各地、(三十日哈瓦斯電)

蘇在北庫頁島 發展油田

⊙東京 據報知新聞載稱、蘇聯所需煤油、向多仰給於黑海沿岸之油礦、該國政府近恐該方面之油田接濟不暢、爰乃積極在北庫頁島發展油田、俾每年產量能達四十萬噸、目下庫頁島西北部海岸、業已着手敷設煤油輸送管、同時蘇聯政府并自美國購進大批煤油、據行經海參崴歸國之日船船員談稱、會見蘇聯與美國運油船多艘、停泊該埠、估計自去歲九月以來、美國煤油運往該埠者、達二百十四萬桶之多、推原其故不外三端、(一)蘇聯本國油產或將大部份售與德國、不得不將儲存量予以補充、(二)黑海方面時局不靖、一旦有事、來源有斷絕之虞、(三)美國亦有禁止煤油運往蘇聯之可能、故不得不預爲之備、(二十九日哈瓦斯電)

日本國內 糧食奇缺
竟令人民廢午餐 工人反戰情緒濃

⊙香港 東京訊、日本國內糧食缺乏、勢極嚴重、近竟異想天開、令人民悉廢午餐、各大紗廠工人、因營養不足、工作效率銳減、且每將機器損壞、反戰之情緒極爲濃厚、(三十日電)

父子醫院

特設戒煙科

本院對於醫治花柳病經驗豐富手術精明設備完全更以各種最新式之電療機械作治療花柳病之助故凡來院求治者莫不於短期間內醫治斷根毫無痛苦婦女就醫由女醫主治另闢專室隔別治療X光部檢驗肺癆每次一元出立診斷書

本院憑過去豐富之經驗再參用最新方法澈底掃除烟癖不論鴉片白麵紅丸等均可於短期間戒絕戒費從廉

診例 門診六角 出診十元 時間 上午八時至下午七時止星期照常 院址 門診部：法租界寧波路六十四號 療養部：康腦脫路第九百八十號

父子醫院主任醫師 張余 祖華 全啓

▲門診部 ▲療養部 電話 八三三九七 三一四三八 父子醫院

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫藥先進尙無發明幸由肺病專家老醫師唐拾義憑其多年研究發明久咳丸經驗四十餘年服後直接有葬咳除痰之力間接有保肺防癆之功對於痰多胸痛喉癢氣促等症均能奏效故得社會公認確爲根本治咳防癆之特效藥 患咳諸君一試便知 每瓶一元二角 世界各埠均有經售 總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

豈可睡夢中消耗實力 請從長壽丸保護生命

睡眠者，休息也，終日辛勤，賴睡眠以恢復元氣，如夢魂顛倒，紅情綠意，夢入非非，結果反而消耗，一夜兩夜，三次四次，長期消耗實力，精血既洩，生命危矣，長壽丸，固腎固腰，止洩止遺，有遺服用，到老安全，

長壽丸專治遺精 每瓶一元 其效靈而快 其功奇而大 前病後病兼服三友補丸 其效更靈 每瓶二元 三瓶見功

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

兩租界昨戒備嚴密 情況呈特殊緊張

非必要馬路橋樑均封鎖 警探防衛森嚴幸無事故

「新政權」昨日在南京開始、兩租界實施特別戒備一天、封鎖不必要馬路橋樑、無軌電車縮短行程、茲探誌詳情如下、

強迫遊行 人數寥落

日方自侵華軍興以來、國內之人力、物力、財力、早已呈現竭蹶不支狀態、人民之厭戰、日甚一日、爲此特由日軍一手包辦「新政權」、以爲鼓吹和平之張本、昨日爲「新政權」在南京開始日期、本市各大小組織、分別在南市、閘北、浦東、虹口、滬西、市中心區、舉行「慶祝」、糾合苦力孩童婦孺遊行示威、惟多數遭受拒絕、故參與遊行者僅寥寥數十人、

租界戒備 防軍出動

兩租界警務當局、因恐反動份子闖入租界擾亂秩序或其他活動、故經前晚會議議決定於昨日實施特別戒備一天、除動員全部警捕探員外、並出動萬國商團及各國駐滬防軍、以英軍維持虞洽卿路東外灘以西、愛多亞路北、蘇州河南、及沿浜北一帶區域、美軍擔任虞洽卿路西、小沙渡、東、福煦路北、勞勃生路南北段、意軍負責小沙渡路以西及全部越界地段防務、法軍擔任法租界全部之秩序、

斷絕交通 搜檢嚴厲

此外並將沿愛多亞路及福煦路非必要馬路、如江西路、朱葆三路、吉祥街、紫萊街、帶鉤橋、麥底安路、廣坊街、雲南路、廣西路、東西自來火街、八里橋街、龍門路、淡水路、重慶路、白爾路、嵩山路、遠東內愛路等馬路、一律置鐵絲網、斷絕交通、僅外灘四川路天主堂街、河南路、老北門街、福建路、鄭家木橋、東新橋、大世界、同孚路、聖母院路、西摩路、大西路等處通行、實施搜查、

封鎖橋樑 縮短路綫

同時並將沿蘇州河之橋樑、如自來水橋、盆湯弄橋、西藏路橋、亦一律封鎖、僅天后宮橋行人車輛、均可通行、老閘橋祗准車輛行人通過、浙江路橋祗准車輛行駛、在通行各橋之兩境、亦派有大批探捕、實施搜查、即公共汽車電車、亦須受檢、其情形較一二八紀念更爲嚴密、英商十六路無軌電車本行駛於三洋涇橋曹家渡間、今因勞勃生路鐵門封閉、故臨時縮短行程、在小沙渡路勞勃生路口掉頭、十八路無軌電車本駛大世界北站間、因西藏路橋封閉、故在泥城橋轉灣、經由北京路天后宮橋向北、

鐵甲車隊 緊密巡邏

除各馬路橋樑特別戒備外、另由男女檢查員、車巡隊、鐵甲車隊、駐軍巡查隊、往來巡行各馬路、尤注意毘連華界區域、故在西區派有大批警備車預備隊鋼甲汽車、實施防範、過去每晨五時即可在路行走、昨日則依照戒嚴法令、於六時正、始准自由往返、電車公共汽車、亦延遲至五時三刻出廠、入晚十一時半、即不准無通行證許可證者往來、嚴厲執行宵禁法令、今晨零時起、始撤銷緊急措置、恢復原有狀態、

虹口日方 亦施戒備

至於日方因愛國份子在其佔領區域活動、故在水陸各要口及虹口各橋樑、如鴨綠路橋、中虹橋、裏虹橋、外虹橋、橫浜橋、嘉興路橋、各區、增派崗位、搜查行人及車輛、租界部隊並三五成羣、在蘇州河北英日警備地區北江西路北河南路一帶、往來巡查、

出租汽車 迫貼旗幟

英文大美晚報今日（卅一日）本埠云、市各出租汽車公司之若干汽車上、被迫黏有爲「新政權」宣傳之旗幟、引起一般華籍乘客之憤激、但司機及汽車公司方面因遭恫嚇、未敢撕去此等旗幟、事緣今日清晨、大道警察在界外馬路區見汽車公司內跳舞場與賭窟前、以及行駛途中之出租汽車、橫加攔阻、在各車擋風玻璃窗上黏國民黨旗、並在車後窗上黏黃色三角旗、上有「和平建國」字樣、然後向司機警告、今日不得撕去此等旗幟、否則一經發現、將對司機等施以極不愉快之懲戒、司機無奈、故當乘客見此旗幟、多要求撕去、竟不從命、記者頃以此事叩諸公共租界警務處長包文少校、據答稱、警務處對此事抱中立之見解、無需加以干涉、車上旗幟是否撕去、應由汽車公司決定、

京滬車前昨均告出軌

昨戚墅堰出軌傷數十人 前晚南京附近機車傾覆

常州無錫間戚墅堰車站、於昨晨（三十日）七時許、自南京開滬之二三等特快車一列、連貨車共約十餘節、於十時左右、駛經該處、不意被華軍退去路軌上螺絲、掘去鐵道、預埋地雷多枚、當該客車經過時、轟然巨響、聲振雲霄、當將炸毀路軌數丈、龍頭出軌、致全部車身傾覆於田隴中、乘客數十人、受有重傷、出事後、經日方護路隊憲兵在附近搜索、終無所獲、故昨日京滬客車誤此、已延緩數小時、

南京在望 車忽出軌

英文大美晚報云、昨日（二十九日）午、從上海開往南京之夾列快車、載有參加南京「新政權」成立典禮之高級華人官員、以及外籍新聞記者多人、於晚間七時三十分、駛至南京在望、行駛機頭與三等車三節、傾側於鐵軌外、乘客無受重傷者、若干人稍有擦傷、無需入醫院治療、鐵路人員解釋此次肇事原因、歸咎於該段鐵路之修理疏忽、謂失事處曾於昨晨從事修理云、旋有新機頭一輛駛到、曳該列快車繼續前駛、

突然出軌

夜間九時

抵南京已誤一小時半、有攝采該車之外籍新聞記者、有美國福斯公司新聞片攝影師梅雅爾、紐約時報訪員羅勃生、義國斯蒂芬尼通訊社訪員甘林勃蒂、新聞攝影員賴克斯夫人、美國國際通訊社訪員谷埃特、合衆通訊社吳列斯、李氏、及鄧恩氏、

美商會三百公團 公餞高斯

美高級官員均參加 高氏四月三日離滬

美駐滬總領事高斯、以返美赴澳履新行期已定、領署事務、亦已移交滿萊巧立克氏代理、並於二十六日正式通知工部局、高氏準於四月三日乘美國總統輪船公司之塔虎脫總統輪離滬、遵行赴三藩市會晤其眷屬後、同行至華盛頓、向羅斯福總統述職、本埠美國商會特發起聯合三百餘公團、於昨日下午六時二十分、假哥倫比亞俱樂部爲高氏餞行、美駐揚子江艦隊司令葛拉斯福少將、美駐滬第四海軍陸戰隊指揮貝克上校、茂萊總參謀長、美國駐華商務參贊柯樂尼、美駐華按察署推事海爾密克、按察署高級官員柯爾、等均出席參與歡餞、昨日之宴會、並設以美第四海軍陸戰隊樂隊奏樂、席間高氏對美僑之張宴餞別、表示感謝、聞塔虎脫總統輪將於四月二日下午、由馬尼剌進淞口、在滬停泊一宵、定四月三日離滬、取道神戶檀香山關島、直放三藩市、

上南川鹽棧 正式解散

不甘受僞方利用 已無法維持原狀

本埠食鹽、向由上南川鹽棧供給、滬戰前、鹽棧設南市安瀾路、戰時該處全毀於砲火、損失不貲、即移設辦事處於愛多亞路中滙大樓、以便對外接洽一切、自南市淪陷後、僞鹽務署正式成立、即派僞員至該辦事處接洽、磋商雙方合作、該辦事處主持人深明大義、初次談判、即無結果、後僞方再度前往、誘以重利、並允另訂優越條件、但仍被拒絕、僞「署」經一度接洽不成後、惱羞成怒、乃一面三度派人前往、以言語恫嚇、更用書面警告、該辦事處自接獲僞「署」警告函後、於前日乃召集會議、以認現處於此嚴重威脅下、實無法維持原狀、爲盡國民天職起見、更不願爲僞方利用、一致議決、即日宣告解散、所有一部留守職員、亦均給資遣散矣、

各方營救 英兵伊福克判死刑

命運操諸英大使 英官方並無表示

西福資高地隊士兵伊福克、曾因肉搏殺同曹伍長、被瑣斯推事判處死刑、該判決書早已呈送現滯重慶之冠爾英大使、本埠英美有名僑胞、自聞此按署宣判後、紛紛聯名簽字上書英大使、請予減輕罪名、或改爲苦役、該營救書亦已送呈英大使、據英官方發言人對此事稱、渠不能有所奉告、蓋渠不能決定英大使若干日後方可復電、惟渠可告者、大使對判決書與營救書正在研究、此間何日始能收到大使之回復公事、渠亦不能決定、蓋以伊福克士兵之命運、仍操諸大使之手、

台兒莊大捷兩週年 各界精神表現

沉毅肅穆中未舉行儀式 效法戰士志願貫徹國策

昨日爲台兒莊大捷兩週年紀念日、本市各界、均於沉毅肅穆空氣中、作精神紀念、決效法殉國戰士志願堅定抗建信念、茲誌各情如次、

昨台兒莊大捷紀念

昨爲台兒莊大捷兩週年紀念日、本市工商銀錢各界、雖格於環境、未舉行熱烈紀念儀式、表示慶祝、但均於非常嚴肅沉毅空氣中、一面爲國慶幸最後勝利定可期待、一面均願效法殉國戰士遺志、完成抗戰建國偉業、昨日全市雖未懸旗誌慶、然矢忠矢勇信念、益臻強固、

紀念傳單 到處紛飛

本市各界昨日未舉行紀念儀式、僅主管當局所指示、惟一般民衆組織之愛國團體、爲表示堅卓民氣、擁護抗戰國策起見、曾在各處散發傳單、許多愛國青年擬向市萬部之告市民書、並於每根電綫木桿上張貼標語、詞意激昂、

公路交通照常限制 路面破壞不堪

本市交通頗少改善之望 市民似已忘卻安全運動

中國汽車總會年會之報告書

大陸報云、中國汽車總會二十九日在外灘十七號舉行年會、總會主席蒂芬巴丘提出報告書、對上海連接內地的公路上交通之自由行動、所受

一切限制

促請予以撤銷、該報告書由代主席富蘭克林氏宣讀、略謂使公路恢復正常用途之最迅速方法、厥爲撤除限制、准許交通之自由行動、戰事移離上海區已久、但「軍事需要」一詞、迄今仍使陸上旅行、暫不可能、除限制外、

路面惡劣

使乘汽車旅行者極感不適、總會方面雖未能調查公路情況、但據所接情報觀之、已往兩年半來、路面頗多損壞、一旦公路開放、准許自由通行、則整頓路面不致費長久之時間、上海之

交通狀況

仍令人極不滿意、非特無限制開放閘北、楊樹浦與南市爲減少目下人口之擁擠、則本市交通情況、頗少改善之望、去年舉行之「安全第一」運動、甚爲圓滿、然市民似已忘卻所獲教訓、

本市發現 僞版印花

最近公共租界及法租界、發現僞版國民政府印花稅票二分一種、花紋粗劣、印刷亦較眞票模糊、且有人持此種僞票、向各烟紙店及商店兜售、因現時一分二分眞票、暫告缺貨、故少數商店、未加細察、致有誤購者、現當局已注意此事、正在嚴密緝訪中、

景昇輪內遺留屍物 雇工繼續打撈

昇沉輪工作、因機件損壞、暫行停頓、善後會方面、以輪中不免仍有死屍及行李遺留、於二十六日上午九時起、再由國打撈公司再行繼續打撈工作、至打撈沉輪事宜、水底工程、每由輪方包與打撈公司承辦、每天工資國幣一百元、岸上工程、由輪方自行辦理、因打撈機件未曾完備、舉辦已屆旬日、工事仍無進展、而輪方損失、已逾二千餘元、

芝沙丹尼輪來滬

渣華郵船公司芝沙丹尼號、此次自泗水來滬、原定明日（星期一）到埠、昨據該公司消息、該輪可提前於今日中午抵埠、預定停靠浦東藍烟囪碼頭、乘客改趁公司預備之小輪、約二時許新關碼頭登陸、惟該輪此次裝來大批貨物、約有四千五百餘噸之鉅、因之重載、吃水亦深、故今午抵吳淞口時、適潮水退落、不知能否進口、如不可能、須在口外拋錨、等至下午五時許漲潮時進口、乘客登陸、亦須順延、

靠近天潼路入口 郵局業予開放

昆明郵包分批起運

上海郵政管理局此次恢復收寄昆明本口大宗商品包裹暨小包郵件、惟投寄者擁擠、僅及二日、「不下一萬餘包左右、所有該局包裹堆積、莫不圓積如山、並於前日起、暫停收寄、昨日爲該局例假日、今日起仍照常收寄已辦理登記之包裹、並已二批運往海防、轉發昆明、一俟該項已收包裹運竣、即再繼續收寄、以便疏通貨運、並悉、小包郵件、亦因收寄過多、不及運送、亦於今日起暫停收寄、又悉、河北各地、前因運輸滯滯、曾將包裹暫停收寄、茲因運輸稍佳、河北鄆局所屬縣市、南宮、鄭家口、棗縣、河間、建橋鎮、交河、暨各代辦所之大宗商品包裹、已恢復收寄、包郵件與個人包裹寄件、大宗小其、切手續、與他項包裹無二、關於該地滯河局重量不逾五公斤之個人寄卓包裹、亦恢復收寄、又悉、上海郵政局爲便利投遞包裹起見、已將靠近天潼路各大門開啟、

江海關進口稅 由輪公司負責

江海關爲進口貨物、延長完稅期限、應繳徵之稅、仍需按照輪船常年報結第二款之規定、由各輪船公司負責繳抽、自民國二十六年八月滬戰發生以來、一部輪船公司、因進口貨物不及於報稅期內完滿稅款、而不繳稅之貨、以時值非常、暫予改爲免貨、茲自即日起、所有上項貨應繳之稅款及展期者、應仍照輪船常年報結第一款內之規定、由輪船公司負責繳付、

納稅西人會議案 表決辦法變更

廢除舉手採用分類辦法 提案須七日前書面送交

納稅西人年會、定下月十九日在跑馬廳總會舉行、惟聞本屆會議規則、如第七第八第九各條、將有變更、按表決辦法、本可用舉手辦法、但恐主席不易計算、新規則決採用分類辦法、設「贊成」與「反對」兩門、於每一門前派一報告員、檢點人數、視通過該門人數之多寡、計算贊成與反對之人數之多寡、兩方如遇票數相同時、則主席可以納稅人資格、加入一票、以決定之、新規則又復規定、凡在選舉人名錄中有一票以上之投票權者、始可向納稅會索取人名錄、當彼等經過「贊成」「反對」之兩部門時、報告員應計算其代理投票之數目、除以上三條外、其舊有議事規則、仍可適用、工部局又復鄭重聲明、在此納稅西人年會中、凡欲提出議案及詢問者、須於開會前七日、以書面交工部局秘書或總裁處、該會始可接受、且在每一議案上、須提議者及附議者之正式簽名、至臨時動議、必須在會議時、直接由討論之議案中產生者、

旅業加捐要求核減 工部局已允考慮

工部局復香檳案 華董接洽頗忙碌

上海市旅館業同業公會、此次工部局增加該業營業執照捐稅至百分之一百五十至二百、曾招待全體華董、要求轉商工部局予以收回成命、或減低所增稅額、茲全體華董業已向工部局提出交涉、援照民國二十二年該局所加旅業捐稅核減辦法辦理、以輕納稅人負擔、今工部局已在復香檳案、聞將於可能範圍內予以照辦、惟此事將於明日（四月一日）實行、故旅業公會全體委員、連日與各華董往返接洽、頗爲繁忙、

法租界公董局公佈 本年度臨時預算

可羨餘十六萬餘元

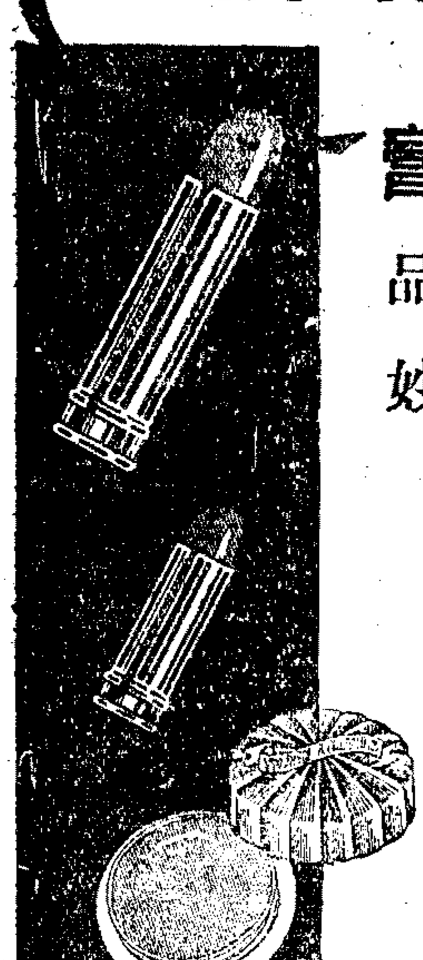
法租界公董局、近已公佈其在今年（一九四〇年）度之臨時預算、計收入有二百八十七萬三千一百三十六元、角三分、支出有二百八十一萬零四百零五元、收支相抵、尚可有餘十六萬二千七百三十一元一角三分、

要訊簡報

▲英國總統輪船公司經理齊茨、於二十九日晚在舊金山逝世、該公司所有各輪、已奉命一致下半旗一星期誌哀、高氏乃美波士登人、曾參加上次世界大戰、在法服務約一年之久、

▲平糶委員會委託之第一門售處、近突發現出不肖之徒、假製僞平糶票、冒充使用、經該處發覺後、即報請米業公會轉函平糶委員會查究、

▲慈業同仁會本定今日在三馬路大舞台附近原地分發施米、第該會主持人鑒於人數衆多、難持秩序、不易、決改善施米辦法、將剩餘施米、分別捐助、計㊀濟良所一十包、㊁慈聯分會二十包、㊂難民兒童教養院十包、㊃中華慈幼協會二十包、㊄婦孺救濟會二十包、



三葉牌 變色唇膏 變色胭脂膏

兩大美容聖品 有異曲同功之妙

色澤鮮艷 生動自然 深入肌膚 經久不褪 原料高貴 配合新頴 絕無毒質 使用簡易 裝璜精緻 攜帶便利

總經理三葉公司 南京路四五四號 電話九七七七三 各處有售

南京路拋球場 麗華公司

應時百貨非常便宜

抱物林西裝各式全膠女裝 雨衣 每件十二元

中人花呢內裝 每套五元半

女童全羊毛外套 每套七元半

長袖蔴紗汗衫 每件一元一

各式大小童 摺車特廉發售

羽綢鐵柄男傘 每把二元七

花紋皮膠底 男鞋 每雙十九元半

紋皮厚底女鞋 每雙八元九

320針眞絲舞襪 每雙一元八

新到數十種 大衣呢 歡迎定製

全毛呢絨（全部）九折 新頴綢縐（全部）九折

國光緞旗袍料 每件九元八角半

法國喬其絲絨 每件五十五元半

五彩印花銀緞 每件五十六元半

亞爾西愛勝利 紐約式收音機

式樣・構造・運用 一律現代化

請至各大公司或各無綫電行參觀

美國勝利唱機公司

L-1

漂亮美觀 新式英國襯衫 夏令必備

圖條蘇格蘭新式方格襯衫 由倫敦運到 非常漂亮非常美觀 夏令穿着最爲相宜 各式方格共計九種之多 大小尺寸齊全 每件祇售洋八元九角半

線襯衫 英國精製夏令必備 九種式樣各色齊備 每件四元七角半起

絲襯衫 都凡四百餘件 精製新近運到 任憑挑選保證稱心滿意 花紫各式齊備 每件十元半起

夏令時新衣料 上星期又由英國運來大批時新夏令衣料 絲織棉織俱全 今一部份陳列正對國際飯店之本公司櫥窗內 餘均店內陳列 三樓歡迎參觀

福利公司 大光明戲院東首

自濁專家 醫師姚炷禎 親自應診

自濁若不速治則能諸多變症、甚必致瘋癱、共害豈堪設想、本醫師著已治愈患者、指不勝數、根據明證、可爲特製白濁各藥、悉依科學、不復發、並治梅毒橫痃下疳等症、患者注意、特此聲明、(診所)上海東新橋六馬路電車站▲電話九二六七五

自由農場A字消毒牛奶 電話或賜函均可定飲 延平路二六〇號 電話三〇四三〇

治療 喘嗽·哮病·心臟擴大性哮喘·氣急·呼吸困難·慢性枝氣管炎·癆咳·各種心臟病·新久咳嗽·感冒·偏頭痛等症

德國 怨蘇爾 保喘藥 Felsol

中國獨家總經理 華商廣瀛西藥行 上海福煦路三〇七號

金融長期公債本息 中行奉令貼現付款

今日爲星期例假改明日實行 電政等三公債同時開始付款

財政部前爲整理漢口中央中國交通三銀行之停兌鈔票、將發行長期公債四千五百萬元、定名爲民國十七年金融長期公債、指定關稅餘稅爲擔保、自淪陷區域關稅被截之後、不得已暫行停付本息、今

第十三次 還本付息、還本一百十二萬九千元、付息三十九萬三千七百九十元、業經國債基金管理委員會、與中中交農四行商妥貼現付款、闢中央銀行上海分行、奉總行電令、準三月三十一日起付款、上海分六期付清、並付給匯劃、該行奉令後、已準備一切、因三十一日適爲星期日例假、故定四月一日（星期一）起貼現付款、凡持券人得向中·中·交三行索取貼現申請書

分期取款 又民國二十四年電政公債第十八次還本四十萬元、民國二十五年整理廣東金融公債第七次還本一百二十萬元、民國二十六年關潘廣東省港河工程美金公債第六次還本美金四萬元、均定三月三十一日起開始付款、關上項電政等三種公債、上海方面、因不流通、故暫無得付本息之機關、

英鎊跌價 日遭打擊

對英經濟集團 貿易額銳減

法文上海日報載、據日方消息、最近英鎊大跌、已引起日方之不安、蓋此乃極不利於日方之出口貿易也、依日人之估計、則以英鎊跌價之故、日方對英帝國各地之出口貿易、當減少百分之二十六至三十七、

路透電訊社 工潮圓滿解決

英國路透電訊社上海分社之職

工部局發表 收支總預算書

擬增捐稅一併列入歲收項下 收支相抵尚虧五百五十餘萬

	本年修正預算	上年預算	比上年增加
一、各處額外開支	一、二三七、三〇〇元	一六六、五三〇元	一、〇七〇、七七〇元
二、養老金及其他退職金	五、八二〇、一四〇元	一、六〇四、九三〇元	四、二一五、二一〇元
三、補助金等	四九四、二九〇元	四二九、七二〇元	六四、五七〇元
四、租賦	五六八、九四〇元	四九四、四七〇元	七四、四七〇元
共計	八、一二〇、六七〇元	二、六九五、六五〇元	五、四二五、〇二〇元

考其所以增加之最大原因、厥爲國幣跌價、與匯率緊縮、致使本局依照規定應付之職員養老金以及其他退職金之匯兌津貼、爲數激增、至於前項「各處額外開支」之所以增加、由於最近決定當給低級華員米貼所致、

倫敦代理人、關於倫敦代理人之酬報數額、業由本局與代理人方面商得同意、予以修改、結果此項開支、本年可節省去五萬元左右、

學務處 本年教育經費預算經修正後、共列三、二六二、九七〇元、比上年增加九二三、〇五〇元、所以增加之原因、大部份由於國幣跌價與物品高漲所致、查教育經費、前經規定不得超過總捐率百分之二（合二·七一·四〇〇元）、故本年教育經費、除去雜項收入以外、估計約需六五〇九·五九〇元、教育委員會於移送前項預算時、曾附帶提議、將上項限制教育經費數額之辦法、予以撤消、此項建議、財務委員會未予贊同、惟鑒於目前情形失常、所有本年度教育經費預算、姑予通過、一面商請教育委員會從早考量提高學費、並請財務學務兩處長、對於省節開支一層、再加審查、

監獄 關於監獄犯人所需糧食、是否可予酌減一層、本局現已組織一特別小組委員會、加以考量、

圖書館 圖書館購置新書費用、本年准撥二萬元、

以上各項預算、業經財務委員會轉呈董事會、於本月廿日開會通過矣、（續完）

公共租界上月份 人口變動一般

據工部局衛生處報告、上月中、日僑在滬人口激增、竟佔首位、在外僑在滬產生之嬰孩九十一人中、日人竟佔七十三人、華人誕生者共八七九人、其中八百零人爲本市住戶、華人死亡者達二·七二〇人之衆、其中一·三六九人棄屍戶外、

工部局董事選舉 準期舉行

領團備文候選名單

甄選本屆工部局董事候選名單、本市英美兩會分別選定、將保留至本月底、四月二日前諮出、刻聞上海領事團已分函關係方面、對於候選人之名單、應於限期前一律送出、一九四〇年度工部局董事選舉、準四月十日舉行、

大幫匪徒數十名 圖刧金條未遂

價值十餘萬之金條險被刧

前日（二十九日）下午、滬西曾發生大幫盜匪行刧金條未遂案、緣是日下午一時許、滬西小沙渡路藥水弄同豐銀爐作場內、因受南京路某銀樓委托、鎔化金塊爲金條、當時該作場因已鎔就、乃由自備汽車將該項價值十餘萬之金條多根、置於車內坐墊下、由該作場派員護送、距該汽車正駛出弄口時、突有大批匪徒約二十餘人、內有十名各出手槍、勒令汽車停駛、出槍恐嚇車夫、並由數匪動手將車內押車人等身畔詳細檢查後、因一無所得、呼嘯揚長而逸、當時各匪未及查視坐墊、故該項金條得安然無恙、事後經該作場報告捕房、並附近簽軍司令部、故當出事後、簽軍曾一度出動警戒、

福新麵粉廠 工人械鬥

傷者在醫院 獲犯解法院

成都路一〇九五弄一〇一號福新麵粉第七廠工頭俞金之、平日承包廠中工作、雇有工人百餘名、但最近俞忽提出辭職、廠方乃另雇薛有富爲工頭、按照向章、工人與廠方幷無直接關係、故工頭辭職、工人均隨之失業、本月二十八號上午十時許、爲

新舊工人 交替之時、廠方爲防範計、乃預先報告該管新閘捕房、特派二八一號西三道頭及二六〇九號·二四一八號·四八六號·二一五一號四華捕前往駐防、而新工頭薛有富亦深悉接替時恐老工人方面有所舉動、乃雇坐上天搬場汽車二輛、率領工人五十五名前往、不料車抵西蘇州路福新廠門首、被老工人百餘名所阻、致起衝突、

發生互毆 其所用武器、爲扁担·鐵棒·花槍·三節棍·石灰包等、一塲混毆、搬塲汽車二輛車頭被毀、損失約計一千五百元、新工人方面有蘇士源·潘文林·嚴君生·李寶玉等十二人受傷、內中以郭源之傷勢最重、在塲彈壓之西捕、亦爲若輩痛毆、且以花盆擲中頭部、致昏迷不醒、嗣中西捕見勢不佳、不得不

出槍自衛 乃開放手槍數十響、彈傷老工人梁有望·黃洪·黃學才二人、并流彈擊傷行人理髮匠高金夫一人、車送醫院醫治、又拘獲聚事老工人劉得標·洪有追·李高望·劉文共四人、連同扁担八根·花槍三支·鐵棒一根·石灰粉若干、一併帶入捕房、由蕭探王士棟担任

調查一過 昨晨除受傷者外、其餘劉得標·洪有追·李高望·劉文共四人解送特一院刑二庭、捕房律師張天蔭依妨害公共秩序罪起訴、幷陳述案情、請求改期、詰之被告等、同延王耀堂恩良律師到堂代辯、傳推事諭令押候改期四月五日再訊、

毒死嬰孩

住法租界巨籟達路二七一號揚州人龔學三、今年二十七歲、業煤球業生意、龔妻魏氏今年二十三歲、本月二十九日下午四時、魏氏伴同生甫三個月之次子名學生、睡在床上、氏片刻入睡鄉、而龔之長子名楚生、今年五歲、亦在房內、見有來沙而藥水瓶置放檯上、取於手中、倒出嬉弄、小孩無知、旋見乃弟學生醒在床上、即將來沙而藥水倒於嬰孩口內、喂與學生吃食、致學生口內中毒潰爛、大哭、魏氏於睡夢中聞孩哭驚醒發覺、即告知孩父、送往廣慈醫院、因毒液已流入腹內臟腑、救治無效、延至昨日午後二時半身死、

社會花絮

▲流氓常州人時和尚、本月二十二日下午六時、夥同其黨羽揚州人楊春林（綽號小青龍）、在烏鎮路橋南堍向泰隆煤棧卡車司機馮春山索討卡車停貯該處之保險費用未遂、馮當場被楊春林用尖刀刺死、小工李德瑜臂部亦遭刺傷、釀禍後、楊乘機逃竄、時和尚被拘押、直至前晚新閘捕房華探翁佩玉、將正犯楊春林弋獲、昨解第一特院還押候究、

▲江陰青年孫鼎臣、今年二十五歲、住環龍路三十號、渠於七歲時由父母領養同鄉曹庚之女曹東林爲童養媳、至十七歲時、孫鼎於此種舊式婚姻、表示反對、要求解除婚約、最近孫延請律師代理、具狀特二法院民庭、對曹東林提起解約之訴、法院據狀、由李良推事開民七庭審理、昨晨判決、孫鼎臣與曹東林之婚約准予解除、訴訟費用由被告負擔、

▲勞神父路一七二號寶興當夥南翔人陸其閒、本年一月間因法捕房拘獲搶帮黨趙月龍等、跡涉收贓呢帽、遂一併解送特二院、由張民生推事判決趙月龍處徒刑二年、陸其閒連續牙保贓物處徒刑八月、陸奉判不服、延律師向高三分院提起上訴、昨由吳廷琪庭長判決、原判決撤銷、陸其閒無罪、

中醫改進社成立

中醫總顧問·祝懷萱·馮懷蓮·程國樹·等三十餘人、發起組織中醫改進社、利用業餘時間、聘請專家講辦新醫學說、以冀融會新知、而達改進之目的、現已正式授課、每晚七時半至九時半爲普及講習、特公開徵求社員、凡屬中醫、無論已開業未開業、不限年齡性別、均可參加、社址暫假白克路成都路仁仁堂藥店隔壁和衷中學內、詳章可向仁仁堂索取、

出版消息

▲中美週刊 本埠美商羅斯福出版公司出版之中美週刊、立場正確、內容豐富、現二十七期已於昨日出版、有論文小說十餘篇、每冊另售一角、各書店報攤均有出售、

▲商業實務 第二期業已出版、本期內容有短論專論多篇、均極切實精彩、工商界人士、極應一讀、每期一角、

▲國際間 該刊以選材嚴謹、譯筆流暢、頗獲各界好評、茲第六期業已出版、每冊零售兩角、

▲人世間 該刊復刊以來、以內容雋永之譯作、貢獻於讀者、頗得各方之好評、現第六期又已出版、內容更見精彩、現售每冊三角、

來函

逕啟者、茲據當事人陳遠良聲稱、閱讀三月三十日貴報、載有控告丈夫捉姦新聞一則、不禁駭異之至、按本人之妻殷菊儂、久未來歸夫家、三五年來、向住娘家、即貴報所謂初居住於滬西愚園路上一一三六弄六十號洋房、至辣斐德路五五三號寓所、原爲本人租定、作爲與殷菊儂設立小家庭之用、該日庭訊、本人業即出外、並無交保三千元之事、貴報所載、本人不務正業、遊蕩成性等語、絕非事實、應請即爲更正、爲此函達、即希查照是荷、此致申報館主筆先生、律師樂俊偉、三月三十日、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象預報云、山東天氣有強烈之東北至西北風、此間有西北風、馬鞍島與九洲之間、有強烈之旋風、降雨及霧、由於低氣壓正向東經過東海之故也、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高七〇·三、最低五五·三、去年同日、最高六一·五、最低四八·〇、

國藥 川貝桔梗遠志製劑

安嗽露

肺癆病之恐怖，已爲盡人皆知；咳嗽爲肺癆病之初階，又爲盡人皆知；而『安嗽露』止咳防癆之確效，尤爲盡人皆知；今日此文之刋佈，無非備忘而已。『安嗽露』治流行性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜

民生藥廠出品 各大藥房均售

教育消息

本市學生界愛國表現 昨日實行怠課一天

紛紛舉行宣誓散發傳單

本市學生界爲表示擁護國民政府、於昨日實行總怠課、全市各大中小學生均紛紛響應、各校學生、仍全體到校、舉行擁護國民政府之宣誓及各種擁護之演講會議、宣誓略謂、決不加入僞組織、並以全力擁護中央、擁護總裁、擁護抗建國策等語、亦有照常上課者、但並不依照原定課程上課、全體師生、並禁食一日、並各校學生、出校散發傳單、各馬路行人、均紛紛爭相拾觀、尚有大型標語、在各商店住戶之門窗牆壁上張貼、路人亦爭相聚觀、甚爲熱烈、

又訊、本市各級學校、昨日忽接有具名「趙步」來函、令各校提前自三月二十九日起放春假、至四月六日照常上課、經詢之教育行政關係方面、絕對否認有此項函令之發出、

教部舉行 文化團體總登記

公布登記辦法十一條

（重慶航訊）教育部爲積極推進文化團體工作、加強抗戰建國力量起見、特舉行文化團體登記、茲將總登記辦法錄後、

▲教育部舉辦文化團體總登記辦法 第一條、各文化團體依照修正人民團體組織方案、暨文化團體組織大綱及施行細則呈請黨部核准組織、並經本部核准立案者均須於二十九年六月以前、在本部辦理總登記手續、第二條、各文化團體辦理總登記手續時、須由負責人填具登記表三份、並擬定六個月工作計劃三份、呈送本部核定、第三條、凡未經呈准黨部核准組織及本部立案之文化團體、可於總登記限期內補行立案後、辦理總登記手續、第四條、在游擊區域內文化團體之登記手續可以通訊方法代替之、第五條、各文化團體擬定六個月工作計劃時、須依照下列各原則、一、文藝團體 須注重編著抗戰文藝刋物、並設法推行於游擊區域、以發動民衆之抗戰情緒、二、教育團體應注重戰時教育實施之研究、並設法推動游擊區域內之教育工作 三、社會科學團體應注重抗戰建國理論之建設、及如何提高國民精神總動員之效力、四、自然科學及應用科學團體應注重戰時實用科學之發明、並以科學化運動及科學思想、建設抗戰建國之理論、五、其他文化團體應各就性質擬定與抗戰有關之工作計劃呈部核定、第六條、教育部認爲各文化團體所送之總登記表及工作計劃有不適宜處、得令重擬或修正、仍須於限期內呈繳、第七條、總登記手續完備之各文化團體應於每半年將工作報告及其附件三份、呈報教育部備核、第八條、教育部得分別擬定各項重要研究問題、令發各文化團體研究、第九條、各文化團體及其分會地點如有變動、應於一個月內呈報備案、第十條、各文化團體如在本辦法所規定限期內未辦總登記手續者、由本部斟酌其情形、分別予以警告及取消立案等處分、第十一條、本辦法自公布之日起施行、

慶祝兒童節籌備訊

制定兒童遊園規則 新新兒童歌唱比賽

本屆兒童節正當各校春假、而春光明媚之時、現各小學校、慈幼機關、難民收容所等兒童、均紛紛致函中華慈幼協會、叙明人數若干、（每二十兒童、須有成人一名照料）、擬在四日何時遊覽公共租界何處花園、請求代向工部局接洽、並代辦領取派司手續、（此項請求、至遲應於今日下午五時前、送到慈幼會）據悉、兒童節籌備會擬於四四節日、派遣人員分赴各花園、協助管理人維持秩序、並照料一切事故、此外、又制定兒童遊花園規則如下、㊀服裝要整齊清潔、㊁不許攀折花木、㊂不許踢皮球、㊃不許隨地吐痰、㊄不許隨地便溺、㊅不許將廢物拋在地上、㊆不許離開團體隨便亂跑、㊇不許呼喊或唱歌、㊈不許携帶旗幟標語、以及任何宣傳品、（附註）以上規則九條、應請各兒童團體負責人預先向兒童講明、俾充分明瞭其意義爲盼、

又訊、新新公司爲慶祝兒童節、及提倡兒童課外正當活動起見、特舉行「兒童歌唱比賽」、聘請兒童教育及歌唱名家王人路·陳歌辛·柯傳聲·陳征帆·黃寄萍·吳承達·張冰獨·張亦菴·陳寶璋等担任評判指導、各界兒童無論機關團體均可報名參加、計分甲乙丙三組、自九歲起至十五歲止不拘性別、報名手續向該公司玻璃電台索填報名表一份、附歌詞一份、即日開始報名、每日上午九時至下午九時、歌曲限學校歌曲暨有意義之電影歌曲、自四月四日開始舉行、每星期日上午繼續至五月五日結束、分預賽及決賽、報名限定名額二百名、尚有餘額、希男女兒童速往報名、

體育新聞

特別慈善足球賽 埠際西聯昨成和局

上半時二對一埠際佔先 終結各得四球不分勝負

特別慈善足球賽、埠際隊對西聯隊、昨日下午二時半會師於逸園、觀衆不下五千人、惜天雨、雙方不夠實、惟地濕球滑、影響雙方表演不少、昨埠際隊曹秋亭、因傷缺席、由西蒙斯庇代、西聯隊維克太亦未見臨陣、由潘傑脫退任右後衛、戰來緊張萬分、上半時埠際隊以二對一佔先、結果四對四和局、因係慈善比賽、故未延長時間、昨賽雙方列陣如次、

▲埠際隊 傑姆華特 西蒙斯 海列遜 孫錦順 威利華特 李義臣 勞勃司托夫 柯萊脫 麥克拉德 雷格倫 福恩

▲西聯隊 格林 卡洛列區 開密爾 傑 萊蒲 萊柯克倫 潘傑脫 柯拉沙 麥克司干派 M蘇若 爾

今晚新六盃乒乓 友邦青雲甲決冠軍

六時半起在八仙橋中青 女青華聯女先作表演賽

浙江興業銀行主辦之第二屆新六盃團體乒乓錦標賽、獲得決賽權者爲上屆冠軍青雲甲與友邦乙、兩雄定今晚六時半在八仙橋中青健身房舉行錦標賽、賽前由上海女子乒乓兩勁旅女青年對華聯女作表演賽、屆時請名譽主席凞樹雄氏給獎、徐寄廎氏致詞、裁判特聘陳霖笙、徐多·丁度·盧仲球·俞斌祺担任、按本屆友邦乙之實力殊強、上屆國際盃決賽中、不幸以陣容錯排、致讓青雲之奪手、今晚該隊猛將張達生·王昌厚·高祖培·賀志鈞四人外、決起用抽球健將楊兆祥、李隊成爲清一色之攻球人才、勢雪前恥、青雲甲爲常勝之師、陸漢俊·李宗沛·張志鴻等均以智巧見長、輔以削手張英·陳抽之郎德培·陳振聲、實力愈見雄厚、友邦雖驍悍善戰、恐仍難搶青雲錦標、但一場鏖戰、定有精彩演出、門券分五角、一元、二元、三種、四隊名單如下、

（女青）賀旭初（領隊）、黃桐音（隊長）張詠如·黃光美·方秀霙·諸尚倩·許瑞蘭·楊成棣·陶鳳影·王明霞·龍蘭貞、（華聯女）沈頌熙（領隊）、林金蘭（隊長）、蔡秀娛·徐海黎·陳麗英·郭珊霞·嚴文君·楊影·李琳·梁玉傑、（青雲甲）陸漢俊（隊長）、李宗沛·張英·張志鴻·陳振聲·郎德培·姚冠凡·謝壽華·樂俊昌、（友邦乙）張達生（隊長）、王昌厚·高祖培·賀志鈞·楊兆祥·莊茂志·顧耀卿·翁子瑜、

國際羽毛球雙打賽 中華冠軍

連得男雙錦標

蘇萊盾國際羽毛球雙打錦標賽、中華與英格蘭於前日（廿九日）在法商會球場決賽、本屆錦標、中華隊馮侯二君技術高超、聯絡有方、英隊弗勒特及飽勒、非其敵、故雙未成一面倒、第一盤中華以十五對三輕取、第二盤英隊仍一籌莫展、中華以十五對〇克英港、總結中華隊以二對〇完勝、榮膺本屆蘇萊盾、賽前另有一場混合雙打決賽、馮侯、稍對抗兩次來西、雙方旗鼓相當、精彩百出、馮侯組於苦戰中以二對〇告捷、獲得冠軍、各賽結果如下、

▲男子雙打決賽 馮君 侯君 〔十五—十一〕〔十七—十四〕 勃倫次 梅西

▲國際雙打決賽 馮君 侯君（中）〔十五—三〕〔十五—〇〕 弗勒特 飽勒

▲男子單打決賽 梅西 〔十五—十三〕〔十五—十一〕 馮君

辱華表演 西青竟有

西青年會主辦之狂歡馬戲園表演、前晚在該會健身房舉行、節目中有「上海街頭叫賣者」一項、扮成下流華人、演出之惡劣、無以復加、對華人任意侮辱、令人髮指、較之往昔、國外不明中國現狀以野蠻纏足代表中國者、有過之無不及、在場華籍觀衆報以噓聲、主辦者及表演者均置若罔聞、故有一部份觀衆離座退出、按西青體育主任勃拉脫君與華人體育界素有好感、而在勃氏離滬期內、由夏綠主持下、竟有發生此種侮辱華人事件、殊屬遺憾、深望體育界及輿論界當應督促西青當局、加以糾正、保證不再發生同樣事件、否則爲保持國體起見、當退出該會主辦之各項比賽、以示拒絕合作云、

ANDROSTIN
CIBA

以最新化學技術自整個睪丸提出含有睪丸全部有效物質之製劑

安達祿壽

主治 欲體力腦力迅速強健。請服用安達祿壽。因其內服或注射，皆能迅速攝入體中。助長睪丸機能，增加賀爾蒙分泌。陽萎。早洩，遺精，生殖器發育不全，未老先衰，如失眠，頻尿，食量減少，色慾消失等。對於神經衰弱。病後及戒烟期或戒後體弱，尤爲有效。

各大藥房百貨公司均有發售

瑞士汽巴藥廠製造 汽巴商標

本藥廠特編男子康健指南一書詳述男性成熟及衰老原因與各種性病治療如蒙索閱請剪下贈券填寄上海郵箱八四一號當即奉贈

贈券（申8） 請免費寄下圖解男子康健指南一冊爲荷 姓名 地址

伊文思圖書有限公司 原版西書特價

特選學校課本、教授參考書、各科俱備、無論作業餘課或參考、均適宜、有定價照舊再予以特別折扣自一折起至五折止 星期六及禮拜日於本公司門市部逕售 上海南京路二百廿號

大世界 開幕三年紀念 買送

高峰紅星伴舞 舞廳八跳之王

唐笑飛現代滑稽 任咪咪流行滑稽 沈易醬單弦拉戲 小神童北平滑稽

小姑娘 出生長鬍鬚毛 今天公開展覽 研究生理大可一觀

大溜冰場 健身樂園 運動勝地

童子團表演空中飛人

大劇場（日戲）劍南峰 弄月 挑天 十八 白水 華 行路 得訓 子 （夜戲）意綠 容仙道 花 散華 三本鐵公雞 天津 遠東 巢

隱身機 蓬萊劇團 南方歌劇（日）闞香閣（夜）殺子報 紹興文戲（日）借珠花（夜）飛虎台 聯友話劇（日）女性的愛（夜）本五誰

有聲電影 迷途的羔羊

桃花團 游泳池 朱根泉 張雲美 雙劉蝶 劉子嬰 陳世美 蝴蝶 石根福 藍彩開 來計舖 維揚大戲 雌雄鬆天動地 化裝蘇灘 湯笑聲 賈志誠

水藝越劇團 卡德 卡德路新閘路口 電話三二二六八

越劇最紅領導者 姚水娟 魏素雲

今天水娟傑作 日戲 星期（全）碧玉簪 彈硬第一塊牌

今夜（後）孟麗君（部） 三笑洞房 淮大團圓

明天日戲 本府萬壽 前台賀 全天停演 二部 後日 斬經堂 同報

本夜全本 趙五娘

亞爾培路 逸園

今日下午二時半起賽（風雨無阻）

注意！ 下星期三（四月三日） 星期四（四月四日） 大賽 均下午五時半起賽

回力球

今日下午二時起賽一場

春季香檳開獎大賽

1 古禮地 2 拉飛爾 3 伊却利 4 依甲蘇 5 佛蘭多 6 阿斯蒂 7 晉登巧 8 爾加 9 奧薩 10 安力凱

前八盤 1 古禮地 2 加拉地 3 泰賽達 4 蘇羅沙伯 5 奧拉沙 6 葛尼加

後八盤 1 奧薩 2 安力凱 3 安杜利 4 阿斯蒂 5 晉登巧 6 爾加

諸君欲得獎金、請于下午二時來本場購買彩券

共舞台 (秦記)
夜戲座價 二角 三角 四角半 五角半 八角 一元
定座電話 八九五八八 八四八〇八
今天日戲 初次開演 第四集 三擒華雲龍 肉感蜘蛛洞
昨夜軋滿 門口人山人海 場內萬頭攢動
早來爲妙 定好位子 無一萬失
濟公扮女 第五集
濟公扮新娘子 噱得勿再噱 能噱
趙如泉有新噱頭
濟公尋濟公
活佛頭搬來搬去驚駭四座 矮士背道直駝變莫名其妙
(當合幽默笑料)
趙 藕
棧房 客滿 公井 當 公館 補藥 風行 冷水 光 藥水
家樓 香居
鏢傷三友洞房獻佛
玉皇閣
機關重重 處處埋伏
情節越來越離奇發噱
兩夜新婚 同房不同床
一宵溫存 愛她反害她
濟公活佛

大舞台 (鑫記)
地址二馬路 (訂座電話)九二〇二〇 九〇二〇〇
票價 日三角 二角 五角 九角 夜 一元 六角 一元 一元一 律 連 捐 四元
對號入座 絕無雜賓
林樹森主演 日戲准十二時開演
今夜接演 (今天日戲) 頭集 (砲攻江陰)
白天初次公演 未看者快來看
林樹森領銜主演 秦光盜三寶 題詩害勝英
第二集 頭和園 (古宮勝景 實地寫真)
幻術燈光 神怪 訑光美麗 晨光熹微 星月映輝
五雲樓 勝英遭大難
機關佈景 一步一險 三層三變
天天十足客滿,看過人人讚美·
劍俠傳 (夜戲六時半)

天蟾舞台
定座電話 90560·90561
今天日戲 二本 施公審地土 霸天人犯命
座價 (一角)(三角)(五角)(六角)(一元)
陳鶴峯 今夜準備 · 早些趕到 · 早得佳座
自編自導主演 桃色新聞 大鬧喜堂 (搗亂鬼趙璧出世)
九黃七珠 天網恢恢疎而不漏
乾柴烈火 近色 春 正惱 人 烏龜作 禮品當 臘燭 兵器
三本 機關重重 全部霓虹 萬道霞光 賞月樓 韓素秋歌舞 蝶戀花 卌餘美女伴舞
黃天霸 夜探尹家川 飛簷走壁 倒掛珠簾
從三層樓飛躍到台上 陳鶴峯大胆嘗試

卡爾登大戲院
靜安寺路派克路口 電話三九五九三 (華興公司)
時間 日戲十二時半 夜戲六時半 上午十時開始售票
(座價) 一元 一元五角 二元 六角 四角 五分 一日一夜一律 (注意) 日場電影 請閱電影欄廣告
今天日戲 楊鳳排 馬金鳳 徐茂庭 天霸親招 于宗瑛 張月亭 楊碧君 花田錯 路凌雲(江萬里) 張慧聰(楊氏) 素雯 金麟 童 百歲 高 魁 劉 文 于宗瑛(狄青) 劉韻芳(顏柳氏) 柳金蟬 顏查散 包公 油流鬼
鍘判官 頭本 二本 三本 四本 五本 六本 七本 八本
今天夜戲 泗洲城 馬金鳳 李文清 楊碧君 宇宙鋒 金素雯 十三妹 于宗瑛 劉魁文 (李)守之鏞 (朱)憑 麒麟童 (崇禎帝) 高百歲 (李國貞) 王蘭芳 (周)皇后 劉韻芳 (王)承恩
全部明末遺恨
明天夜戲 馬金鳳 李文清 伐子都 張月亭 楊碧君 牧羊卷 金素雯 招親 伯黨 于宗瑛 劉魁文 (李)守之鏞 (朱)憑 麒麟童 (崇禎帝) 高百歲 (李國貞) 王蘭芳 (周)皇后 劉韻芳 (王)承恩
全部明末遺恨
後天夜戲 張月亭 王蘭芳 張漢民 于宗瑛 會 精 城 惡虎村 張慧聰 (牛小姐) 金素雯 趙五娘 麒麟童 (張廣才) 高百歲 (蔡公) 劉文魁 (蔡伯喈) 劉韻芳 (蔡母)
全部趙五娘

商業新聞

金融 香港金價報漲
黃金又創高紀錄
穿出五千四百元關

昨日本市現金於赤暗市、突又掀起猛烈漲風、午刻尤銳、已躍出五千四百元大關外、蓋本月底已到、無實力之多方旣漸結淸、而外匯英平美緊、且香港金價報來猛漲、新多頭頗形活躍所致、晨初頗爲堅穩、開市五千三百六十元、因仍有現金押款須嚥、多方軋結、小挫見五千三百四十元、但不久滬市報緊、漸見回上、午刻買風愈熾、漸金報漲、頓見飛出五千四百元、升見五千四百十三元、午收五千四百十元、計復漲五十五元、下午週六交割例假、價再昂至五千四百三十五元、上半日交易共三千餘兩、飾金升五元、達五百四十五元、關金等均平、

午刻買氣陡濃

自晨每條(十兩)初開、雖匯兌復告猛跌、美匯帶緊、但人心因月終銀根關係、未能提起、反之喊曾者居多、致開市僅掛高五元、銀號進金號十兩、爲五千三百六十元、嗣有現金號乘低吸收、再加某證券帮吃胃殊佳、遂步高二十元、證券帮進銀號十兩、爲五千三百八十元、但金號及銀號乘機力售、且二錢兌業賣意頗濃、而斯時美匯回鬆、進客裹足不前、逐步做小四十元、金號出錢兌業十兩、爲五千三百四十元、此後某銀號忽反出爲進、市勢稍穩、一度盤旋於五千三百五十元內外、不意迨十一時十分光景、(港中買氣陡濃、錢兌業轉賣爲買、證券帮乘機猛收、而銀號亦仍在搜羅、加之外匯復呈緊軟實戶減少、頭又飛躍七十三元、錢兌業進金號三十兩、爲五千四百十三元、午收時略回挫三元、錢兌業出證券帮二十兩、爲五千四百十元、作午收價、結果比上日軋漲五十五元、全天七十三元上落、下午週六交割例假、惟聞場外因證券帮及錢兌業買進、故價已哄上至五千四百三十五元左右、現金號之本牌金售出價照給赤較高數元、收進減低廿元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮做開、

飾金五四五元

銀樓首飾金每兩兌出、初時大同行仍懸五百四十元、迨至正午掛大五元、此後無變化、結果大同行改懸五百四十五元、新同行與上價相同、收進約減低十五元光景、

美滙午市復轉緊
華商不時結進

外匯昨日市況、匯豐掛牌、悉無上落、英美匯暗市、祇半天行市、趨勢寧靜、惟華商大都仍抱多頭觀念、不時扒入遠期、幸賴華行尙有供意、故得以告平、晨初內海外美英匯兌、復跌七分三七五、致開後軍呈英平美緊狀態、計爲四辦士一四〇六二五及六元〇六二五、少頃外行頗有賣胃、華商間有結進、但情勢已略趨鬆、此時美匯硬達六元〇九三七五、後投機商繼續活動、但華僑大陸等華行互相供給、頭寸適足相抵、是以一度殊平、迨十一時許、卒因賣者轉少、重呈軟化、故迄午收、美匯復緊達六元〇六二五、英金仍爲四辦士一四〇六二五、(合美英匯兌爲三元五角一分三七五)結果比上日英平、美緊〇九三七五、期貨濟勢與現貨英金與隔昨無分軒輊、美匯則復見軋擺、

美英滙兌又見跌

晨初以倫敦大條、紐約銀價亦平、倫敦生金呆定、匯兌英對美・滬・法等各匯俱平、美對英復小七分三七五、對滬降一角、對法亦小四分、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金四辦士一四〇六二五、美匯六元〇六二五、較之前收、英平美緊〇九三七五、乃匯兌復跌之故、開後外行賣意頗濃、市勢微鬆、計售予投機商四月份美匯五元九三七五、斯時現貨美滙六元〇九三七五可結、匯豐掛牌揭曉勿動、白銀平衡稅揭曉大一分、此後華商雖繼續有活動、但華行與外銀行尙有供意、致市面平定殊久、計投機商搜入四月份英金四辦士〇四六八七五、又買入大陸同月份美匯五元九〇六二五、迨十一時光景、實方供意稍淡、市象復又告緊、計華商吃進華行四月份美匯五元八七五、其時現貨美匯六元〇六二五難結、惟迄午收、英金四辦士一四〇六二五、美匯六元〇六二五、四月份英金四辦士〇四六八七五、美匯五元九〇六二五、五月份英金三辦士九八四三七五、美匯五元七五、結果比上日、現貨英平、美緊〇九三七五、下月份無市、

香港美滙續猛緊

香港三十日(週六)電、今晨滙市開盤告平、英滙現貨均不動、美滙現貨猛緊三一二五、爲二十一元八一二五、遠期未開出、申滙現貨升五角、爲三百五十八元五角、日滙現貨亦緊半圓、爲九十一圓五角、十一時三十分告平、各匯概無榮辱、下午週六無市、

天津美縮英不動

天津三十日(週六)電、今晨滙市開盤告平、英滙現貨不動、仍站四辦士、美滙現貨緊一二五、爲五元八七五、申滙升五角、爲一百零三元、「聯鈔」暗盤無榮辱、仍爲九十九元七角五分、

外幣復高

昨日外幣、英美金鎊需要又殷、蓋香港金價突漲、給赤暗市隨之激升故也、英金票上午頗多供給、午後突轉堅挺、美金票又因銀價趨軟、一般復起爭購、晨即高至十六元二角七分、後以獲利者稍有吐售、市價一度回軟、但旋即步漲、晚市高至十六元四角二分、香港票趨勢仍軟、法郎票稍有供給、荷蘭票及斐律濱票需要尙殷、日金票已轉漲勢、晚市爲一元二角八分五釐、朝鮮票又出一元關、晚市爲一元〇〇五釐、昨日市價、計英美金鎊各漲一元、英金票及荷蘭票各升一角、斐律濱票漲五分、美金票漲二角六分、香港票降五釐、法郎票小二釐、餘俱不動、

貼現再升五元

昨匯劃票據貼現率、步升突銳、每千元之貼率、由六十一元半、步高達六十四元、午後頗平、仍六十四元、再軋升五元、錢業公會拆息早午兩市均仍掛一角八分未更云、

糧食
暹邏米
二萬八千餘包

昨晨米市、因本客各帮繼續暢辦、各色洋米曾一度升半元至六七角不等、做開一號西貢四十四元五角、二號絞四十一元、火絞四十三元半、小絞四十一元、不過浮囤散戶、已不若前者之堅、旣未拉進、且將手中獲利貨來高回出、擁擠非凡、

大批洋米繼續到滬、昨有丹商捷成洋行之OGLI美和輪、自暹羅運來洋米二千五百噸、計二萬八千餘包、於昨日下午四時半進口、六時許駛至虹口公和祥碼頭停泊、定今晨開始起卸、今日有洋米二千五百六十六包、裝怡和洋行怡生輪、運往烟台、(祖)

洋米晨間實銷活潑、內地帮繼續購辦外、南北客帮亦有到市問津、貨方隨在金昂滬低、新定不斷下、再度抬高、西貢暹羅大小絞火絞等高次各檔一致拉起一元左右、然價昂後即有浮戶吐出、又被期貨籠影響、現米午市已回小三四角、回籠期貨有洋多散客乘出、早市未能與現米同時上漲、午後賣氣一旺市即銳落、故回籠期米反比前日小五六角、至四十九元一角、小絞四十八元半、一度喊四十九元一角、一號西貢則開五十二元七角至五角、全日成交期貨五六百噸、現米五千包、又洋米之英華司原包售價如下、

四月份交西貢一號	至三三·五〇	三三·七〇
即日交貨又	三二·八〇	三三·〇〇
四月份交西貢二號	至三〇·八〇	三一·五〇
即日交貨又	三〇·二〇	三〇·五〇
二三禮拜交小絞	至二九·八〇	三〇·〇〇
即日交貨又	至二八·五〇	二九·〇〇

四月份交西貢碎米 無 日轉晴、稻船絡繹而來、錫米稻市況、自二十九

粉麥均趨平靜

▲洋麥新到六千餘噸

▲麵粉 昨市平靜、蓋自平賣粉滿期後、廠盤即提增爲十三元八角、致本街零銷日淸、各號零批每日僅五六千包、客帮去化如北洋天津等處、販運難於合劃、且客盤尙有十五元之高價、故交易沉寂、回籠粉老車牌初開十三元七角二分、下午開價十三元七角、比前略疲數分、因籌碼已枯、一時不易過鬆、聞兵船牌轉棧貨、因未能出口、價祗十三元三角、雙獅牌十三元二角二分、廠盤則仍須十三元八角、又麵粉今有三千三百包、運往烟台、

▲小麥 昨市亦見平靜、查近來銀根關係、新同戶久乏問津、出口帮與日廠亦鮮辦意、開卑豐廠新到定麥一船、額計六千餘噸、刻正在起卸、下月初尙有美麥八千餘噸、即可抵滬、其餘亦將絡繹而至、惟國麥情勢、究係存到兩枯、在此新陳不接之際、一時尙不易過鬆、昨有阜豐辦去常州麥一千包、價仍爲二十三元五角云、

米糧 ...稻 頗感供過於求、致引起作客方面顧忌、無論內地帮及本埠店胃不敢貿然再進、袖手觀望、銷場漸懈、市貨愈多、大局遂反昂回疲、各貨行情步步下降、結果不但將早市所升者悉數貶去、且更跌落六七角不一、計收盤一號西貢巳僅四十三元半、二號四十元、三十九元八角、火絞四十三元、四十二元半、小絞三十九元、二十九元、祇有混合碎及米家以市貨無多、去路又廣、始終不懈、猶增半元左右、至於糯米厚間雖曾一度帶緊、但後遭洋米牽制、並見回軟、若溧陽特元僅三十八元半、較之前市亦小四五角、其厚薄粳等國米場外暗盤、開亦先緊後疲、不過結果適成平平、與前相仿云云、

(良) 可以向包旱轉趨觀望、雖有米碳業料售、須待前訂手續、將貨辦清再談、一部份貨主急求脫卸、遂日米價急轉直瀉、高白粳每石自二十六元五角小至二十五元關內、高糙從二十五元低至二十四元內、跌落一元三五角之多、粳稻每石十三元、跌至十二元三角、稻價小去七八角至一元、二十九日市糙白粳復起五六角、查今歲紅盤以來、米聯會代同業分批實與日商之米、先後有七萬餘石、以及本市大批飯米、連同平米、共計有十萬石強、照例抵銷過年存棧稻歇二十餘萬担、以目前各棧行廠存稻、當有近六十萬担、可見今春新正以來、到源不弱、若無日商大批去路、存積加厚、米價勢必再跌也、(良)

二十支	美米特林	二八八·九〇
又	下級	二七〇·五〇
三十二支	又	三〇四·〇〇
又		三二五·〇〇
三十二支	又	下級 三一九·五〇
四十二支	又	三一八·五〇
四十二支	又	下級 三二七·〇〇

雜糧
黃豆僵持

昨日黃豆交易甚稀、蓋因購戶有以爲此後來源、或可疏通之望、相率觀望、似欲期待、但貨主則認爲搬運障礙、未必即能消除、故都堅持、不肯鬆脫、是以市面僵持、殊少做開、統由本街零戶略點綴、蕪湖黃豆僅由本街零戶略點綴蕪湖黃豆二百包、安慶黃豆一百餘包、崇明沙黃八十包、江北靑豆一車、價與前市未有軒輊、

生仁跌落十元

本市生仁、近因產價銳落、且到存尙豐、客銷猶滯、市面乍告不支、昨日售開蚌埠生仁一百餘包、價爲三十六元七角至三十四元、較前最高價已猛跌達十元之巨云、

紗花
港帮直接訂購
廿支雙馬
人心激昂價又漲

紗市續升、漲風劇烈、此因香港帮直接向申新九廠購二十支雙馬紗、即裝價爲九百八十元現紗、於是人心激昂、有一部份實需愈強、檯面尤覺乾枯、市價乃步步前進、二十支雙馬四月份價始做一千〇四十五元、收盤價爲一千〇六十一元、比上日漲二十一元、但海外印美棉市甚弱、所以拋賣者亦不乏其人耳、上日申新廠開出二十支雙馬一千包、價爲九百八十元、又二十支新天女一百五十包、價爲九百八十八元、均現紗、爲香港帮買去、

現紗晨開市情穩定、開英美匯分轉縮、形勢略緊、廿支雙馬四月份爲一千〇四十五元、旋聞美匯趨硬、多方活動甚力、且紛紛購進加碼、市價節節上升、達一千〇六十四元、收盤後回小三四元、查全日間成交統計三千五百六十包、行情二十支雙馬現貨漲二十一元、三十一日有棉紗十八件運烟台、四百十五件運香港、二百十五件運廣州灣、十件運海口、七百二十件運海防、茲將各帮口買去之額數如左、

同行	一九五〇	香港	一三三〇
雲南	一八〇	寧波	二五
統計	三五六〇		

棉市絕少進展

本棉交易甚淸、廠方絕無起色之象、故紗市雖步步上升、棉市絲毫未有牽動、此因印棉日落、價格較賤之故也、茲將現棉情形如左、

通州花	一〇九·〇〇	同行	一六〇包
火機花	一五〇·〇〇	又	一五〇包
通州花	一〇六·一〇	又	八〇包
又	一〇三·〇〇	又	一三〇包
通打包	一一〇·〇〇	又	一〇〇件

另訊

外棉市價、紐約棉市、昨晨初殊爲平靜、然市況尙稱堅定、後因現貨之賣出、及一部份海外棉商之在市拋賣、市況內而轉疲、結果收盤價格近期漲二磅音、遠期降四磅音、印度昨日週同預測一羅比、塊及平穩、

滬

現外棉交易月終關係、各方俱以頗緊、同業間對於原棉交易、購意殊爲淡薄、廠方則始終無意購辦、日內恐難有起色之望、茲將昨日棉市以美匯六元〇六二五、折合送廠價如下、

證券
內債盤旋

證券暗盤、昨日行市又疲軟、足徵人心不定、檯面可的牛奶獲巨利、僅仗搶帽子交易比較熱鬧、正式買賣仍屬稀少、按環境及金子之狂漲、應趨下跌、而現貨究非可以操縱應道、故稍跌即回、汪政權之成立不足以刺激人心、大都淡漠視之、故債市之波動仍極微細、昨日交易、上午因隔日浮多紛紛了結而小、丙種又破入九元關、但市上並無大戶賣出、午後補空比多方了結爲夥、市價又稍稍回上、盤旋升降、並無較鉅變動、結果略小一角至四角、成交數約廿十餘萬元、玆列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六〇·二〇	五九·九五	五九·九五	跌〇·三五
統乙	五〇·三五	五〇·〇五	五〇·一〇	又〇·三〇
統丙	四九·二〇	四八·九五	四九·〇〇	又〇·二〇
統丁	四七·九〇	四七·六〇	四七·七〇	又〇·四〇
統戊	四八·九〇	四八·六五	四八·六五	又〇·三五

股票交易、成交新絡輪船公司股五十股、價十二元六角、

英商滙通銀行之克羅華橡皮股第三十次股東會定於四月十一日舉行、同時並分派末次股息、每股國幣一角二分、連中期全年共派國幣二角二分、

英商可的牛奶有限公司一九三九年份盈餘、計達國幣三十三萬九千餘元、除分派國幣三十萬元、連上屆滾存共計國幣六萬元外、並提法定公積股息每股國幣一元五角、合計國幣三萬元、餘數滾入下屆云、

倫敦

今日中國外債掛牌行市、倫敦二十九日(週五)電、英商遠東各公司股票掛牌行市、祇古拉客林傍橡皮股回升三便士、價爲十九先令、其餘不動、

倫敦二十九日(週五)電、今日中國外債掛牌、上升一鎊、價爲二十一鎊、其餘告平、僅京滬鐵路公債上升一鎊、價

糖市
荷赤現貨
又漲一元

昨糖市據荷蘭產電、粗白價照C.I.F.K.G.例爲荷盾八·二五、小七分半、本市公會劃盤、稍見回升、現貨二四粗白本棧六十二元八角、外棧新貨六十二元七角、老貨六十二元五角至三角、升三四角、轉口貨仍四十九元、荷赤現貨升二元、爲五十元轉口貨四十一元、太古車白無甚上落、B嘜西棧六十八元半、東棧六十八元、餘照退、H嘜車赤四十六元至四十五元半、升二角至四角、本廠雪白六十二元半、升五角、國糖東鄉赤開四十二元半、比前見升、靑糖漸呈定勢、但乏鬆象、到貨有慶元輪運來車白三百二十五包、糖油四百六十七件、赤糖一

煤炭
烟煤絡繹有到

烟煤生意、前週稍形發展、昨又入呆滯沉悶之途、蓋新貨絡繹有到、本街及客家意存觀望、而貨主因成本昂貴、心思尙堅、不願輕脫、故交易淸淡、成擋持之局、日前大隆興到有喀爾喀答塊兩千二百噸、在租界上棧、計開同業折價、篩塊每噸兩百三十元、煤屑二百二十元、棧房自車、行棧外加、

千〇九十包、又三十日由海口來一千九百五十五包、又由香港來四百六十包、

疋頭
東布軋空上漲
國布價亦帶高

▲國布 昨市因屆月底、以現銷良好、而類關住不放、致市上籌碼缺乏、東疋軋空上漲、國布勢亦帶堅、白貨細布細斜粗布同業進意殊濃、售盤每疋漲一角至五角、漂染布亦加二角半至五角、午後東疋再漲、嗶嘰盤不一、本街成交坯布近十萬疋、漂染布二百餘件、粵閩帮辦色布漂布印花布三百餘件、浙贛帮辦怡和綸昌各布二百餘件、天津帮辦府綢洋紗漂布五十餘箱、皖北各埠辦漂染布三千餘疋、

▲東布 漲勢續烈、白貨細布上下午午漲疋漲、達一元左右、細斜漲五角、十二磅龍頭細布現貨高盤、到過三十元〇四角、中檔牛、收盤爲三十元〇四角、中檔彩球喇叭亦缺貨、狂升至三十元〇一角、各洋行訂開下月份細布約二千件、龍頭自三十一元起至三十一元五角、中檔各牌三十元〇七角半、本街納胃甚旺、四君子嗶嘰現盤升至九角〇五釐、下月份做開九角四分二厘半、市氣極堅、

市價
三月三十日星期六 二十九年

◉金融

大同行飾金	兌出 五百四十五元
新同行	收進 五百三十元
大同行紋銀	五元
新同行紋銀	四元九角

◉貼現拆息

		比上日
貼現	六十四元	升五元
拆息	一角八分	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七釐
又合英金	三十九辦士二五
又合美金	五角七分八七五
上海標準標金收買價	二千三百六十六元二角
中國純金收買價	二千三百七十二元八角
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時半公佈	
白銀平衡稅	百分之七·三五
計徵	升一·〇〇

(以英金一先令二辦士半計算)

◉匯豐掛牌

英滙	四辦士
美滙	五元八七五
法滙	二百九十四法郎
港滙	二十六元七五
坡滙	十四元七五
呂滙	十一元二五
印滙	三十一羅比
荷滙	十一盾〇五
德滙	無市
日滙	二十四元八七五

(以上法幣一元計算)(以上法幣百元計算)

◉海外各國銀價 (廿九日電)

大條近期	二十辦士三一二五	平
大條遠期	二十辦士二五	平
美銀價	三角四分五	長〇六二五
印銀現貨	六十二羅比〇二安那	跌六安那
印銀四月	六十二羅比〇二安那	跌六安那
印銀五月	六十二羅比〇二安那	跌六安那

◉海外各國互匯 (廿九日電)

英對美	四元〇二分半
美對英	三元五角
英對滙	四辦士一二五
美對滙	六元二角半
英對法	一百七十六法郎五十生丁
美對法	二元一角二分半
英對日	一先令三辦士七五
美對日	二十三元四角八分

◉各國貨幣 (下午六時行市/單位元)

英鎊	一三七·〇〇	羅比	四·二〇
英票	一三·三〇	坎票	三·九〇
美金	一六·四二	斐票	七·九〇
美票	一六·二五	義票	〇·七〇
港幣	二·四五	澳票	四·〇〇
法郎	〇·三二	暹票	三·八〇
坡票	七·〇〇	日票	一·二八五
荷票	八·九〇	鮮票	一·〇〇五
越票	三·二〇		

◉香港匯市

	上午開盤	上午收盤
英滙現貨	一·二·八七五	一·二·八七五
又遠期	一·二·八七五	一·二·八七五
美滙現貨	二一·八一二五	二一·八一二五
又遠期	ー	ー
申滙現貨	三五八·五〇	三五八·五〇
日滙又	九一·五〇	九一·五〇

◉天津匯市

英滙現貨	四便士
美滙現貨	五元八七五
申滙	一百〇三元
(聯鈔)暗盤	九十九元七角五分

◉倫敦中國債券 (廿九日電)

		比上日
京滬鐵路 (單位鎊)	三·〇〇	升一·〇〇

(其餘均無做開)

證券
◉倫敦遠東英商股票行市 (廿九日電)

古拉客林傍 一九·〇 升〇·〇三
(其餘均無做開)

紗花
◉現紗

二十支雙馬	一〇六一·〇〇		同行	一〇四〇
又	一〇六〇·〇〇		又	一〇〇〇
又	一〇五〇·〇〇		又	一〇〇
又	一〇四〇·〇〇		又	一〇〇
又	一〇三〇·〇〇		又	[illegible]
二十支牧羊	九八〇·〇〇		又	一〇〇
又	九七〇·〇〇		香港	二〇〇
二十支天女	九八八·〇〇		同行	四〇
又	九七〇·〇〇		寧波	二〇
十支雙地球	九〇〇·〇〇		香港	一〇〇
十支紅綠球	八五〇·〇〇		同行	二〇
十支三星	八七〇·〇〇		又	二〇
二十支大發	一〇三五·〇〇		香港	二〇〇

橡皮

二十九日紐約電、橡皮到貨之缺乏、出與行販拋售、發覺公衆暫時之

月份	開盤	收盤	比上日
五月	一八·〇〇	一七·八二	跌〇·一〇
七月	一七·九二	一七·七六	跌〇·二〇
九月	一七·六〇	一七·五五	跌〇·二〇

◉紐約股票

二十八日紐約電、本日股市、氣稍衰、然漸勢之堅、乃示乏人買出、並爲一般人漸信工商業續中在逐漸進步之反映、鐵路貨運增多、鋼鐵定貨亦微增、

名稱	最高	最低	收盤
實業	一四八·二〇	一四六·八〇	一四七·八四
鐵道	三〇·四七	三〇·一四	三〇·二〇
公用	二五·二三	二四·九八	二五·一七
債券			九八·二五
物品			五八·九〇

外棉
▲美棉 三月廿九日

		比上日
五月	一〇·六二	平
七月	一〇·三五	漲〇·〇二
十月	九·八八	又〇·〇二
十二月	九·七六	又〇·〇二
一月	九·六七	又〇·〇二
三月	九·五九	平
現貨	一〇·九八	跌〇·〇二
五月高	一〇·六四	又〇·〇二
五月低	一〇·五七	又〇·〇二

▲英棉

現貨	七·〇四	跌〇·〇四
五月	六·六五	又〇·〇三
六月	六·六七	又〇·〇三
七月	六·七〇	又〇·〇三
八月	六·七三	平

▲印棉

平果	一七八·〇〇	跌〇·七五
五月	一七五·五〇	又一·〇〇
奧姆辣	二二〇·二五	又〇·七五
五月	二一八·七五	又一·〇〇
白洛溪	二二一·〇〇	又一·二五
七月	二一二·二五	又一·二五

疋頭 (有X符號者係日廠出品)
▲細布 (每疋)(單位元)

三十八磅寶多	一〇〇·〇〇	同行	三十二支金鷄	一〇五〇·〇〇
三十九磅蝶	一〇〇·〇〇		又	一〇四〇·〇〇
X十二磅龍頭	三〇·四〇			
X十二磅彩球	三〇·一〇			
X十二磅喇叭	三〇·一〇			
X十二磅陽鶴	二九·三〇			
X十二磅藍鶴	二八·四〇			
X十一磅四君子	二二·〇〇			
十一磅大鵬	二九·三〇			
十一磅振中	二七·〇〇			
十一磅內衣	二六·〇〇			

▲細斜 三桃 二六·三〇 地球 二五·七五 富貴 一六·七〇 陽鶴 一七·五〇 龍頭 一九·八〇 寶貝 二六·七五 X

▲粗斜 風火輪 二一·〇〇 金三塔 一五·九〇 寶帶橋 一六·三〇 一枝春 一三·七〇 ▲漂布 六磅飛艇 二六·七〇 四平蓮 二四·五〇

糧食

溧陽特元	三八·五〇	暹邏米	三八·八〇
又	三八·五〇	又	三八·〇〇
又特元	三七·二〇	米泉	三七·二〇
又	三七·〇〇	敏蒸白米	三七·四〇
升陽元	三六·七〇	又	三六·〇〇
又	三五·八〇	又	三五·五〇
又	三五·六〇	又白尖	三五·六〇
一號	四五·〇〇	火絞白尖	四五·〇〇
二號	四四·五〇	又	四四·〇〇
貢二號	四四·二〇	又	四三·五〇
又	四三·八〇	香港	四三·五〇
又	四三·六〇	小絞	四三·〇〇
合碎	四三·〇〇	又	四一·〇〇
混合碎	四〇·五〇	京	四〇·五〇
暹羅特號	三九·五〇	東	三九·〇〇
又特號	三九·〇〇	又	三八·五〇
又特號	三八·〇〇	又	三八·〇〇
又特號	三七·〇〇	又	三七·〇〇

雜糧

蕪湖黃豆	二二·五〇	西貢一號	二二·〇〇
安慶黃豆	二二·〇〇	又二號	二一·〇〇
崇明沙黃	二〇·五〇	又三號	二〇·五〇
江北靑豆	一六·〇〇	火絞米	二〇·〇〇
吳江揀靑			

吳江揀靑	三·三〇	又一號	
蕪湖蠶米	一·九〇	小絞米	
江北紅糧	一·七〇	暹羅一號	
蚌埠生仁	三六·七〇	又二號	
固鎭	三四·〇〇		
四貢一號		海防紅尖	
又二號		東京	

◉美麥

二十九日芝加哥電、麥市早時因西南末獲大雨、及楠有風沙而堅、後因私人報告、行將宣布而鬆、蓋此項私人估計、恐較預期爲高、惟收盤後呈進步、五月期之賣出爲大戶吸去、

月份	開盤	收盤	比上日
五月	一〇四·六二五	一〇四·三七五	跌〇·五〇
七月	一〇三·八七五	一〇三·五〇	跌〇·五〇
九月	一〇三·〇〇	一〇二·六二五	跌〇·三七五

坎拿大行市

五月	九九·二五	八八·五〇 跌〇·七五

油餅

大連豆油	一〇八·〇〇 一〇五·〇〇
青島生油	一〇三·〇〇
青島豆油	一〇三·〇〇
姓記豆餅	九·九〇

絲市
◉海外

地點	日期	品級	價格
日本絲	三月	八分	二·五〇
日本絲	又	八五分	二·六〇
上海絲	又	七八分	二·六〇
廣東絲	又		二·六〇
紐約近期		遠期	二·六〇
又		遠期	二·六〇
橫濱現貨			一六〇五

◉本埠

絲	品級	條份	價格
白廠	B字	二〇·三〇	二二〇〇
又	六分	一六·三〇	二三五〇
黃絲	金雙鹿	ー	ー
又	青龍		
洋行			
購戶			

中報船期表
今日到埠者

船名	洋行	日期	來自
芝沙丹尼	渣華		香港
▲歐洲郵船			
康脫佛地	意郵	四月四日	
康脫羅梭	意船	五月九日	
▲太平洋郵船			
柯立芝總統	美國	四月廿七日	
塔虎脫總統	美國	四月十四日	
芝沙丹尼	渣華	三月卅一日	
芝尼加拿	渣華	四月八日	
搭虎脫總統	美國	四月二日	
柯立芝總統	美國	六月六日	

今日出口者
▲歐洲郵船 定期出口者

船名	日期	開往	洋行
康脫佛地	四月七日	由香港·星加坡·威尼斯	意郵
康脫羅梭	五月十二日	由香港·星加坡·威尼斯	意郵
▲爪哇郵船			
芝沙丹尼	四月四日	由香港·呂宋·爪哇	渣華
芝尼加拿	四月十二日	由香港·呂宋·爪哇	渣華
▲香港小呂宋郵船			
柯立芝總統	四月廿八日		美國
▲太平洋郵船			
▲洛杉磯			
搭虎脫總統	四月三日	神戶·橫濱·檀香山·舊金山	美國
柯立芝總統	六月七日	神戶·橫濱·檀香山·舊金山	美國

▲世界郵
哈立遜總統 四月十五日 美國

南洋北班
▲南洋

長江班
▲溫州班 每日晚十二時外灘碼頭 嘉興 蘇州 鎭江

內河班
▲南潯班
天成 每日晨五時外灘碼頭
▲大運河班
天成 每日晨七時停泊天后宮
▲蘇州無錫常州
天成 卅一日 船泊天后宮橋
▲蘇州班
海昌 卅一日泊南市 湖州 班中南 蘇州河

申報分類廣告

舊報新抄　六十七年前（三〇）

（見遜清同治十二年本報）

整頓藏書

甯波范氏天一閣藏書，向稱巨擘，乃兵燹以來，日漸殘缺，經宗太守命其後裔十餘人核對書目，整理三月，尚不及百分之一，然亦動借河工局經費二百餘元。惟河工經費，出自舖戶房捐，故舖戶皆沿途設有捐桶，倘以此房捐作爲燕豫秦晉賑款，無不踴躍樂輸，以此款獎除街道，雖日不急之務，尚可稱爲免生疾病，各掃門前之意。乃以此先而挑去府後增脚陳年土山，已費不資，今又挑運府署前陳年土山，似非半載不可。甚而以此整理范姓藏書，當宜以衆戶之款，借范氏子孫齊火耶。此種煩言，早爲府署包探所悉，經報太守，故太守飭俟措款有着，再爲接辦，諸范姓又有或作或輟之歎矣。

捉獲無常

甯紹北岸，前夜獲到活無常一名，經巡捕解赴佑聖觀葛參將處送縣，石司馬立即坐堂。訊得係慈溪人，同夥一人，一扮黑無常，一扮白無常，均塗面披髮，在新開河邊於黑夜中，俟有孤客過往，即跳舞上前，恐嚇搶物，計已多日，頗有所獲。昨見有婦人經過，正圖趕上，婦即投入河中，幸而未死。嗣爲婦人同伴報知巡捕，因即被獲，惟白無常不知逃往何處，司馬命枷責一千板，拘禁一月云。

明日刊登　畢閒氣誌

徵求

徵求滬西空地

如有滬西大西路海格路一帶在一畝或一畝以上并能租期十年者無論地主或掮客請即于每日上午九時至四時星期日自十時至十二時移玉四川路廣東路五十一號三樓三百另五號接洽

徵求房屋

茲欲徵求英法租界內西式房屋一幢或兩幢大小廿間左右環境清靜有草皮空地如有上項房屋出租者請開明租金價格及條件投函江西路二二二號三〇一號房間朱君接洽

現金徵求五金

黃藍牌元鋼鐵頭白鐵皮紫銅皮各項五金工具測量儀器打字機如願脫售希臨河南路五〇五號三一三房間蔣君洽

徵求二字頭電話

請投函戈登路餘慶里12號丁先生恕不面洽

工廠招盤

茲有新式化學工廠最適宜於製造乾醇酒精醬色飴糖等釀造事業地處安全區現原主出門無暇兼顧廉價召盤有意者請與愛多亞路一三四號東南信託公司接洽電話一四二六八時間上午九時至下午四時

招生

上海婦女補習學校　業已上課　入學從速

科目　國文　英文　算學　簿記　打字　鋼琴　縫紉　編綉
時間　早班八時至十二時　午班一時至五時
附告　不限年齡　不限程度　備有膳宿　可以住讀
校址　華龍路五十四號　白克路六三〇號

上海短期補習學校　業已開學　入學從速

科目　國文　英文　日文　算學　簿記　中英打字　會話
時間　晨班六時半至八時　夜班五時至九時
學費　每科四元　打字六元（期限）每期三個月
校址　華龍路十五號　白克路六三〇號

聘請

西女教授英文

茲有英籍西洋女子居滬已久略解華語今以公餘之暇擔任公館中之家庭教師每星期限授課五次時間願及代價可詢問與醫師電話三三七八八如夜校缺少此項人才或大商行需用西文秘書者均可接洽

聘請家庭補習女教師

敦聘女子二人自初中以至高中每日下午七時至九時補習校中功課須有高中以上程度擅長國英算者爲合格並須具相當舖保及家住相近地點願就者請詳開履歷親繕中英文自薦函各一投寄本埠四川路三和里中弄十五號黎君合則約期面議不合恕不面洽

飲食

聘請文牘

本公司擬聘文牘員一位須擔任往來中英文信札並須熟諳商業常識及出口手續者爲合格應徵者請詳敘中英文履歷各一及希望薪金投函郵政信箱一六〇五號

聘請勞作教員

茲某中學擬聘請勞作教員一位兼長美術並須有創作能力者爲合格有意者請持自己作品往黃家庫花園三十一號俞君接洽

招請男女推銷員

本行現招請推銷員多名年齡二十歲至三十歲須識字能計算識別法幣爲限須有殷實舖保請於每日上午十時至十二時下午二時至四時親至白克路永年里十二號面洽　天天商行啓

聘請賬席

滬上某公司聘請賬席一位須有會計常識並能操流利之英語具有殷實舖保者爲合格月薪三十元並供膳宿除月薪外按月尚可分得二十元左右年齡並附照片一張投函本報信箱一叙五七號

會計員

茲擬招請會計員一人凡高中畢業年在二十五歲以上三十五歲以下曾任公司洋行會計三年以上而能具有殷實之證明書者請繕詳細履歷附二寸半身照片投本報信箱一五六號合則函約面談

胃病除根丸

肝胃氣痛斷根每瓶一元半　名醫顧渭川推許　四馬路雲南路會樂里卅七號王生記木器號發售

冠生園飲食部　時鮮上市

鮮大明蝦　鮮鰣魚　鮮鯧魚　專員採辦　烹製得宜
南京路四號電話九四七〇一◆大馬路法大新街電話八四七〇

福運園

薄利歡迎　中菜比較
十二元全菜　七元四菜二點　四元
南京路大陸商場對過親仁里　電話95390

羅德記

犧牲領袖　八菜拾菜　不比同業
十全菜　六熱炒　五大菜　（兩）點心
法界菜市路221號　電話82268　以上格外豐富

營業

八卦丹萬金油鷓鴣菜

如有出售及購進者請至大馬路三二七號前樓陳大康接洽

洋針球跑套鞋

多做號能判定真偽出立保單願寬進出者至上述地址接洽電話八八二七三　陳大康號啓

買賣各國藥品

專門買賣各國西藥原料工業原料化學藥品名廠新藥歡迎接洽電話三七三二三地址派克路四一弄二號

商業機緣

便以運送財物代收賬款代索欠款根據成數取佣　商業調查財政統計報告各種保險業務　事務所南京路八十八號電話一〇〇九二　一大進出口行業部

各零布批發號注意

榮豐棉毛呢批發所每星期日發售大批零頭布每捆一百碼每戶五捆起碼買定後現款付足當日出清
總批發所上海天津路二五二號　電話九七六二一

上海首創第一的搬場汽車公司

遷移時欲免除麻煩損毀耗時費力者　請租用上海搬場汽車　即能使君便利穩安省時省力
每小時六圓正　電話二二〇〇〇

中和拉絲廠

專門拉製各種銅絲鋼絲電線　絲廠等出品精良性質柔軟交貨迅速價格公道　廠址馬霍路六十五號　電話六一〇九四

重價收買　細毛皮貨

路遠不便請撥電話九二七〇四當派員趨府面洽　四馬路石路　華昌衣莊

收買寄紹股票

每股十二元半接洽處愛多亞路紗布交易所二百卅一號電話一三五六二

收買股票

專收紗廠銀行藥房煙草電氣書局煤礦等各種股票　二馬路250號河南路口福康號電話12752

長城牌晶質料熱水瓶

雲飛汽車　電話三〇一八九

泰來汽車　電話七〇〇五〇

出售

國府註冊　獨家出品

禮百列

剪此報紙購買一件只收人工造價八折……上海五馬路浙江路轉角四號三樓

大批五彩卡紙

茲有五彩卡紙及各種洋紙零碎均可接洽東棋盤街永寧里三五號瑞記洋紙行　電話……

花菓樹苗

本場育有大宗庭園佈置各種花木菓苗適時種植如荷惠顧價廉請來函分售……上海閘北八字橋…

房產出讓

兩宅衛生設備俱全除自住外每月尚可收益六十元茲願以法幣三萬元出讓合意者請向康腦脫路八四八弄一五號陳君接洽

拍賣

魯意師摩洋行

（創自同治十三年即西一千八百七十四年）

禮拜一拍賣　遺漬美國煙葉

准於四月一日上午十一點鐘在本行棧房內拍賣遺漬美國煙葉大桶分裝計二百箱何人當定洋三成拍後即日起可看此佈　魯意師摩洋行啓

召頂

召頂

靜安寺附近愚園路三層樓洋房宅間冷熱水管衛生設備全新住宅如合意者請電話二三〇八八接洽

洋房召頂

法租界七號洋房一底樓室二樓一廂房出頂價廉如有意者請至該屋面洽

統樓連電話出頂

大新街附近統樓出頂有自來水電燈電話……

招頂

康腦脫路近新閘路之房屋出頂……

警告房客史君

四十六號房客史君欠租已達四個月……

黃白芝英啓事

黃白芝英女士……

吳龍記緊要聲明

茲因吳龍記……

聲明

溫州甲種炭出售

批發每担十元接洽電話一四七五七號轉……森泰華記炭行啓

算機出售

今有美國monroe牌八位計算機一具售價美金一百六十元欲購者請投函本報信箱第一五八號約期面看

小轎車出售

茲有1938年四門司可太小轎車一輛售美金三百元1939年四門飛亞浦耳小轎車一輛售美金七百元1938年美金八百五十元合意者請於上午打電話37863接洽

脚踏車廉讓

八成新老牌跑車一輛茲因友人將離滬願以廉價出讓接洽處霞飛路五四二弄六號李君

食品商店出讓

茲有食品商店在霞飛路中段及東百老滙路營業甚佳將全部生財傢俱及存貨出讓……

愛業新邨

新式花園洋房分宅出售

坐落法租界愛多亞路轉角新造業三層雙開間花園洋房連基地分宅出售其房屋內部設備樣式新穎寬大窗戶打蠟地板衛生磁盆煤氣灶鋼窗門暗線裝修冷熱水爐具……
五和洋行啓　圓明園路一四三號　電話一四三九六

脫離養女關係

……

永和報關行結束啓事

……

祥金記

……

路南

法公董局地冊……

金雲九聲明

……

退保聲明

……

聲明

……

聲明

……

更換印鑑聲明

……

繼承股票聲明

……

江蘇上海第二特區地方法院公告第一〇八號

……

江蘇上海第一特區地方法院公告

……

遺失

遺失聲明

……

推受盤聲明

……

張劼律師代表徐閏全君聲明遺失押租收據啓事

……

遺失聲明

……

遺失存摺聲明

……

失滅存款單據

……

遺失單據聲明

……

遺失聲明

……

遺失圖章聲明

……

醫藥

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東

瘋人院

上海
專治　神經刺激　精神錯亂　憂鬱驚悸　神經衰弱　猪羊癲瘋等症
住院安全　治療神速　函索專章　附郵五分
院址　中國瘋病醫院總院　愛文義路卡德路西　電話三六八〇三

疥瘡婉

不靈退洋

服膺新生活的國民應大家起來防癆與抗癆

預防第一

（一）X光免費攝影
（二）肺病免費診察
（三）咯血免費檢查

檢查辦法　爲限制人數起見檢查每人收費兩元（原價五元）小兒減半

（一）日期　三月十五日起至四月十五日
（二）時間　每日下午四時至六時爲止
（三）攝影　如檢查發覺有肺病者一律免費攝影俾得早期治療早復健康暫以一千人爲限

要早檢查

地址　霞飛路九九〇號虹橋療養院　電話　七六三二八號

四川美豐銀行
各地銀行公會會員銀行

本行實收資本三百萬元財政部註冊辦理一切銀行業務定期存款息率特別優厚

儲蓄部會計獨立責任無限定存支息一種最合一般家庭適用印有詳章備供索閱

本行分支行處遍設西南各省如蒙托收款項請賜顧匯款或駕臨接洽必可得到意外的滿意

總行　重慶
支行　北碚
分行　萬縣　漢口　貴陽　雅安　昆明　成都　南充　合川　綿陽　三台　遂寧　遵義
辦事處　江津　敍永　涪陵　宜賓　瀘縣　樂山　中壩　犍爲　大和鎮　內江　自流井

上海分行　河南路五二一號　電話九七一二〇（轉接各部）

▲第三十一期▼

桂林的新生活

人是充滿了強毅活潑　都市是充滿了整齊清潔

新虛

提到桂林，第一使人贊揚的，就是所謂新生活了。這裏的人的樸素和強健是非外省人所能及到的。強健本來是一般廣西人的特性，他們的身體，看去雖然短小，卻如鐵一般的結實，深褐色的面孔，表示他們是飽受了陽光，充分吸取着紫外綫的；人走起路來，都直挺挺地，全身似乎是充滿了生命力，有一種偉大無畏的氣概。近幾年來，由於市政府當局不斷努力推行新生活運動的結果，整個桂林市面，無論在衣食住行以及其他各方面，都合乎新生活的原則，充滿着蓬勃的朝氣。

市民的服裝，異常樸素，他們衣料多購用的是本地灰布，在街上你便可以看見大多數人穿的都是一套灰布中山服，只是熨的一點縐紋也沒有，十分整齊潔靜；脚下一雙並不昂貴的皮靴，帽子是通常的便帽；若是冬天，還加上一件深色布料的大衣，這便是普通人的模樣。至於軍人，穿的便是深藍色的綫布，不是灰布了，從長官直到兵士都是一樣。摩登女子在這裏雖不能絕無，但確也少有；學校中的女生，從不見一個穿上華麗的衣服；男生人人都着青色制服，整整齊齊，帽子是和軍帽一樣，——不，他們週身都軍人化了，一看那模樣，褐色的面孔，非常強健的，和軍人大致沒甚分別，除了制服的顏色而外。不僅模樣如此，他們的生活，也確是軍人化的，無論在課堂，在宿舍都可以見到；牀上除了舖的一條席子和被窩外，甚麼也沒有，並且冬夏天都是如此。桂林市內，還有一個特點，便是市民禁止燙髮，穿高跟皮鞋的，被視爲妓女，所以普通市民，都不穿高跟鞋的。

兩廣人對於飲食衛生的重視，是最著名的。桂林當然不能例外，更由於當局的嚴加管理，普通一般飲食店中都有專門查究衛生人員檢查，每屆夏令時，總有一個大規模的飲食衛生運動，被驗後有病菌的食品，除監督店中消毒外，還要罰款，作爲破壞市民健康的懲戒。夏天咖啡店所出售的汽水和冰淇淋，比較說來還合衛生。此外，清晨小菜場的鮮肉魚貨攤，設有規定時間和規定地方。

市民起居，向來是早起早眠，自新生活推行以來，起得更早了。起身後散步，操練，深呼吸，也有很多市民，習慣於清晨練習跑步的，所以，在桂林的早晨，每條街上，總有很多的人在大闊步地奔跑，這一點也許是所以廣西的人大多數是堅結健實的。市民住屋，矮小而整潔，屋內的陳設，大多是雅緻清潔，舶來品是幾乎絕跡的。街上市房的招貼，也不像上海的雜亂繁落。市民在市政府衛生處指導之下，每季實行清除洗掃住房一次。

關於市民行的方面，除警察局所頒佈的交通規則外，還有很大的警告牌「靠左邊走」滿佈在街頭巷尾的電桿上；如果你一不留神，靠着街的右邊走，那便有一個「交通人」來指正你的。桂林街上，是很難被你發見一輛人力車的，至於北方一帶用的轎子，更不會見過。這因爲他們都是強健，耐勞，不忍用人來拖或抬自己，他們走起路來，只見頭也不回的向前衝，但是怪有精神的。桂林地方的居民，對於集會，散會，購票，都是魚貫而行，從來沒有絲毫衝突發生的。

新生活運動標幟

新生活標幟爲盾形：盾之意義表示自衛。盾之中心爲「指南針」其意義表示生活有一定之準則。盾之面有紅黃藍白四色，紅色表示奮鬥，熱烈，勇敢進取之精神。黃色表示光明大公無私之態度，藍白爲青天白日之意義。

關於「新生活運動」

張孟昭

新生活運動，是全體國民之生活革新運動，民國二十三年，蔣委員長在南昌行營所發起，其宗旨在滌除我國國民不合時代，不適環境之習性，使趨向於適合時代，與環境之生活，質言之，即求國民生活之合理化，而以中華民族固有之舊道德，禮，義，廉，恥，爲日常生活之規律，此項運動，由新生活運動促進會主持之，今已推行及於全國，戰前之新生活運動，絢爛一時！然而；真真能實踐新生活規律者，能有幾人？戰後之上海孤島，新生活規律，民衆早已拋之九霄雲外！生活之享受，是窮奢極欲！酒樓，舞榭，笙歌鼎沸！，里弄，屋角，雀牌譁喧！

以環境特殊爲藉口？庶其糜爛之生活！至於意志之頹唐！精神之萎靡！外人見而嘆爲奇蹟！以前方忠勇將士，正在拚命衛國，拋頭顱！灑熱血之時！而遠離祖國懷抱之上海孤島，竟有如此荒唐現象？豈不是奇蹟？至於家破流亡之被難同胞！寄居在收容所中，生活反有規律，簡陋之食，破舊之衣，如難民生產機關之作息有時，合羣生活之紀律化，合理化，精神之嚴肅緊張，是確能配合大時代，符合新生活者。以難胞身受戰禍之慘酷，人各有同仇敵愾之心，與苦烈生活之實踐！唯其如此，難胞羣中，未嘗見有寡廉鮮恥之事，而所謂智識階級，而所謂富商，鉅賈，惟知蠅營，狗苟，囤積居奇，既不知「禮」，又不知「義」，貪污無恥，至今日而益變本加厲，莫可挽救矣！孔子云：禮，義，廉，恥，國之四維，四維不張，國乃滅亡！歷觀宋，明，之上有寡廉，鮮恥之奸佞，下有渾渾噩噩之人民，尋致河山斷送！民爲奴隸！可不懼哉！

新生活運動，是起衰振微，嚴肅自己，約束自己，刻苦自己之革新運動！復興運動！自人人站在自己崗位上，埋頭自己之工作，守紀律，負責任，崇禮，義，知廉，恥，是要躬行實踐，必須做到之事，非但在國族危難時期是如此，即在完成抗勝，建國之大業後，亦須如此！

新生活運動，最需要者，是尊重自己節操，要時時刻刻想到國難家仇！國其復（光復）乎？家其興乎？臥薪嘗膽，戮力奮鬥以赴之，戒除嗜好，（如烟，酒，等）屏絕娛樂，食粗肴，衣土布，務使生活簡化！起居合理化！節儉，耐勞，鍛鍊精神！多讀古聖賢，忠臣史書，修養自己之人格，「威武不屈，貧賤不移」，務須拳拳服膺！筆者行文至此，又想起從前伯夷叔齊，（孤竹君之二子）因恥食周粟而採薇於首陽山，雖終致餓死，而其人格精神，至今猶虎虎有生氣！誠以國可亡？而志不可失！志不失而國未必亡！志失而國亦終不可救矣，實踐新生活規律。掃除舊腐化習性，即是自救救國，易言之，救國即所以救己，幸勿沉湎於聲，色，犬，馬之中，自己埋葬自己，爲外人輕視也可。

八德歌詞

孝隆

五六年前的華北政委會，曾頒佈一套八德歌，頗有意義。茲把歌詞抄錄於下：

孝—好國民，八德首歌兮孝雙親，孝雙親，柔順承志兮定省勤，慈烏尚能知反哺，飛鳥日夜念勞辛，國民國民，時時都要記在心，孝順父母便是好國民。

弟—好國民，八德再歌兮弟要恭，兄弟恭，兄弟相親兮樂無窮，鬩牆須防召外侮，家庭雍睦在和衷，國民國民，時時都要記在心，弟恭兄友便是好國民。

忠—好國民，八德三歌兮要忠誠，要忠誠，堅強鎮定兮國干城，不移不屈不怕死，但知公利不知身，國民國民，時時都要記在心，實心任事便是好國民。

信—好國民，八德四歌兮嘗有信，嘗有信，終身行事兮在誠篤，忠實首先戒妄語，季布一諾重千金，國民國民，時時都要記在心，心口如一便是好國民。

禮—好國民，八德五歌兮要讓禮，要讓禮，謙和待人兮人敬仰，滿自招損謙受益，言談舉動在安詳，國民國民，時時都要記在心，貌和言恭便是好國民。

義—好國民，八德六歌兮應有義，應有義，存心大公兮莫爲己，拯弱扶人真可敬，國民國民，時時都要記在心，捨己救人便是好國民。

廉—好國民，八德七歌兮潔且廉，潔且廉，持躬澹泊兮儉爲先，失敗皆從貪婪起，實心任事不愛錢，國民國民，時時都要記在心，廉潔自愛便是好國民。

恥—好國民，八德全歌兮要知恥，要知恥，時事艱難兮應奮起，精誠團結圖自強，嘗膽臥薪齊努力，國民國民，時時都要記在心，知恥有勇便是好國民。

新都婦女「四要」信條

燕妲

在戰時的新都—重慶，我們的婦女們對於「新生活運動」有着熱烈的推行和實現的氣象呈着；她們怎樣的實行呢？現寫在下面，好讓「孤島」的婦女們作爲借鏡吧。

㈠要有信仰心理

她們大家相信新生活運動，確是救國家救民族救自己的良好方法，然後新生活運動才能發生力量。

㈡要有推行的決心

她們認爲社會一切事情，都是因小而大，先近而遠的。但是中國許多人，都犯着能言不能行的重大毛病，所以要除掉了這種惡劣習慣，下着很大的決心和犧牲，才能進行無阻。

㈢要持之有恆

她們深感中國人五分鐘熱度，早已騰笑萬邦。卻認爲推行新生活運動，如果祇是今日提倡，而明日便忘記了，又有甚麼用處呢？所以新都婦女們認爲應該以有恆的心理，時時刻刻鼓勵自己以及勸導家人子女，使各人都能兢兢惕惕，而時刻的不忘，時時刻刻的在努力推行。

㈣要推己及人

婦女的天性是和藹，仁厚，同時也是家庭中的樞紐。如果事事能夠以身作則，推己及人，不但能以慈愛勸導其子女，能以至誠感動其戚友，能以模範表率其鄰里；而且可以推及大衆，風動全國了。這樣，新生活運動，才會向「一日新，日日新」的光明路上走。

新生活與防癆

黃鑑平

我國肺病的多，當然是由於公共衛生的欠缺，和一切防癆設施的還沒有普及，這是毋庸諱言的，但是一般病家的所以往往招致悲慘的結果，卻並不由於上述的關係，而另有兩個最大的原因，一是病者的因循自誤，一是病者的過於信賴醫藥。

因循自誤和信賴藥物，是我國一般肺病患者的通病，原因是由於他們還沒有知道早期診斷和適當治療的重要，所以一誤再誤，當此防癆聲中，爲減少一般因肺病而遭受悲慘的痛苦，實在不得不撞着晨鐘，擊着暮鼓，來喚醒一下，使大家對於早期診斷及早期治療有深切的瞭解。

㈠早期診斷，因爲肺病發覺得越早，治療方面越容易，而痊愈和回復健康也越快，非但自己免受一切痛苦，同時對於他人，還可減少傳染，所以這種早期診斷，對於保障個人健康和社會安寧，關係是非常重大的。

㈡早期治療，肺病並非不治之症，但不論中外並無特效之藥，歐美人民肺病死亡率的所以逐漸減少，是因爲他們有專門治療的改進，所以往往絕望的病人，也能出險爲夷，保全生命，而這樣適當的治療愈早，當然恢復健康的希望也愈大。

在這次防癆運動中，我們懷着兩種熱烈的希望，一是希望從今以後，因各方對於防癆工作的努力，我國肺病，得以逐漸減少，一是希望今後患者，得以減少悲慘的結果，但是怎樣纔能使我國肺病真正減少呢？我敢乾脆地說，祇有普及早期診斷，除去了傳染的源泉，才能使肺病減少，怎樣纔能減少患者的悲慘結果呢？我又敢乾脆地說，祇有早期治療，才能拯拔一般患者不致陷入悲慘的命運。一般病家，切勿誤入歧途，快望着健康之路，邁步前進吧！

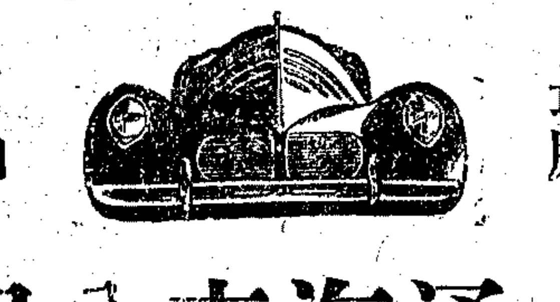
前中央衛生試驗所
技正周定一教授監製
强有力消毒滅菌劑
燈塔牌
色素汞
水銀含量23—24%
Saxochrome
上海新中合成化學廠製造
各大藥房均有經售
電話購貨　三三六八九號
分裝　五公分　十五公分　廿五公分　一百公分

雲飛汽車出租　電話三〇一八九

DODGE
一九四〇年式
道奇汽車
第二批不日到申
江浙皖贛閩豫鄂湘川黔獨家經理
美商中國汽車公司
（創立於一九一四年）
上海靜安寺路七〇二號　電話三〇〇二四

DE SOTO
一九四〇年式
美國克雷斯勒廠出品
迪沙多汽車
現已展覽　歡迎參觀
大批克雷斯勒零件到滬
粵桂滇甘江浙皖贛閩陝鄂湘川黔獨家經理
中國迪沙多汽車公司
上海慶洽路一六七號　電話九二六〇一至一號

一九四〇年式
威立斯汽車
現已陳列
定價最廉
用油極省
歡迎參觀
大通汽車公司
靜安寺路一一四〇六號　電話三九八九三或三九八八七



FIAT
一九四〇年式
飛霞小汽車
又到一批　歡迎參觀
Mark L. Moody
馬迪汽車公司
福煦路六〇四號　電話六〇一〇四

Austin
一九四〇年式
奧斯汀
八匹馬力汽車
又到一批 車身大小等於中奧斯汀！用油經濟不讓小奧斯汀！
華總經理　姚培根
利喊汽車公司
上海西愛咸斯路一百號　電話七〇一八〇

雲飛汽車出租　電話三〇一八九

●採辦全國名產出品●　●●南京路●●　●搜羅各地著名物產●

中國國貨公司

電話九二八五○七線轉接各部

◀綢緞部▶ 美亞廠出品 **紫霞綢** 旗袍料 每件六元八角

中統眞麻紗男襪 每雙七角半（襪子部發售）

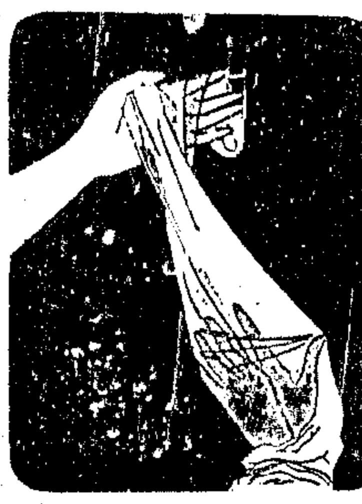
鐘牌 **快樂毛巾** 每條五角（每位限購半打）毛巾部發售

◀棉織部▶
五尺印花被單　每條六元
印花門簾　每條三元九角
花檔厚絨毯　每條十四元半
超等木棉花　每磅一元四角

◀布疋部▶ 鴻新廠出品 **三光綢** 不縮水　不褪色　每尺特價七角

伉儷蔴香皂 每塊四角　化粧品部發售

純羊毛製童裝 每套七元半（服裝部發售）



三神魚

極細麻紗襪

和絲襪一樣勻淨　和絲襪一樣細潔
比絲襪合算經着　比絲襪爽朗舒適

各大百貨公司商店均售

上海仁裕電機針織廠出品　廠址 星加坡路五十三號　電話二三五一○

申報星期增刊

國貨特輯

方液仙

發刊詞

逸民

一國經濟力量之厚薄，視其國產事業之發達與否以爲斷，我國國產事業之幼稚，與其出品之落後，無容諱言。前清時代之國貨工業，始終不脫官督商辦之定型，處處束縛限制，無由自由發展之餘地。自入民國以來，國貨工業，日見發達，其間雖經種種變亂與挫折，但民族工業之基礎，已日見穩固。凡民生日用之品，向皆仰給於舶來者，現在無一不可自製，且其品質有駕舶來而上之者。「八一三」以還，雖內地交通頻阻，但愛國之士，其所服用之品，必以國貨爲尚，雖價高倍蓰，亦樂予購用。尤爲難得者，爲南洋與美洲之銷路大暢。去年一年中，各國貨工廠之出品，銷往南洋者，佔十之五六。此則雖由僑胞愛國之熱忱，亦由出品精良，爲各方所樂用。此則許多國貨工業家之心血精神，爲不枉費，而民族工業之前途，實大有希望也。本報曩曾刊行國貨專刊，已有五年之歷史，以筆與讀者相提倡鼓吹，深受社會人士之歡迎與推許，値此非常時期，實有急行恢復之必要，爰特繼續刊行，其內容約要如次：

㊀國貨新聞（凡關於國貨事業之進展等消息暨國貨界一切動態等）
㊁國貨新出品（介紹新出品並詳述其優點）
㊂國貨工廠概況（每週一廠）
㊃國貨在國外推銷情況（尤其注重南洋方面）
㊄家庭日用常識（以提倡國貨爲宗旨）

如右所舉，本刊願以棉力扶持贊助，各抒偉見，以促國貨工業之進展，此則於復刊之始，願述微旨，以求正於讀者諸君子也。

國貨在南洋

菊隱

國貨暢銷南洋

據本月二日哈瓦斯社的消息，謂：日本人辦的南洋拓殖株式會社，在本月份將資本額自二千萬日元增至四千萬日元，以謀擴張南洋商業。我們讀罷，這條新聞，覺得此是緣木求魚，原來南洋，幾乎可以說華僑最多之處，約有八百餘萬人，而且這許多華僑都是智識水準頗高的民族意識極爲濃厚的人，對於祖國抗戰的關懷，並不因遠在國外而稍減，所以抵制日貨運動，極熱烈而普遍，以新加坡而論，密查華僑是否購買日貨的人有二千餘，有犯規者，先之以警告，繼之以罰捐救國金，如果販賣日貨，往往耳朵被割，其實華僑本皆愛國，又加以還種互相勉勵的辦法，所以日人無論如何增加資本，日貨也無從抬頭，同時華僑愛國心切，所以國貨在南洋特別暢銷。

南洋人口土地

荷屬東印度，馬來半島，菲列濱羣島，越南，暹邏，緬甸等，統稱南洋，其面積約計三百八十萬餘平方公里，人口約計一千零五十七萬，出產爲咖啡茶，可可，椰子，米等。通商口岸爲新加坡，從上海動身，十日可達，來往的各國郵船極多，其商業差不多可以說操在華僑掌握中。

運往南洋手續

去年十一月一個月間，國貨轉運至南洋及巴城，蘇門達臘各地銷售五千萬元，打破國貨運銷國外的記錄；足見國貨銷行南洋，並不受抗戰的影響。其銷行南洋的國貨，大概以輕工業製造品及農產品爲主，例如棉紗，棉布，綢緞，紙傘，紙烟，肥皂，火柴，火腿，粉絲，味精，藥材，皮革等。在民國二十七年九月間，經濟部的國貨證明規則中，其一條謂：「凡中華民國人民，自行製造之工業品，品質優良，合於國貨暫訂標準者，得直接呈請經濟部，或由地方主管機關，轉呈經濟部發給國貨證明書。」……其第七條中謂：「凡領有國貨證明書之工業品，輸出國外時，得請領國貨工業輸出書，但須由原產工廠證明其輸出品確爲該廠出品。前項輸出證書，以經濟部之商品檢驗局或檢驗分處，爲主管簽發機關。未設檢驗局或檢驗分處之地，由海關監督簽發。無監督者，由稅務司代簽。」第八條謂：「凡請領國貨工業品輸出證書者，應先向就近主管機關領取請求單，自行逐項填明，並呈驗貨物提單，發票及原產工廠出具之證明書，連同證書費，呈候核發。前項之輸出證書，不論工業品爲一種或多種，每一分銷地應請領證書一張，其證書費每張收國幣二元。」其九條謂：「前條輸出證書之主管簽發機關，對於請求單及附件，如核無虛僞情事，應照所填請求書，簽發國貨工業品輸出證書。」等等。這是因爲抗戰以後，情況兩樣，有些地方，暫爲淪沉；有些地方，亦被控制，恐劣貨混充國貨，故曾在前實業部領有國貨證明書者，均須再向經濟部請領國貨證明書，以示鄭重。並且每六個月後，應造報告表一次，因戰爭時，各地常有變動。不能永久適用。同時於每批貨物運輸時，都應向商會領取國貨證明清單。否則，運往南洋，將被目爲仇貨，則損失不小了。上海市商會暫發國貨證明清單辦法，其中一條謂：（凡上海市區內國人工廠自行製造之工業品。領有經濟部國貨證明書而欲行銷國外或國內各埠時，得依照本辦法向本會請領國貨證明清單。上海市區之範圍，暫以兩特區內之安全區域爲限，暫視實際情形，隨時認定之。第三條謂：凡尚未領有經濟部國貨證明書之工業品，因急於運銷關係，亦得依照本辦法向本會請領國貨證明清單，但自領有清單之日起，應於兩個月內依照規定手續，向經濟部請領國貨證明書。其他詳細手續，可向上海市商會面詢。）

國貨商注意點

國貨既然在南洋暢銷，南洋華僑既然因愛國而樂用國貨，我們的國貨製造廠家，必當格外奮發。自勉，以期不使海外僑胞失望。茲就管見所及，約有下列幾端，應反躬自省：㊀貨品是否精良？偷工減料的出品，易使人起反感？㊁價目是否克己？多取利息，雖薄利，能多賣否，即如中途遇到困難？㊂交貨是否能照期運到，往往失信用？㊃生產是否不許多困難，以自往使失信用？裝潢是否精固？裝潢不牢固，則失美觀，易生破碎敗壞之慮，則精緻遠涉重洋，……

白雪

滋養皮膚　細膩勻貼

上海永和實業股份有限公司

大昌祥綢緞局

新開店　新精神

全部各貨　微利多銷

實地比較　保証贊許

●●適應需要　**新闢兩部**

特快成衣部　三小時交件

代客成衣。綢局向有此例。其目的無非爲便利顧客。既稱便利。當然宜力求迅速準確。本局深知顧客心理。是以凡蒙定製。無不非常努力。比殊不同。近更加緊工作。挑選良工。特別快衣。能於三小時交貨。以副各界緊急需要。志在服務。一試便知。

紳士西服部　新春的活躍

紳士西服。爲春季最流行之服裝。又高貴。又漂亮。本局爲適應需要。增加春之活躍起見。特設專部。負責監製。聘請技師。自設工場。採辦大宗英倫套頭花呢。研究交際界應時式樣。花色繁多。任憑選擇。一經賜顧。保證滿意。益覺翩翩年少。風華絕世也。

南京路中山西路口　新型大廈　電話九○七○四號

五十八號牙刷

近世紀最新發明的牙刷。刷頭低斜。刷毛高低。能擦牙面牙縫內外潔白。同時若用梁新肥總經理的奇士美牙膏擦牙。鑑賞牙齒。其白如雪。眞二美俱備。相得益彰的牙刷牙膏

◆工廠◆ 上海法租界徐家匯路

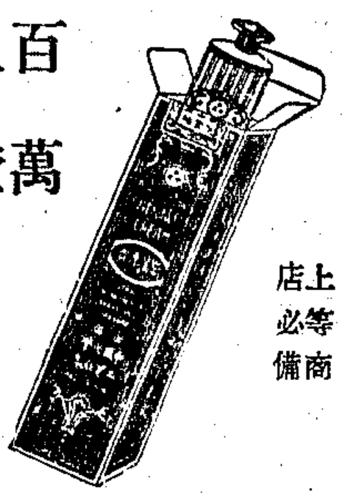
◆發行◆ 上海廣東路三八五號

雙十牌梁新肥牙刷衣刷廠出品

三星牙膏

百人明最意潔劑

萬證，滿的齒！



上等商店必備

上海　中國化學工業社出品

（滬160）

國貨小新聞

美亞綢廠 今年新出品「棣華綢」，顏色絢麗，花式新穎，輕鬆不皺，爲婦女春季新裝佳料，每尺約二元餘，各大公司綢緞號均有售。

震旦織綢公司 春季新出品「鵲橋綢」，質地上等，花樣別緻，爲摩登婦女新裝最宜，每尺售價二元餘。

華生電器製造廠 今年力加改良，所有吊扇檯扇，完全改裝，比前格外進步。

鴻新染織公司 「三光綢」爲今年春季新出品，花式雅緻，永不退色，質地柔韌，爲春季婦女新裝佳料，國貨公司布疋部獨家發售。

華衆織造公司 棉織品部今年新出品四一四毛巾，完全脫脂，入水即沉，毛茸厚，柔軟潔白，確爲毛巾之王。

中國化學工業社 今年新出品伉儷蔴香皂，芬芳馥郁，爲國貨香皂之冠，出售價每塊四角餘。

合算的襪子

朴广

一家長幼的襪子，以現在價格統計起來，這個支出倒也很可觀的，所以精明的人，對於越是小的部份，一些不容放鬆，據鄙人的經驗，祇有神魚牌蔴紗襪最爲合算的了（上海仁裕電機針織廠出品）雖然我是很粗笨的人，不配稱爲精明人，更不像有研究的專門人，能夠分晰質地，闡述理由，不過經驗和事實很明白地告訴我，同時也有穿過神魚牌蔴紗襪的朋友同樣見地的說過的，神魚牌蔴紗襪最明顯的特點是質地細薄勻淨，穿到脚上，爽朗光滑，看上去和絲襪差不多，處處服貼舒適，經過多次洗晒，顏色仍舊如新，一些不會起毛，比絲襪固然牢，比一般蔴紗襪更牢，諸位一向穿絲襪的，不妨也來試試。蔴紗襪的價目到底比絲襪要便宜的多呢。

◇國貨工廠介紹◇

梅林罐頭食品廠概況

▲出品精良衛生　堪稱舶來勁敵
▲暢銷英美南洋　洵爲國貨爭光

鍾望舒

㊀過去歷史　梅林罐頭食品公司，創辦於民國二十二年，資本五萬元，二十三年增至十萬元，二十六年增至十五萬元，二十七年增至二十萬元，二十八年再增至四十萬元，每年營業總額亦自七萬元遞增至一百餘萬元。

㊁現在狀況　現任董事長爲竇耀庭君，經理爲屠開泰君，廠長爲陳閏歲君，工程師則爲歐人依勃君。其製銷概略，分誌如後：

㊀出品種類　分菓醬類，醬油類，發粉類，菜蔬類，魚肉類，鷄鴨類，水菓類，細目繁多，不及備載。

㊁推銷情形　戰前之主要市場，厥爲上海與長江流域之南京與漢口，與其比數相等，銷於國外者，僅百分之十五，戰後則長江流域市場自然喪失，然已立開新途徑以代之，即向南洋羣島推銷與對英美增加輸出是也。戰前對英美輸出，約佔營業總額百分之十，現已增至百分之二十五，對南洋輸出亦佔百分之二十五，其所以有此良好成績，原因固多，而梅林出品之精良衛生，要爲其主因所在。關於本埠銷路，大部爲西菜館與食品商，銷額佔全數之半，近來出品銷售日見暢旺，頗有求過於供之勢。售價方面雖因成本激增，略有上漲，然與舶來品相較，仍廉三倍。

㊂製造手續　茲於其主要出品中，擇青豆一項，言其製造程序：㊀採料，青豆本係西洋種，梅林自法國運至豆種，分散與附近鄉農，而於收穫時向之採購，二，剝莢，運至廠中後用機器將豆莢剝去（附圖下）三，分類，豆有大小，以人工分類，四，清潔，將豆用水洗滌，五，燒煮，六，清潔，再度洗滌，七，裝聽（附圖上），以機器裝聽，每聽重量相等，機器裝聽無空氣，所以能久貯，八，蒸氣，置於蒸氣鍋中消毒。統計其自原料運至以至裝聽，費時僅一小時半至二小時，不能謂非神速也。

裝置罐頭筍之情形

機器剝荳之情形

雙妹牌　花露水

常用此花露水和水沐浴　週身生香　交際場中之必需要品也

各埠百貨商店均有出售

中國廣生行出品

金盾牌

國貨之光

MALING THE BEST QUALITY

註冊商標

梅林　MA LING CANNED GOODS CO. LTD.

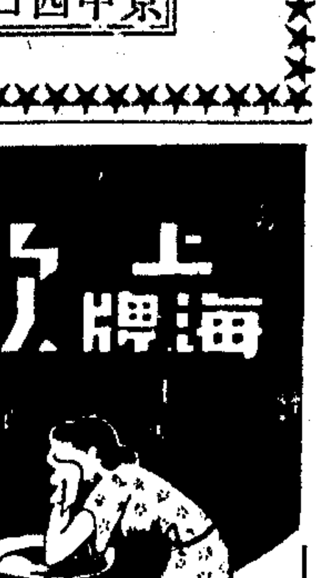
原料鮮潔　製法精良　滋補衛生　適口充腸　到處風行　國貨之光

各大公司及洋酒食物店均有出售

梅林罐頭食品公司出品

上海牌軟毛巾

註冊商標



柔軟潔白　久洗如新

電話請購打貨　八四四一七　送力不取

各大百貨商店均有出售

◆永豐棉織廠出品◆　法大馬路五十六號

大光明

今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

詹姆士賈克奈 偉大的驚動新天地傑構

怒吼時代

男子特強稱霸 女人恣意尋歡

野貓發野性！

美艷紅星潘麗西拉蘭及亨萊鮑萊等通力合作

歐洲第一大人物伊莎蜜蘭黛偉構 皇家飯店 熱鬧巨片

南京

今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

李昂洛埃爾滑稽大傑作 羅波范麗 熱艷滑稽

熱姑娘格外親熱！老人遠非遠奇怪！ 妙人妙事多！

候補未婚妻 新式表婦 前任家主婆 收回丈夫

熱帶姑娘

笑料 密着 連珠

重重恐怖 死的威脅 層層苦悶 性的誘惑

碧落黃泉

人文 史上 罕有

世外桃源！殺機密佈 地下寶殿！陰風慘冽

大上海

今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

百萬金圓，洋洋大觀；五彩巨片

愛麗絲費 十星會串 唐亞曼契

有聲有色有戲劇有舞蹈亦莊亦諧好萊塢的昔日今朝

看一個透 聽一個飽 笑一個暢

從美女出浴時代起直說到眼前

銀國春秋

婁斯登，開史東，平士賓等滑稽宿將參加

王熙春主演 香妃 請另閱巨幅廣告

國泰

今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

生於一個時代 活在兩個世界

大明星美男子李卻葛林首次領銜傑作

李卻狄克斯，白蘭麗嬌愛絲合演空前哀艷巨片

兩個世界

兩行孝子淚珠 一副晚爺面孔

惡少眼中釘！嬌娃心頭肉！

可愛可憐，可歌可泣

泰羅鮑華 女星達黛妮聯袂主演熱戀驚艷的一 明星林黛兒合演極度唯美大劇

白晝大妻

與白蘭花廝混！和黑夜嬌妻溫存！

大華 電話六〇七二七

二時 四時半 六時三刻 九時一刻

萬世師表

一九三九年十大鉅片冠軍！

大明星 勞勃杜奈

一生讀桃李門牆，半世心血盈課！獨柏松堅！

葛麗亞嘉遜 合演不朽傑作

自少壯而老，聲容笑貌，入微刻劃！

瑪格蘭洛克主演奇情傑作 有同天鴻飛雲出可疑百不究

瓊花劫

佛蘭琪妮絲羅·奈爾遜埃第·維多麥克倫勞

麗昂巴里穆亞·愛德華諾亞 全明星合演鉅製

巧用妙宣傳做武器 用藝術游戰爭自由

自由之聲

四合一

當然！四合一牙膏是與衆不同 四大功效 從未有過

每支三角半

上海新一行總經理

牙膏當然四合一是最好

四合一牙膏

好在一刷即白·好在越刷越香·好在遇水即化·好在殺菌飛快

今天四合一牙膏贈券！商店當場送！ 獎美金一千元（合國幣一萬六千元）

今天日夜開映

戲院	電話	時間	片名	說明	另映
光陸	一七一〇〇	二時 四時半 六時四十五 九時五十五	情天歌侶	珍妮麥唐納 劉臣理斯合演傑構 郎別後去桃花濃妝歌台前 幽心如訴！ 今天映五場 上午十時半	海空警衛團（命運天史谷脫主演）
金門	七四四五六	二時半 五時 七時 九時一刻	一世之雄	詹姆賈克奈 六位小大亨合演傑作 今天五場 早十時半	湯寇志（四月四日早場）
麗都	九四一一〇	二時半 五時 七時 九時	邊城壯士	命運天史谷 南珊凱蘭合演傑作	名探與新娘（約翰霍華領銜傑作）
巴黎	八五二〇五	二時半 五時 七時 九時一刻	黑海人妖	卻爾斯勞頓 領銜緊張恐怖巨片 月黑殺人高放火 爵爺賊衣冠禽獸惜花採花色界魔王 今晨十一時半加映一場	赤子丹心（茀萊巴索絡穆主演）

星期三四至映五場 連捐 四角五分 六角五分 八角五分

怎樣來利用春假？

鏞

本市各學校，照例自四月一日起又將有七、春假。現在先讓我來談談放春假的意義：天天的為了書本方面埋頭苦幹，在精神上不免感到疲乏，因此想藉此春風和暖的時候，來調劑調劑我們的身心。這原是一種很好的意義，所以在每年的春假中總有許多小朋友約集了幾個同學來一次旅行；另有許多小朋友是跟了他們的家長乘了回鄉掃墓的機會，在故鄉逗留幾天。可是我知道小朋友中把這春假任意浪費掉的，不在少數；換句話說，學校中給了他們七天的假期，他們每天就是蹓躂街頭，跟着頑皮的小孩胡鬧，或者每天涉足在戲院或游戲場中；這樣的把個春假消磨掉，是全失了學校放春假的意義。讀過了本文後，我希望有則改之，無則加勉，尤其在現在這個時候，遠足旅行，或者跟着家長回省都是不可能了；因此，就更容易踏遺條岐途。

你們獲取書本外的常識嗎。二·要欣賞大自然，本地的幾個公園如兆豐公園等亦不可以說不够。同樣的你亦可以如往昔出外遠足旅行般的約幾個同好，帶了皮球，在草地上玩，玩得倦了，就坐在草地上吃點茶點；吃好了，你可以在事前帶了畫具，就在當塲來一個寫生比賽。這種辦法，各位一定是樂於去試行的。

小朋友們，最後我希望你們在這春假中不要每天都浸在數天書地中，每天亦該湊出一定的時間來溫習你們的功課。有天雨的時候，不能外出，不妨喚幾個同學到你家裏來舉行什麼書法比賽，算術游戲等。怎樣來利用春假？按了上面這類的辦法，是不會感再到無聊，無興趣了。

百刷不厭

兒童牙膏

每支二角

蔣委員長說：「[illegible]」

內附科學游戲

引起小朋友們刷牙的興趣！增進小朋友們科學的常識！

分力學，光學，聲學，電學等一百餘種

質地精細 附與獎品；全用有益口腔之高貴原料，絕不損傷兒童嬌嫩牙齒，無刺激性，能使兒童增進身心健康，養成刷牙良好習慣，免除口齒疾病

香味適口

梁成壯出品

金城大戲院

今天三場 二時半 五時半 九時半

擁擠之狀非言可喻

彭飛·黎灼灼 自茵 乃東

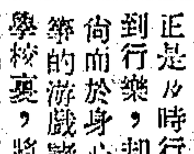
非常驚險出奇熱烈香艷巨片

中國泰山歷險記

新華出品 王次龍編導

沙灘拯美 殺刺獅虎 擊退土人 中陷被執 火焚幾死

今晨十時半 龍虎門 相蛇搏門 虎鬥獸



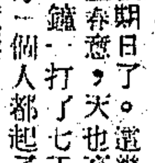
放風箏是有益的遊戲

郎

「沾衣欲濕杏花雨，吹面不寒楊柳風」，在這春光明媚，春風駘蕩的季節，正是及時行樂的時候，至於說到行樂，卻很複雜，當求其高尚而於身心有益的，祇有放風箏的游戲，諸位小朋友，你們學校裏，將要放春假了，在這假期裏，不妨在溫課之際，抽出一些時間，來試放風箏，那末比較其他無益的游戲，要好得多些。

風箏又名紙鳶，它的故事，按獨異志載：「侯景圍台城，簡文作紙鳶，飛空告急於外」，又詢芻錄載：「五代李鄴於宮中作紙鳶，引綫乘風為戲，後於鳶首以竹為笛，使風入竹，聲如箏鳴，故名風箏」。如此我們可以知道，風箏的製造是很早的，不過近來的風箏都不繫竹為笛，而仍呼風箏為名，它的製法，卻有人物魚鳥等多種，乘風而放，栩栩如生；若在夜間放風箏，並可繫上一隻小燈籠，俗稱燈鷂，燈火一點，彷彿和天上的明星爭輝，很為可觀。

風和日麗的天氣，小朋友們約了伴侶，去放風箏，是很快樂的；同時因為要引風箏上升，手裏使不停的收放綫索，動足，更要跑步，手和足既在運動，全身的各部同時亦在活躍，鍛鍊體魄，強健筋骨，使身上增進健康不少，而且在無形中使小朋友們，引起了高遠的意志，至上的趨向，寓進取心於游戲之中，所以這種娛樂，是很可取的，不過身處孤島的小朋友，要覓一所曠塲放風箏，很不容易，那末便在學校園或操塲上舉行好了。



比重

余龢

今天又是星期日了。天已有些春意了，天也亮得特別的早，時鐘一打了七下，阿慧的家裏，一個人都起了床，可是今天的鐘響了八下，阿慧還躺在床上，在平日他早已往學校裏去上課了。他母親已來催促他好幾次，他才慢吞吞地從床上爬起來，咕嚕道：「今天放假，起了身也沒事做，何不多睡一下」。這三句話被阿明聽得了，便在外邊大聲的喊起來：「弟弟！快些來！這裏有件好玩的東西！你快來看呀！」他想這樣或許可以使他弟弟的動作加快些。懶洋洋的阿慧被他哥哥這樣的一喊，便很快的把衣服披在身上，鈕子也來不及扣，拖着鞋子，睡眼惺忪的跑出房來，嘴裏還說着：「在那裏？在那裏？」那知在桌子上，並放着兩隻同樣大小深淺的杯子，杯裏盛滿了水，而在一隻杯中浮着一塊木片。阿慧氣得什麼似的：

「這可算是好玩的嗎！你騙我！」阿慧帶着忿恨的口氣責備他哥哥。

「你不要生氣，要知在這兩隻杯中有好玩的把戲。我先問你：這兩隻杯子，那一隻來得重？」阿明笑嘻嘻的問他。

阿慧便細細地想：[illegible]大小的杯子[illegible]一塊木片[illegible]浮着木片的杯子[illegible]他說完，便要轉身去。[illegible]

「是你所想像的一樣的嗎？」「對。」「弟弟卻是不會猜對的。」「我不相信。」「好，我可以立即試給你看。」他便去找了一隻籃和一根秤，很仔細的把籃子秤了一下，更把杯子放在籃中再秤，一面很小心的不使杯裏的水濺出來。又把盛木片的那一隻再秤了一下，所得結果卻和阿慧所說的不符。阿慧當然是失敗了，可是他雖是猜不中，卻要知道為什麼猜不中的原因？而阿明也很願意的告訴他：

「這兩隻杯子裏本是一樣滿，裏面盛滿了水也是同樣的重量，而一隻中浮了一塊木片，根據普通人的眼光中當然是以為有木片的一隻是來得重。要知道在一隻盛滿水的杯中，再把一塊木片放下去，怎樣能容得下？譬如在一隻裝滿了蘋果的籃子，它是滿得不能再滿了，你若再把一隻生梨放下去；等到你手一放，那生梨便落在籃邊，除非你，把蘋果拿去一隻，再放生梨才行。這是同一的道理，當木片放下去時，不得不把水擠出了一些而水的分量比那一隻沒有木片中的水杯量來得少，但是最有趣的，那被擠出的水量和放下木片的重量，卻完全相等，因此雖是兩杯的內容不同，而重量是一樣的。」

「你那裏知道這被擠出的水量和那木片的重量是相等的呢？」阿慧追問他哥哥一句。

「這是根據古代希臘科學家阿基米特所發明的原理，其他的科學家並且證明他的原理是確實的。直至現在，依舊是無誤的。那原理是：一切浮游的物體（如木片軟木塞等）因自身的容納在容器（如杯子）中，而排出的液體（如水）的重量，卻等於這物體自身所有的重量。」說到這裏，被他母親喚阿慧去洗臉的聲音打斷了話匣子。

兒童作品

你有不忍人之心嗎

十四歲小學生 嚴紹華

諸位囤積米糧煤球等的商人們：

恕我冒昧，突然的寫這樣一封信來，我也沒有別的意思，我所要問的祇是這一句：「你們可有不忍人之心嗎？」請答覆我！

「人皆有不忍人之心」，這句話出于孟子，其時，適為列國互相混戰，屍骸遍野，血流成渠，當然孟子為中國的亞聖，看不過這樣的情形，於是有這樣的話了！

然今日的中國，尤其是上海，實不下於當時；雖戰爭西移，而在租界上的難民卻增加了多少，街道凍斃的乞丐又不知多少？這且不要去說他，但最近的米糧，煤球的陡漲，是怎麼一回事？請答覆我！

窮人們的脂膏被收括了，而來充實你們的腰包，這已成了不可磨滅的事實；難道你們的心竟像煤球般的黑麼？多少人因米……的飛漲而感到困難，甚致於自殺，跳黃浦……

請你們反省一下，假如你們遇到這種情形你將怎樣呢？既然孟子說「人皆有不忍人之心」那末請你們把「不忍人之心」拿出來，但不知道你們有不忍人心嗎？我的話說到這兒也完了，而是我所急切企求的：敬祝諸位放出良心來！

新光

寧波路廣西路口 電話九四二九五

今日四場 二時半 五時 七時 九時 一元六角 一元一角 八角

隆重獻映華藝代表作

人材總集合！耗資三十萬！

嚴幼祥 親自導演

王元龍 路明（合演）

第一部古裝大片 紫微 鄭重 嚴化 文逸民

刺秦王

史堪大事驚天地而泣鬼神！ 國片至寶麗中外而空前後！

今晨十時特映 絕代佳人 隨票附送胡蝶照片 一律一角六

黑兄弟（十二）

一木

那時，一道藍色的光從東方起來，模樣兒好像一柄刀一般，它在天空中掠過了三次，就跟着下去了。那太陽正在向西方沒落，像一個血紅的球似的降下地平綫去。黃金江的洶湧聲，直送到漢士的耳邊，他立在瀑布下瀉的缺口的邊沿上，向下瞧着，水光映着血紅的夕陽，好像火舌一般，在那裏吞吐不已。水聲越鬧越大，竟像雷鳴一樣，直鬧得他頭也昏了。他抖擻，從腰帶上解下了水瓶，向急流中擲去，猛可的覺得一股冷氣，直透過了四肢，他掙扎了一下，就大喊一聲，跌下去了。水聲掩住了他的喊聲，水勢洶湧翻騰的，沖過了一塊「黑石」。

可憐小格勒獨自守在屋子裏，等候漢士回來，等得非常的心焦。誰知左等也不來，右等也不來，這才使他恐慌起來了。即忙趕到牢獄裏去，將一切經過情形告知希華。希華一聽，得了這消息，快樂得什麼似的，說漢士此去一定是做了一塊黑石，從此那黃金江中的黃金，就可以歸他一個人所有了。然而小格勒心中總覺得悲傷得很，整整的哭了一夜。第二天早上他起身之後，見屋子裏既沒有麵包，又沒有一個錢，於是投到別的金匠那裏去做夥計，每天辛辛勤勤的工作，成績又十分良好，所以不久就積得了一筆錢，儘夠繳付希華的罰款了。他於是把這筆錢，完全交給了希華，希華立時恢復了自由，安然的出獄了。但是小格勒卻苦苦的央求他，設法去尋漢士，至少要知道他的下落。

罪

「因為世人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀」

罪是什麼？聖經給我們的答覆甚多。[illegible]

滬光

今晨十時半 華德狄斯耐 五彩卡通大會 價同下午 三角花樓在外

今天起獻映 二時半 五時半 九時 四角 六角 八角半

瑪琳希拉 秦羅鮑華 領銜合演

絕代艷后

米高梅出品（中文字幕）

中央 六馬路浙江路 電話九二七八〇

西電聲機 橡皮銀幕

（時間）二時 四時半 七時 九時 （價）樓下 樓上 四角 五角

最後兩天 華藝耗資萬甘古裝歷史哀艷名片

張翠紅 李綺年 英華（合演） 吳村（編導）

萬衆瞻仰 世界推崇

王寶釧

下期獻映 華新出品 李萍倩導演 顧蘭君 劉瓊主演

金銀世界

今晨十時半 火燒紅蓮寺三集（樓下一角 樓上一角半）

明星 青島路派克路

二時 四時 七時 九時一刻

今天開映 新型歌舞音樂無上巨片 寶貝白玲主演傑作

珠轉玉盤

今晨十時半 地獄探艷記（一角）

恩派亞 霞飛路八仙橋

二時 四時 七時 九時一刻 一角三角四角五角

今天開映 國華影業公司新型名片 周璇 顧領 全體明星合演

七重天

乃天下穢惡之所淵藪 神秘之作 科學之藏

今晨十時 神秘之花 樓下一角

卡爾登（昌興公司）

（各界要求）明天續映（一天） 寶貝白玲主演

虹影花聲

"Rainbow On The River"

（後天開映）珍妮麥唐納 鳳凰于飛

（將近開映）秦蘭鮑華 愛麗絲費 唐亞曼契合演 樂府滄桑

[illegible]

二時 四時 七時 九時一刻 二角五分

嶄新 王熙春 劉瓊 合演 全體古裝 偉大 頭集

文素臣

今晨十時 林沖雪夜殲仇記 一律一角 勿再錯過

光華

二時 四時 七時 九時 二角 三角

考爾門 領銜 文藝歷史戰事巨片 意義偉大 情節俠艷 戰爭劇烈

我若為王

片上特印華文字幕

今晨十時早場 王先生吃飯難 上下一角

平安

四八四八三

今天兩場 四時 七時半 九時一刻

珍妮麥唐納 佛蘭高蒙 通萊茂諾支 合演 米高梅頂絕趣大劇熱

梅花三弄

油頭滑腦 多情好弄

星期日早場 考爾門 紅粉金戈 一律三角

辣斐 辣斐德路

價 三角 四角 半角

西席地密爾 精心傑作

鐵馬

星期日早場 十時半 英魂 地戰

[illegible]

唐亞曼契 李滋三兄弟

三劍客

今晨十時 少奶奶的扇子 一律一角

浙江 浙江路

今天 一時 三時 五時 七時 九時開映 （座價）樓下三角 樓上四角 連捐在內

蘭氏三姊妹 領銜主演 轟動世界 歡迎文藝巨片

四千金

弦歌香海 融洩暢天 風學頌稱 淒切苦人

華納公司最新出品

杜美 法租界 電話八〇

注意時間 二時 四時半 六時三刻 九時一刻

座價連捐 四角 六角 八角五分

埃洛爾佛林 奧麗薇哈佛蘭 合演 全部五彩歷史宮闈俠義鉅片

羅賓漢

加映詳細中文字幕 英雄扶美人 寶劍斬魔

今晨十時早場 卡通集錦 一律三角

不日偉大貢獻 幸運魚 首輪公映 蘇聯新巨片

榮金 法租界

昨客滿 今映五場

梅熹 合演古裝歷史香艷鉅片

一夜皇后

三年恩怨……此恨綿綿 一宵恩愛……郎情妾意 一發不可收拾 難免多情

今晨十時早場 夜半歌聲 上下一律一角

九星 福煦路

二時 四時 七時 九時一刻 樓下 二角

劉瓊 愛琳 主演 浪漫滑稽巨片

莫負春光

天鵝肉 癩蝦蟆想吃

今晨十時 二角五分

山西 山西路

二時 四時 七時 九時

滑稽歲片 劉韓蘭根 殷秀岑 合演

三劍客

共舞台影院

今晨十時特映 座價一律一角

老王先生與二房東 笑痛肚皮（天明） 胡蓉蓉 小俠女

大中華（四馬路）（廣東戲）

大天男新女劇團 伍元慶 顧天吾 飛霞 劉文

今天日戲 神經老豆 夜戲 甜姐兒

電話 12260

中南書場 中南飯店

新聲劇團 顧解元 洪珍 汪彩蘿 筱秀山 筱惠琴

周新聲領導申曲 日戲 販馬記 夜戲 風流娘

天香 天津路 電話九六六九九

美艷皇后 王杏花

大盤夫人 北京路貴州路 大馬 來 袁

浙東 紹興大班

今日前後 今夜 三集 呆中奇俠

最近出版 風行全國 五彩精印 中國分省新圖

大上海大戲院准四月四日（星期四）起榮譽獻映

王熙春　李英

堅貞卓絕，彪炳千秋！
慘烈犧牲，永垂萬世！

編導　朱石麟
客串　張翼　屠光啓　陳琦

故國山河何處是？家園翹望父老可安康？英雄流血不流淚！莫作楚囚相對泣徬徨！

本片藝術上估值足與歐美第一流巨片爭衡

香妃

合衆公司悲壯歷史巨片

（友誼情商最後一天）李德彬　俞振飛
（友誼情商最後一天）新艷秋
（友誼情商最後一天）梁慧超　殷金振

斌記 更新舞臺
新型劇院．標準平劇
全部對號．絕無雜費
定座電話 97177 96057

今天日戲 友誼情商最後一天：閻世善、張盤銘、白雲李 蟠桃會；梁慧超、劉硯亭 挑滑車 下書 打漁 上墳；貫大元、李德彬 狀元譜；李洪春、小山 蘇三 擋代 哭監；新艷秋、振飛 販馬記 寫狀 三拉 團圓；何毓如、車一李 全部

今天夜戲 友誼情商最後一天：閻世善、李德彬 殺四門 上馬 陽關；梁慧超、高盛麟 南；貫大元、李琦、世松 全部玉堂春 三堂會審 監會 團圓；新艷秋、李洪春、劉秉義 蘇三；俞振飛、王金龍；張盤銘、潘必正

新艷秋藝員臨別紀念 臨別贈照：今天日夜兩場（除三樓外）隨票贈送最近戲照一幀，希留紀念，諸希注意

長短兼擅少壯武生　馬君武　本台新角　現已到滬
德霖嫡派　青衣首席　黃桂秋
瀟灑英俊文武小生　周維俊　四月一日夜場獻演

四月一日夜戲：李洪春、江奔 殺惜；閻世善 女四門；馬君武 金堤關；黃桂秋、劉硯亭、宋遇春 全部王寶釧；貫大元、谷玉蘭、盛吉 ；周維俊
四月二日夜戲：劉硯亭 取洛陽；閻世善、李洪春、太代 林沖夜奔；馬君武、白慶祥；黃桂秋、貫大元、周維俊、宋遇春、小山、谷玉蘭、盛吉 全部四郎探母
四月三日夜戲：谷玉蘭 入侯府；劉硯亭 普球山；閻世善 無底洞；馬君武 挑滑車；貫大元 擊鼓罵曹；黃桂秋、李洪春、周維俊、小山、宋遇春 三堂會審

座價：二元五角　二元五角　一元五角　六角　四角　三角　在內　捐　普

大鐘劇社向各界道歉啓事

逕啓者：敝社「桃花源」公演承蒙各界光臨指教，不勝榮幸。招待不週之處，尚希原諒。敝社擬加演「燃歌」，茲因主演者伍正謙先生操勞過度，以致嗓啞，故未能演出，萬望各界原諒是幸。此啓　大鐘劇社謹啓

辣斐德路拉都路西一〇五三號

大鐘劇社

二路九路十四路公共汽車直達

俄國藝術劇院
（票價）五角　一元　一元五角
（時間）日場三時　夜場八時

繼「花燭之夜」後又一偉大貢獻
◀今日公演▶
新型歌舞劇

桃花源

編劇 魏如晦　作曲 陳田鶴 錢仁康
導演 穆尼　音樂 伍正謙　舞蹈 宣剛

比花燭之夜更熱烈　比明末遺恨更動人

◀演員陣容▶
敏　黃　楊　彼　李　企　振　葉　笑　維　華
捷　金　帆　得　毅　英　奇　現　儀　拉　生
陳　徐　許　金　邵　薇　喬　凱　綠　沉　兆　項
芬　云　煙　靜　衣　薇　喬　凱　泉　雁　瑙　茵

上午十時開始訂座
◀電話七〇九二四▶
昨日定座 客滿請早

愛多亞路成都路口浦東大廈

璇宮

時間（日）二時（夜）七時半　運捐票價 三角半 六角 一元 一律
上午十時起定座 電話六三九五六
定座保留至開演前五分鐘

唐槐秋領導 中旅劇團演出

曹禺 說也奇怪每場客滿　唐若英 當然是好戲

編劇 唐槐秋　導演 唐若青　獻串 王齋

日出

看雷雨是從淚眼中迸出笑來
看日出能從笑容中弔下淚來

本院裝有新式傳聲機 三角半座位必能聽得清楚保證滿意

遊藝界

德國漢堡大學醫學博士　前寶隆醫院內科兒科駐院醫師

儲麟蓀

兒科醫師

門診　出診　診所

設備：本所設備紅外線、紫外線、大小X光機，人工太陽燈等各種化驗設備，檢驗室、透視、梅毒性病、X光機一般驗血，肺病、產婦前後檢驗，均有專門醫師……

上午十時至十二時　下午五時至七時　星期下午停　X光檢驗免費

診所：深諳辭靜安寺路〇號　三角號同口中國銀行二樓　電話三九六六六八
住宅：……

·明星們談·

成功的秘訣

◇克勞黛考爾白：「我在未入電影界前，曾在美國某州當過幾年教員生涯，後來因為對於這種職業旨趣不合，所以就退出了。這條路就使我得專心在電影事業上奮鬥，亦就造成了我今日的地位。」

◇保羅茂尼：「能聽取人家的忠告；這是我們演員要踏上成功途徑的唯一秘訣。就以我來言，我能成功的大半的原因，是由於我能接受我妻各方的指導之緣故。」

◇喬治勃倫：「聲譽的好壞，對於明星們果然有着極大的關係；但是一個明星如果他祇知道為了求聲譽而努力，結果他是不能成功的。」

◇貝錫爾賴司朋：「銀幕工作原來是够艱難的，但是我們假若有了審愼的態度，再怕會不成功的嗎！」

◇卡萊葛倫：「我認為明星們的成功最緊要的條件是應該具有一種忍耐心。換一句話，就是不可奢望太高，現在的大明星有那一個不是從在低的地位時，依靠他能不斷的努力而爬上去的呢」（鏞）

李硯秀昨午北返

——臨行發表兩點感想

海生

李硯秀在更新舞台輟演後，因等待船期又勾留了二十多天，直到昨天纔乘順天輪北返，船是午後十二時半開駛的，她在上午十一點鐘的時候，和她父母一同上了船，歡送的人很多，她雖然與上海的友好們表示惜別，但是回到她常戀念的家裏去，所以心裏非常愉快，對歡送的友好們，都含着笑向大家道謝。記者在下船以前，和她作一個簡短的談話，她說了兩點感想，是㊀上海比北平好，因為這裏沒有飛沙，人口衆多，和北邊沒有的東西而這裏有，像雙層的公共汽車就是一種。㊁戲比北平難唱，因上海觀衆的水準已經提高，對於老戲非常註意，反之，北平却改變風氣，漸漸歡迎新戲了。而且還有在臺上所念的詞兒，有許多土話是上海人所不懂的，譬如一句極有趣的話，是不能够引起觀衆的興味，是會使演劇者感到索然的。談到這裏，輪將解纜，記者便告辭了出來。

葉秋心進奎德社

葉秋心做了兩個孩子的母親，脫離天蟾樓新柳社以後，就在家裏盡她賢母良妻的責任，沒有什麽活動。最近奎德社在皇宮大戲院輟演，昨日返津，該社的領導者趙仲三，就和葉秋心談判定妥，等奎德社在天津演出的時候，聘她加入登台，並且交給她一個新戲的本子「歡喜冤家」，大概登台的時候，就是演這一部戲。秋心已定下月十七日左右動身，也許北上求深造的坤旦秋雲艷，和秋心同行，不過秋雲艷是要到北平去，據她表示到平以後，不擬儘立刻組班演出，是要埋頭苦幹，先努力研究劇藝，再談以後更

怒◇吼◇時◇代

企華

參戰歸來的詹姆斯賈克奈失去了原來的職業，他駕駛租車度日，因代客送貨物，被判販賣私酒刑。格蘭黛喬治為之代納罰款後，他就和販賣私酒的亨萊萊鮑嘉合作，蔑視法律，任性妄為。並得法學院畢業生傑萊萊林的幫助。從這個故事中，我們看到劇作者對於現社會的不滿，雖然最後詹姆斯賈克奈擁護正義，槍殺了亨萊萊鮑嘉，但是事實上他還是為了潘麗茜拉蘭的關係。

導演的處理手法非常優秀。㊀緊張生動。如潘爾凱萊到達特從夜總會與詹姆斯賈克奈的格鬥？詹姆斯槍殺亨萊萊鮑嘉等。㊁細膩。介紹詹姆斯賈克奈，亨萊萊鮑嘉，及傑萊萊林的出場；詹姆斯參戰歸來抵鄧尼家；及傑萊萊林與潘麗茜拉蘭的相愛等。㊂都精細可愛。情感的濃厚。詹姆斯擊斃傑萊萊林；詹姆斯破產以後，在酒吧間內；及最後中彈後死於教堂的石級上等戲都使人感動。㊃過程的簡潔美麗。如酒禁解禁後各個狂歡畫面，及詹姆斯破產時大廈的傾圮，市民們特寫等。演員中除傑萊萊林的戲較軟弱之外，其餘都很努力。

◇藝壇簡訊　㊀漫畫家江棟良，近於畫作之外，復從事出版事業，第一砲為出版「銀歌新譜」，第一集不日出版，包括最新國片之插曲六支，為「香妃」「忠義千秋」「閻婆媳」「梁山伯祝英台」及「李阿毛與東方朔」等。㊁「梁山伯祝英台」自四月十日夜場開始，放映優先場，凡購優先場座券者，不論樓上樓下，各贈張翠紅原底劇照一幀，但以一萬幀為限，該券四月一日起滬光開始發售。

少年英雄夏存古

——編為兒童歷史劇

海星

魏如晦於「明末遺恨」以後，即着手編寫與「明末遺恨」銜接的「鄭成功」但在同時，他又寫一個三幕兒童歷史劇「夏存古」。據魏如晦告記者，夏存古為明末少年英雄，松江人，胸有大志，十五歲即投身行伍，從先生陳子龍在太湖起事，頗多英勇戰蹟，至十七歲為清兵所執，殉難於南京，雖然短短兩年的鬥爭，但其間很多可歌可泣的材料，足以激發少年們的忠勇衛國之心。

彈詞二十種

凍雲撰文　岫烟製圖

㊂啼笑姻緣

啼笑姻緣的劇情，大家都已耳熟能詳。

「樊家樹是一個在大學裏讀書的青年。作客北平，愛上了一個唱大鼓的女孩子——沈鳳喜。表嫂好意，給他介紹了個女朋友——何麗娜，麗娜對他很一往情深，同時，家樹還跟賣武藝的老人家——關壽峯成了忘年交，壽峯的女兒秀姑，也鍾情於家樹。全書故事演變，就是敘述這樣一個多角戀愛故事。」以近人說部為藍本，編成彈詞播諸管弦，是很不容易討好的一會事，但啼笑姻緣却是成功的。

上午十時開始定座 電話三九〇三五

辣斐劇場

辣斐德路拉都路西　票價三角六分　五角五分　一元　日場三時　夜場八時

定座電話七〇〇〇〇

（上午十時開始售票　欲免向隅火速定座　專差送票）

民族革命史劇

李秀成殉國

第六十一場演出

精神食糧　豈可放棄　吳琛導演

最後五天　決不展期

錯過機會　即告永訣

注意：上海不再演

今日早場十時獻演

洪深編劇　三幕喜劇　朱端鈞導演

寄生草

上兩星期演出　觀衆人山人海

欲免向隅　請早光臨

票價：一元．五角

上海劇藝社演出

夜場不售門票大衆三元

百樂門

今日 五時至七時半

交際茶舞

門票二元 茶點五角 在內

日夜表演 香艷 精彩 緊張 熱烈

泰山情侶

電話三一〇〇五〇

仙樂

今日 交際茶舞

門票二元 茶點在內

夜場不售門票

紫翠一舞星 紅舞星

金月華小姐

星期三重返本宮候教

電話三四三四〇

黃金大戲院

地址：八仙橋　電話：八四四一一號
對號入座 絕無雜費
上午十時售出當日夜場票 不退不換
六歲以下孩童不招待
座價 日夜一律：二角 四角 五角 九角 七角 一元 一元四角 一元九角

▲今天日戲▼ 王少卿 茹富蕙 侯玉蘭 奚嘯伯 高盛麟 小三麻子 芙蓉草 李盛戎 陳盛泰
全部薛平貴與王寶釧：彩樓配 三擊掌 降烈馬 別窯 探寒窯 誤卯 征西涼 赴宴 銀空山 算軍糧 武家坡 趕三關 迴龍鴿 反長安 大登殿

▲今天夜戲▼ 王少卿 茹富蕙 小三麻子 侯玉蘭 奚嘯伯 高盛麟 芙蓉草 李盛戎 陳盛泰

全部楊家將

金沙灘 雙龍會 雙被擒 雙招親 兩狼山 頒救兵 芭蕉樹 射七郎 李陵碑 告御狀 雁門關 打御史 清官冊 調寇準 南清宮 審潘洪

▲明天夜戲▼

臨別紀念祇有二天

◀新新公司附設▶

新都劇場

紅遍南北申曲冠軍

施春軒

領導全體演員登台演唱

今天日夜公演

穆永良新編哀艷名劇

初次獻演　先覩爲快

奮鬥

除盡貪夫惡奴，前途光明！
幾經凶濤險浪，終成眷屬！
欲免向隅，請早訂座！

訂座電話九〇六三七號
時間 二時 八時　座價 三角 五角 八角

綠寶劇場

★今天日夜公演★
張恂子先生編導
滑稽絕頂之連台喜劇

後集 愛之謎

活孤孀，二小姐，戀愛成功，老處女，大姑娘，追求失敗

訂座電話九四四四四四
上午十時起開始定座
時間 三時 八時　座價 五角 七角 一元

綠寶劇場徵求演員：本劇場現徵求男女演員數名，凡對戲劇藝術有愛好，年齡在二十歲以上，身家清白，思想純正，有相當學歷，不論有無經驗，俱表歡迎。資格以年滿十八歲以上，附四寸照片一張，函寄本劇場，合則當另約期再談，不合格者當將原函及照片退還。

地址：虞洽卿路南京路口　電話九二一五一號

皇后劇院

日場二時　夜場八時
特價一元　正廳五角　頭等一元　三樓三角
上午定座　專差送票

全滬申曲最紅領導者

全團七十餘人　丁是娥 文濱（領導）王筱新　陳容強 堅無比

王筱新 今天日夜合作

今天日夜開演（只限今天兩場）徐醉梅 光榮傑作

白雪艷 冰地產 子

明天日夜開演 陸雅臣

後天日夜初次開演 邵濱孫新編 燕姑娘

東方書場

日場 吳均安 楊雙檔 朱耀祥 沈儷麗 許繼祥 唐鳳檔
夜場

第一場 夜場話劇：文藝劇 女人的心　座價 三角 五角
第二場 日場申曲：新光劇團　日戲二角 夜戲四角 五角
半夜神秘之夜 戲 魅影

電話九二二七〇

舞廳

白相 通宵營業

蒙脫卡羅

有杭一般的美麗風景
有蘇式的宏偉建築
有宮殿的玻璃播音室
有新型的女子越劇場
有時代化的汽車接送來賓
有全新

地址：康腦脫路延平路

最有興趣

電話 二一九四 三四五

地址：靜安寺路底大西路　二路十四路公共汽車直達門口

金樂宮

舞廳

彈簧地板 新型伯爵 皇家樂隊 大樂合奏 通力合 紅星如林

每元五舞

天天通宵

書場 擋擋響牌 回回好書
時間：每日下午一時至七時半

電話……